

**Nouvelliste**

HÔTEL \*\*\*\*  
LA PORTE D'OCTODURE  
Martigny Tél. (026) 22 71 21  
Best Western

**TOUS LES JOURS (midi et soir)  
NOTRE BUFFET DU MARCHÉ  
CHAUD ET FROID**

A volonté Fr. 32.- Le dimanche Fr. 42.-  
Membre des hôtels Seiler-Zermatt

**MEUBLES!**

MEUBLES  
MONTHEY  
**Lesse**

**PRIX IMBATTABLES!**  
Trois grandes expositions  
à Monthey

Tél. (025) 71 48 44  
Fermé le lundi

# Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 J.A. - 1950 SION 1

**Tombé par la fenêtre**  
Un enfant bascule par la fenêtre d'un immeuble et est relevé avec une petite fracture après plus de dix mètres de chute. De tels faits divers ne sont pas rares. Et si les enfants avaient tout simplement plus de chances de s'en tirer que les adultes? Selon notre enquête, cela ne semble pas être le cas.  
..... PAGE 9



## Lex Friedrich: l'urgence!



Le Grand Conseil valaisan a voté hier à l'unanimité l'initiative législative intercantonale visant à assouplir la lex Friedrich. Le texte envoyé aux Chambres fédérales par le Valais demande la constitution d'un contingent de réserve pour les cantons qui ont un urgent besoin de vendre des logements à des étrangers. Le Conseil fédéral a également mis en consultation une ordonnance pour augmenter le nombre d'autorisations dans certains cantons, mais elle est jugée insuffisante car la loi actuelle conserve le principe d'une réduction par étapes du contingent.  
PAGE 3

**★ MONDE**

**PAS... D'AFFOLEMENT**  
Pendant que Bruxelles examine les mesures à prendre, Londres ne s'affole pas à propos de la maladie de la vache folle. .... PAGE 8

**★ VALAIS**

**COMME AU MANS**  
L'auto va être reine à Viège. Mais l'attraction du salon sera un simulateur des Vingt-Quatre Heures du Mans...  
..... PAGE 18

**★ SPORTS**

**DANSER LA VALSE**  
La Suisse de Jorge n'a pas le droit de se marcher sur les pieds. Après le nul du Luxembourg, elle doit réagir à Vienne. .... PAGE 19

**★ MAGAZINE**

**MUSIQUE A SARAJEVO**  
Résistant aux horreurs de la guerre, l'Orchestre symphonique de Sarajevo a confié sa destinée au chef Ernst Schelle. .... PAGE 27

**Avis urgents:** fax (027) 297 565  
Abonnements: rue de l'Industrie 13 (027) 297 525-526 - Fax: 221 906  
Publicités Sion: avenue de la Gare 25 (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60  
Messageries: route des Ronquois CIR (027) 297 666

**Editorial**  
par Vincent Pellegrini

**NF**

Le peuple tchéchène n'en finit plus d'agoniser. Pris entre le feu des troupes russes qui multiplient les champs de ruines et celui des luttes de clans, les femmes, les enfants et les hommes de cette petite république sont en train de payer un lourd tribut à la guerre. Les Tchéchènes se souviennent aussi qu'ils furent déjà massivement déportés par Staline...

**Les fantômes d'Eltsine**

Face aux massacres de civils et aux exodes de populations, même le gouvernement fantoche de Grozny accuse désormais les troupes russes de violer les droits de l'homme. Les organisations humanitaires peuvent confirmer l'étendue du blocage, elles qui ne peuvent souvent même pas accéder aux zones sinistrées.

Le Conseil de l'Europe, sanctuaire des droits de l'homme, a bien perdu de sa crédibilité en accueillant récemment la Russie en son sein malgré le drame tchéchène. On cherche en effet vainement depuis un semblant d'apaisement dans ce conflit. Moscou multiplie les déclarations de règlement négocié, mais n'en fait rien sur le terrain. Ce qui n'empêchera pas une partie des milliards de dollars prêts à la Russie par le FMI d'être détournés au profit de l'effort de guerre.

## D.-A. Pont à Crêtelongue

*L'homme d'affaires clame toujours son innocence.*

Daniel-André Pont, l'homme d'affaires valaisan bien connu, condamné par le Tribunal cantonal valaisan en décembre 1994 à vingt-six mois de prison, est entré hier au pénitencier de Crêtelongue pour purger sa peine.

Il clame aujourd'hui son innocence et demande la révision de son procès, ayant découvert de nouveaux éléments de preuve. L'homme d'affaires menace même de

faire une grève de la faim s'il n'est pas entendu. Il attend également avec impatience la décision concernant son recours à la Cour européenne des droits de l'homme à Strasbourg.

Propriétaire des terrains des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey (ACMV), et auteur d'un projet futuriste, M. Pont avait été reconnu coupable notamment de gestion déloyale et de faux dans les titres. Il avait dû comparaître

devant le tribunal suite à la faillite de la maison Argeta et d'une plainte d'un homme d'affaires vaudois qui était devenu l'acquéreur d'Argeta en 1987. Le Vaudois lui reprochait d'avoir été trompé par ses bilans où, selon lui, les recettes avaient été surévaluées, les dépenses sous-estimées. Il l'accusait également d'avoir faussé les écritures et manipulé les comptes.

Le procès avait également mis au jour une affaire de ma-

tériel acquis en Italie pour une somme de 500 000 francs et comptabilisé 1 245 000 francs via une société écran au Liechtenstein. Selon Daniel-André Pont, la différence avait été payée dans la discrétion, de la main à la main, sans facture ou quittance, l'homme d'affaires italien désirant échapper au fisc.

Daniel-André Pont continue à clamer aujourd'hui haut et fort son innocence.  
J.-M. Theytaz

## A un mois de Sion-Expo

La grande foire de printemps, qui se tiendra du 26 avril au 5 mai, sera placée sous le thème «la dimension en plus». Interface économique, pôle d'attraction et forum de rencontres et d'affaires, Sion-Expo 1996 veut apporter un souffle d'optimisme et de dynamisme. Quelque 200 exposants participeront à cette édition qui aura comme hôtes d'hon-

neur l'Etablissement d'enseignement professionnel supérieur du Valais, le Bureau des métiers, le Maroc et le Forum des jeunes. L'espace Mittelland trônera également en bonne place. Hier matin, une visio conférence avec des représentants de cette structure a été organisée au siège administratif de Télécom PTT.  
PAGE 15



MM. Raymond Loretan et Albano Roux, président et directeur de Sion-Expo, étaient accompagnés notamment, lors de la présentation d'hier, de Mlle Véronique Uster.

## Ciba: merci patron!

Le 3 avril, une séance de conciliation aura lieu à Sion afin de tenter de régler le différend qui oppose les syndicats à la direction de Ciba-Geigy Monthey pour le renouvellement de la convention collective.

Alors qu'il semble bien que l'on soit au point mort, chacun campant sur ses positions, deux nouvelles viennent de tomber.

D'une part, si le SIB et la FTMH sont plus remontés que jamais, le syndicat chrétien semble lâcher prise.

D'autre part, le journal des patrons vaudois vient de publier un article qui plaide en faveur de la position défendue par les syndicats valaisans!

Vincent Pellegrini

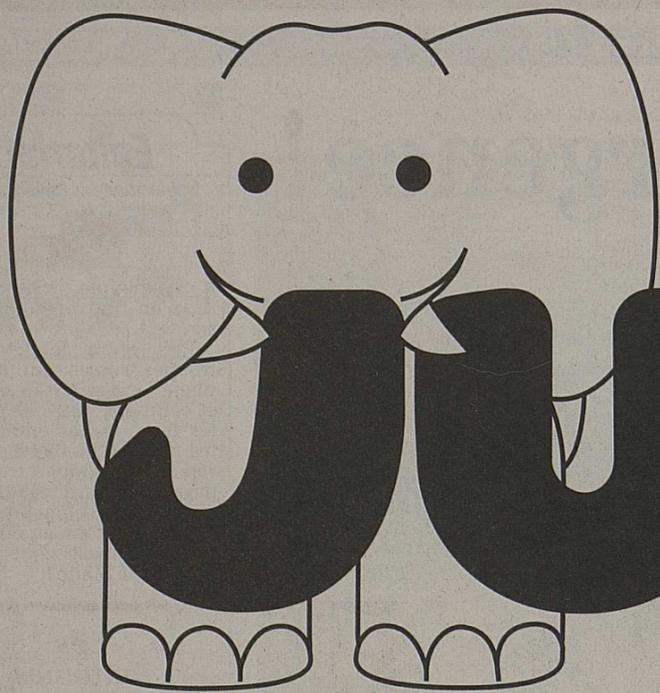
**EMILE MORET**

MARTIGNY  
026 / 22 22 12  
SIERRE  
027 / 56 36 36 ligne roeet

# OUVERTURE

## Demain à 8 h 30!

# CONTHEY



# JUMBO

### L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ!

**65'000** articles de marque et de qualité dans l'alimentation, le ménager, la parfumerie, l'habillement, le sport et les jouets.

## 5 semaines de folie et des super prix à gagner!

Tours en carrousel et ballons offerts aux enfants



1 Opel Frontera 4x4



1 Opel Calibra



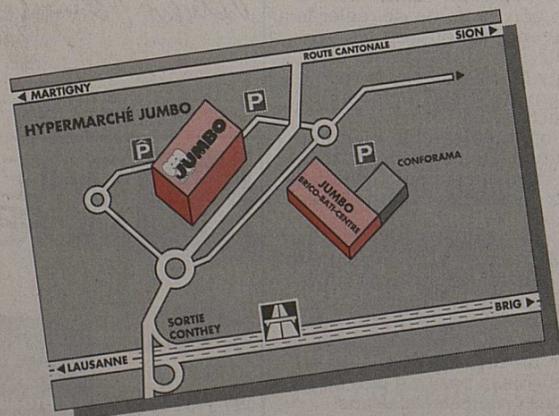
25 scooters Piaggio

### 8 vols pour 2 personnes Genève-Londres 200 bons d'achat de Fr 100.-

Animation **Jean-Marc Richard.**  
Avec la présence de Radio Rhône  
Ouvert de 8 h 30 à 19 h 30



couvert gratuit



**COUPON DE PARTICIPATION**

Nom: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_ N.P.: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_

à compléter et à déposer dans l'urne placée chez JUMBO à Conthey avant le samedi 30 mars à 15h, 1 coupon par tour et par famille. Les collaborateurs de JUMBO sont exclus du concours. Les gagnants seront avisés personnellement.

Tirage au sort samedi 30 mars à 15h30 pour 1 Opel Frontera 4x4, 5 scooters Piaggio, 4x2 vols Genève-Londres et 40 bons d'achat de Fr. 100.-

## GRAND CONSEIL

## Le Valais se regimbe...

Le Grand Conseil a adopté à l'unanimité une initiative cantonale pour assouplir la lex Friedrich.

## Valais pénalisé

Actuellement le Valais ne reçoit annuellement de la Confédération que 310 autorisations de vente à des étrangers. Si l'assouplissement de la lex Friedrich n'avait pas été refusé par le peuple suisse en juin 1995, ce contingent aurait passé à 475 unités. Le Valais souffre donc de ce refus exprimé par la Suisse allemande.

A la fin 1995, après l'attribution de tout le contingent de l'année en cours, 337 actes authentiques de vente à des étrangers restaient en suspens dans notre canton, ce qui signifie le blocage d'investissements équivalents à plusieurs millions de francs, a expliqué le président de la commission parlementaire, M. Maurice Chevrier. Ce dernier a ajouté: «Aujourd'hui, nous devons voter massivement pour cette initiative législative cantonale afin de délivrer un message

sans ambiguïté aux autorités fédérales.»

## Ordonnance révisée

On notera qu'à la suite des pressions de certains cantons, dont le Valais, le Département fédéral de justice et police a mis en consultation le 21 février dernier une ordonnance révisée qui établit un fond d'égalisation intercantonale pour la vente aux étrangers. Ce système permettrait de redistribuer les unités non utilisées dans certains cantons au profit des cantons qui en ont besoin. Cela signifierait pour le Valais, au maximum, l'octroi de 150 unités supplémentaires, a expliqué M. Maurice Chevrier. Sa commission estime néanmoins que cette ordonnance révisée demeure insuffisante. Et c'est pourquoi tous les groupes parlementaires ont massivement soutenu hier le dépôt de l'initiative législative cantonale.

Vincent Pellegrini

## FMV et Hydro-Rhône

Le député radical Cyrano Vouillamoz a déposé avec son groupe une motion dans laquelle il s'étonne notamment des tarifs élevés pratiqués par les Forces motrices valaisannes (FMV) pour la fourniture d'électricité aux communes valaisannes. Il pose aussi cette question: «Aurait-on payé les installations de Rhowag trop cher?» Un autre député a demandé dans une interpellation que les FMV avancent plus rapidement dans la vente de leurs réseaux électriques aux régions.

## Comparer les tarifs

Pour le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder, il faut tout d'abord se souvenir que l'achat de Rhowag par les FMV a été effectué à une époque où la situation énergétique était meilleure que maintenant. Il explique aussi: «Pour comparer les prix en matière d'électricité, il faut comparer ce qui est comparable, c'est-à-dire tenir compte de la structure d'ap-

provisionnement, de la configuration du réseau, des investissements, du lieu de livraison et du niveau de tension. Il est vrai que les FMV ont eu jusqu'à 65% de leur énergie en été et 35% seulement en hiver. Il a fallu prendre des mesures pour que cette balance soit rééquilibrée. Grâce au contrat avec ATEL, on arrive maintenant à un bilan plus équilibré. Je tiens à dire aussi que le directeur de la Ciba m'a confirmé que l'énergie est moins chère en Valais qu'à Bâle. Selon une enquête de l'Association suisse des électriciens qui date du 1er octobre 1995 et qui compare les tarifs pratiqués par soixante-quatre sociétés d'électricité, les FMV sont par ailleurs dans la moyenne. Mais j'admets que nous devons travailler à une meilleure solidarité de manière à ce que les tarifs soient assez comparables entre les diverses régions du Valais. C'est pourquoi nous demanderons aux FMV une étude détaillée de leurs tarifs, mais en intégrant tous les paramètres qui permettent de

nuancer les chiffres. Nous veillerons aussi à ce que les FMV cèdent leurs réseaux de distribution de manière à ce qu'il y ait une solidarité entre la plaine et la montagne. Car si les communes de montagne ne peuvent s'intégrer aux réseaux de plaine, elles devront supporter des tarifs trop importants. De plus, pour conserver des emplois, nous pouvons aussi consentir à des rabais, comme nous l'avons fait pour Alusuisse à Steg (1,5 million de francs en 1995).»

M. Schnyder a par ailleurs annoncé hier que les SI de Sion étaient en tractations avec les FMV pour se faire livrer de l'électricité.

## Hydro-Rhône

Questionné ensuite sur Hydro-Rhône, M. Wilhelm Schnyder a expliqué que le Conseil d'Etat soutient la demande d'autorisation de construire pour le palier No 8, mais qu'il faut néanmoins analyser la situation pour «voir s'il faut poursuivre ou non ce projet». (vp)

## Ciba-Sandoz

La députée socialiste Marie-Claire Frossard a déposé avec son groupe une résolution urgente concernant la fusion Ciba-Sandoz et plus précisément sur ses répercussions sur l'usine de Monthey. Elle invite le Conseil d'Etat à «entreprendre une action concertée avec ses homologues des autres cantons et avec les autorités des villes concernées afin de faire pression sur l'entreprise pour qu'elle ne licencie pas des travailleurs qui sont à l'origine de sa prospérité».

La députée suppléante socialiste Rachel Blatter a également déposé une question allant dans ce sens.

## Viande

Les députés ont accepté hier, en première lecture, l'entrée en matière de la loi sur les denrées alimentaires. Cette loi découlant du droit fédéral renforce notamment le contrôle sur la viande et l'abattage.

## Et pêche

Les divers groupes parlementaires ont accepté hier d'entrer en matière sur le projet de nouvelle loi cantonale concernant la pêche. Toute une série de propositions de modification seront présentées durant l'examen de détail. Un député a par exemple demandé hier que les pêcheurs soient astreints à une formation. (vp)

## Ils ont tué Rabin

Enquête sur une mort annoncée.

Le samedi 4 novembre 1995 le premier ministre d'Israël arrive au bas d'un podium dressé sur la place des Rois d'Israël à Tel-Aviv à l'occasion d'un rassemblement populaire monstre. Pour répondre aux attaques virulentes d'une opposition qui n'hésite pas à qualifier de nazis les signataires des accords d'Oslo, les supporters de la paix ont mobilisé leurs forces. Et des milliers de personnes ont répondu présent. Itzhak Rabin, le soldat habituellement réservé, s'abandonne à l'émotion et chante avec elles l'hymne à la paix. Puis il descend de l'estrade pour regagner sa voiture. Il n'y parviendra jamais. Des coups de feu claquent dans la nuit. Et l'histoire bascule.

Par Antoine Gessler

Au terme d'une enquête minutieuse, Jacques Derogy et Hesi Carmel, faisant une nouvelle fois preuve de leur brio de journalistes, ont reconstitué la genèse du drame. Et cernent les paramètres qui se conjuguèrent pour entraîner

la mort de Rabin et provoquer un traumatisme irréversible au sein de ce petit pays très remuant qu'est Israël.

Au centre de ce tourbillon de violence, un ultrareligieux juif, Ygal Amir, un jeune étudiant qui a planifié et exécuté l'attentat contre le premier ministre. Il s'agissait pour ce fanatique d'éliminer celui qui osa franchir un pas vers l'espoir en paraphant les accords d'Oslo qui règlent par la négociation la question palestinienne et qui gèrent le retrait de Tsahal des territoires occupés durant la guerre des Six-Jours en 1967. Pour les rabbins extrémistes, maîtres à penser d'Ygal Amir, abandonner une parcelle du Grand Israël revient à trahir la volonté divine. Le meurtre devient selon eux légitime.

Les auteurs de ce livre démontrent ainsi clairement que, poussés par une foi aveugle, les partisans d'un messianisme sans compromis se substituent aux lois en vigueur dans un Etat de droit. A travers des diatribes enflammées, ils appellent les soldats à la désobéissance et multiplient les anathèmes visant

leurs ennemis. Où se situe en l'occurrence la frontière entre le religieux et le politique? Jacques Derogy et Hesi Carmel expliquent dans le détail les techniques d'infiltration utilisées par les groupes ultrajuifs pour gangrener le tissu politico-social d'Israël. Et brocardent au passage l'incurie du Shin Beth, le service de sécurité intérieure, incapable de dépasser ses propres divisions, coupable d'avoir focalisé son attention sur la seule menace arabe. Les barbouzes ont notamment fait preuve d'une légèreté coupable dans l'application de la protection rapprochée censée assurer la sécurité de M. Rabin. Avec les conséquences que l'on connaît. Depuis, des têtes ont roulé mais le mal est fait. Et le fossé qui désormais fracture la société israélienne débouchera tôt ou tard sur une crise d'identité génératrice d'autres débordements sanglants potentiels. Un ouvrage indispensable pour comprendre l'étendue de la menace.

«Ils ont tué Rabin - Enquête sur une mort annoncée», par Jacques Derogy et Hesi Carmel, paru aux Editions Robert Laffont, 237 pages.



Une image insupportable pour les ultrareligieux israéliens.

## CHRONIQUE JUDICIAIRE

## Crédit détourné

L'architecte accusé était-il autorisé à disposer des fonds?

SION. - Le directeur de la banque a-t-il menti lorsqu'il a affirmé ne jamais avoir donné l'autorisation verbale à B., architecte à Sion, de disposer des crédits d'un compte de construction pour une promotion de Monthey à d'autres fins qu'à ce chantier? C'est la question qu'a soulevée Me Dorsaz, avocat de l'architecte; aux juges du Tribunal de Sion de dire si les accusations d'escroquerie, de faux dans les titres, de banqueroute simple, dont l'architecte est accusé sont fondées.

Des factures gonflées, l'utilisation des comptes de construction pour d'autres chantiers ou à des fins personnelles (achat de Ferrari, de Mercedes, etc.), une faillite retentissante, autant d'éléments qui ont amené un architecte dont la fortune personnelle est élevée devant le tribunal, avec son associé F. de Bramois, architecte, et un entrepreneur G., de Saint-Maurice.

## Mauvaises affectations

La criminalité en col blanc connaît depuis quelques années un renouveau affligeant et l'affaire d'aujourd'hui nous démontre les dédales et les déroutements dans lesquelles peuvent amener la fièvre du gain et la spéculation, comme l'a rappelé le procureur Franzé.

En 1988, B., architecte établi à Sion, et F., de Bramois, s'associèrent. Ensemble ils obtinrent un crédit de 3 millions pour une promotion à

Monthey. L'affaire était sur la bonne voie, seulement, B. eut la mauvaise idée d'utiliser ce compte de construction à d'autres fins que celles prévues initialement, notamment pour des besoins personnels (villa, voitures): 865 000 francs ont ainsi été détournés.

## Comment s'y prenait-il?

L'architecte attribua notamment des travaux pour Monthey à l'entrepreneur G. mais à certaines conditions, des ordres de paiement supérieurs aux travaux effectués dont le surplus devait lui être remis; ainsi G. signa par exemple un ordre de paiement de 275 000 francs, remettant 200 000 francs à B. Des entreprises de peinture, électricité, ferblanterie-couverture pratiquèrent de la même manière, factures gonflées, avec l'accusé. Elles comparaissent hier au tribunal également.

L'architecte B. a prétendu avec véhémence avoir eu l'autorisation tacite du directeur de la banque qui avait octroyé le crédit en question, ce que ce dernier réfute. Pour la défense, Me Dorsaz a apporté certaines pièces tendant à prouver que le banquier a menti, ce qui ferait tomber l'accusation pénale. Les avocats des trois inculpés ont demandé l'acquiescement alors que le ministère public a requis trois ans et demi contre B. pour escroquerie, banqueroute simple et faux dans les

titres, deux ans pour G. qui n'était qu'un exécutant et n'a rien gagné dans cette affaire, et vingt mois pour F., l'associé.

La cour était composée des juges Tabin, président, Berthouzot et Métral.

J.-M. Theytaz

.....PUBLICITÉ

21<sup>e</sup> FOIRE A LA BROCANTE LAUSANNE



100 exposants  
28 - 31 mars 1996  
Beaulieu, Lausanne

Ouvert de 10 h à 21 h 30, dimanche de 10 h à 19 h

22-388632/ROC

**TYVALUG**  
Le meilleur service au meilleur prix

Spécialiste **MICHELIN** regommés RAL

Route des Ronquois 1950 SION (027) 22 56 95  
Ouvert samedi matin

# Marché du travail déprimé

## Augmentation marquée du chômage dans le bâtiment.

BERNE. - Les chiffres détaillés du chômage pour le mois de février montrent une hausse particulièrement marquée dans le bâtiment et le génie civil (+892 personnes ou +4,9 %). Dans les autres branches, l'évolution du chômage est contrastée, a indiqué hier l'OFIAMI dans un communiqué.

Selon l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMI), le chômage a baissé dans l'enseignement, la recherche et le développement (-95 personnes ou -2,3 %), ainsi que dans la réparation (-92, -3,0 %), l'administration publique (-89, -1,3 %) et la construction électrique ou électronique (-76, -1,8 %). En revanche, une forte hausse est relevée dans le bâtiment et le génie civil, ainsi que dans les agences-conseils et l'informatique (+284, +2,0 %) et le commerce (+263, +1,1 %).

Pour Werner Zwysig, porte-parole de l'OFIAMI, l'augmentation du chômage dans le bâtiment s'explique par la conjonction d'éléments saisonniers, conjoncturels et structurels. Cette évolution négative dans la construction dure depuis plusieurs mois et n'étonne donc pas le porte-parole de l'OFIAMI.

### Effectifs encore trop importants

Selon le directeur du groupe de l'industrie suisse de la construction, Beat Büchler, les effectifs sont toujours trop importants, en particulier dans le gros œuvre. Il faudrait encore réduire le nombre de travailleurs de la branche de quelque 30 000 personnes, sur un total de 130 000 actuellement. Au début de la réces-

sion, il y avait encore 170 000 travailleurs dans le secteur du gros œuvre.

Toutefois, M. Büchler ne s'explique pas la forte hausse du chômage au mois de février. Il ajoute que, selon lui, l'année en cours ne sera guère meilleure que 1995 pour la construction. «Les gens ne croient pas à une reprise conjoncturelle. Et la conjoncture n'est que ce que les gens croient», dit-il.

### Forte progression des faillites

La société de renseignements économique Creditreform apporte un début de réponse à l'augmentation nette du chômage dans le bâtiment et le génie civil en février. Selon Willy Egeli, président de Creditreform, le nombre des faillites d'entreprises a augmenté de 8,5 %, passant de 854 à 927, en janvier et février 1996, par rapport à la même période de l'année précédente. Dans le secteur de la construction l'augmentation des faillites s'élève à 25,7 %, passant de 175 à 220, sur une base comparable.

En raison de la dégradation de la situation de l'emploi dans la construction, le nombre de chômeurs a augmenté plus fortement parmi les hommes (+946 personnes, à 96 573) que parmi les femmes (+500 personnes, à 69 529). Le taux de chômage des hommes a progressé de 0,1 point pour se fixer à 4,4 %, celui des femmes stagnant à 4,9 %.

### Prévisions revues en hausse

Autre conséquence de l'augmentation du chômage dans la construction, le nombre de

sans-emploi s'est accru de 2,3 %, ou 1682 personnes, parmi les travailleurs étrangers. Ceux-ci sont davantage présents dans cette branche. Parallèlement, le taux des sans-emploi a baissé de 0,3 %, ou 236 personnes, parmi les Suisses. Le taux de chômage est resté inchangé parmi les Suisses, à 3,3 %, tandis qu'il a augmenté de 0,2 point parmi les étrangers pour se fixer à 9,2 %.

Les prévisions de l'OFIAMI ont été corrigées au début du mois de mars en fonction des éléments négatifs dans la conjoncture internationale, précise M. Zwysig.

L'OFIAMI prévoit pour 1996 155 000 chômeurs en moyenne annuelle, soit un taux de 4,3 %. Ces estimations correspondent à peu près à la moyenne annuelle de l'année passée.

Fin février, 166 102 chômeurs étaient inscrits auprès des offices du travail, soit 1446 personnes de plus (+0,9 %) que le mois précédent. En données corrigées des variations saisonnières, le nombre des chômeurs a augmenté de 2441, ou 1,6 %, au cours du mois de février. Le taux de chômage est ainsi passé de 4,5 % à 4,6 %.

# Le franc restera fort

AARAU. - De l'avis des directeurs d'achats, la Suisse doit s'accommoder du maintien pour longtemps du franc suisse à un niveau élevé. Pour contrer ce phénomène, l'Association suisse pour l'approvisionnement et l'achat (ASAA) recommande à ses membres de veiller à ce que les prix baissent en Suisse.

Les incertitudes liées à la création de la monnaie européenne tendent à renforcer le franc suisse, constate l'ASAA dans son rapport annuel pour 1995, publié hier. Implicitement, les prix de vente en francs devront encore être abaissés, si l'économie suisse n'entend pas perdre des parts de marché à l'échelon international. Les directeurs d'achats doivent s'adapter à cette situation qui apparaît durable.

Sur le plan de l'organisation, le potentiel d'économies est le plus souvent déjà épuisé

dans les entreprises, constate l'ASAA. Dans certains cas, les structures sont même devenues dangereusement maigres, écrit l'association.

Vu la fermeté du franc, il incombe aux directeurs d'achats de faire baisser «massivement» le niveau des prix en Suisse. Pour ce faire, ils doivent agir sur les prix des matières premières et des composants directement ou indirectement importés.

S'agissant des biens et services indirectement importés, l'association ne se contentera pas de l'actuelle stabilité des prix. «Les prix doivent diminuer au minimum de la différence de change pour la part d'importation», note-t-elle dans son rapport. La remarque vaut également pour les achats des pouvoirs publics. «La Suisse ne doit pas devenir un îlot des prix en Europe», conclut l'ASAA. (ats)

# Assurance maladie somptuaire

## Augmentation nettement supérieure à la hausse des prix.

BERNE. - Les coûts de l'assurance de base des soins médicaux et pharmaceutiques ont progressé de 5,1 % en 1995, selon une analyse de tendance publiée dans le bulletin de mars du Concordat des caisses-maladie suisses (CCMS). Ce renchérissement dépasse de loin la hausse de 1,9 % des prix à la consommation.

En 1994, l'augmentation des coûts de l'assurance maladie avait été de 4,2 %. La tendance paraît ainsi aller en s'accroissant, même si ces chiffres ne sont encore que provisoires. Tous les secteurs de prestations s'inscrivent à la hausse, selon les indications des caisses prises en compte par le CCMS et qui couvrent 4,7 millions d'assurés. Par assuré, le coût moyen est passé de 1571 francs en 1994 à 1651 francs l'année dernière; il était de 1508 francs en 1993.

La progression la plus forte a été enregistrée dans le domaine hospitalier, où elle a atteint 5,9 %, mais moins toutefois dans le secteur stationnaire (4,4 %) que dans les soins ambulatoires (11,9 %). La hausse des coûts a aussi été au-dessus de la moyenne pour les médicaments (5,4 %). Elle a été inférieure à la moyenne, quoique supérieure au renchérissement général, dans la physiothérapie (4,9 %) et les soins médicaux (3,6 %).

### Cantons en cause

L'augmentation des coûts dans le secteur hospitalier est à attribuer partiellement au transfert de charges par les cantons en direction des caisses-maladie, selon le CCMS. En ce qui concerne le déve-

loppement des coûts dans les cantons, Thurgovie vient largement en tête (+14,4 %), suivi de Bâle-Campagne (+7,2 %), d'Argovie (+6,9 %) de Glaris (+6,8 %), de Neuchâtel (+6,4 %) et de Saint-Gall (+6,2 %).

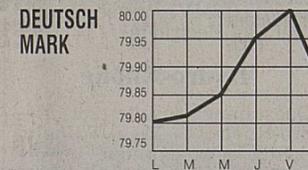
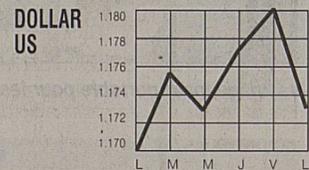
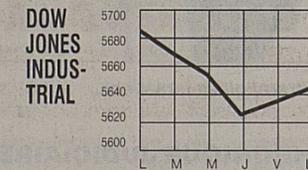
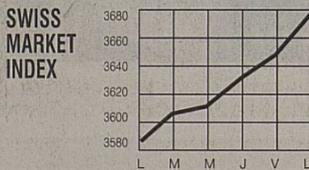
Une comparaison sur deux ans - 1994 et 1995 - montre les progressions des coûts les plus importantes à Schaffhouse (+17,2 %), en Thurgovie (+16,5 %), à Genève (+14,5 %), au Tessin (+13,0 %), à Appenzell Rhodes extérieures (+12,9 %) et dans le canton de Soleure (+12,6 %). (ats)

# Moins de douceurs

BERNE. - Le groupe Merkur, actif dans le commerce de détail et la gastronomie, révisé à la baisse ses prévisions de bénéfices pour 1995. Le résultat du groupe devrait reculer de plus de moitié (-55 %) en regard de 1994, à 40 millions de francs. En début d'année, Merkur attendait encore un bénéfice de 60 millions.

L'évolution peu réjouissante des ventes du commerce de détail durant le dernier trimestre 1995 a influencé négativement la rentabilité, a indiqué Merkur hier dans un communiqué. S'y sont ajoutés certains facteurs extérieurs: provisions pour options de vente, coûts extraordinaires dans la centrale de distribution de Muttentz (BL) et grèves en France. (ats)

# Bour\$e\$ et va£eur\$



	22.3	25.3	22.3	25.3
SPI	2327.55	2342.52	DAX	2504.02 2510.32
SMI	3647.70	3677.00	DJ Industrial	5636.64 5643.86
S & P 500	650.62	650.04	Hong Kong	11026.701111.80
Toronto	4952.63	4967.27	Sydney-Gesamt	2245.00 2255.40
Nikkei	20700.90	20915.40	MIB	1000.00 993.00
Financ. Times	3707.00	3681.90	CAC 40	1974.35 2003.83

### Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	22.3	25.3
Adia p	259.5	272
Aluisse p	995	1002
Aluisse n	995	1005
Baer Holding p	1370	1375
Bâloise n	2665	2580
BBC p	1473	1471
BK Vision p	1614	1614
Buehrle p	129.5	129.5
Ciba-Geigy p	1484	1495
Ciba-Geigy n	1496	1507
Clariant n	407	407
CS Holding n	109.5	109.75
Electrowatt p	429	437
EMS Chemie p	5600	5600
Fischer p	1415	1433
Forbo n	478	475
Hilti bp	960	962
Holderbank p	913	916

	22.3	25.3
Landis & Gyr n	900 d	900 d
Mercure n	245	240
Motor Col.	2195	2190
Nestlé n	1347	1348
Pharmavision p	6225	6250
Réassurance n	1231	1259
Rentenanst. bp	469	469
Rieter n	358	356
Roche bp	9725	9805
Sandoz p	16600	16700
Sandoz n	1390	1403
Sandoz n	1400	1415
SBS p	444	445
SBS n	221.75	222.75
Schindler bp	1418	1420
SMH p	695	698
SMH n	155	156
Stihlalter p	0	0
Sulzer n	763	776
Sulzer bp	730	744
Surveillance p	2545	2570
Swissair n	1333	1345
UBS p	1328	1339
UBS n	299	299
Winterthur p	800	809
Winterthur n	800	809
Zurich n	350	350

### Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15100	15350
Argent	208	223
Platine	15725	15975
Vreneli Fr. 20.-	87	97
Napoléon	85	95
Kruger Rand	467	482

### Fonds de placements

	25.3
Credis Investment Funds	
MMF CS	1443.59 r
MMF DM	1894.15 r
MMF Ecu	1529.3 r
MMF FF	6808.84 r
MMF Fih	1293.3 r
MMF Sfr	6175.99 r
MMF US	1964.32 r
S+M C. Sz. Sfr	240.1 d
Eq Fd Em. M.	1065.87 r
Eq Fd LA US	844.69 r
Eq Fd C. E DM	1063.82 r
Eq Fd C. USA	1429.76 r
Cap. 1997 DM	1953.78 r
Cap. 2000 Sfr	1643.08 r
Cap. 2000 Sfr	1720.85 r
B Fd-DM B	1595.31 r
B Fd-FF B	1190.95 r
B Fd-E B	828.75 r
B Fd-CS B	1371.45 r
B Fd-US B	1033.91 r
CS Pf Inc Sfr A	1105.66 r
CS Pf Inc Sfr B	1096.29 r
CS Pf Bld Sfr	1023.56 r
CS Pf. Grwth Sfr	291.64 r
Cred. Eq Fd Bl-Ch A	308.6 r
Cred. Eq Fd Bl-Ch B	
Crd. E. Fd Germany A	281.39 r
Crd. E. Fd Germany B	301.77 r
CS Gold Valor Sfr	196.3 r
CS Gold Valor Sfr	212.62 r
CS Tiger FFS	1519.95 r
CS EU Valor Sfr	252.5 d
CS Act. Suisses	1016.75 r
CS Bd Valor DM	119.35 d
CS Bd Valor Sfr	116.15 d
CS Bd Valor US\$	125.77 d
CS Conv. Valor Sfr	168.35 d
CS Fonds-Bonds Sfr	88 d
Credis Bd Fd ECU A	102.95 r
Credis Bd Fd ECU B	205.08 r
Crd. Bd Fd Gulden B	175.35 r
Crd. Bd Fd Europe A	221.68 r
Crd. Bd Fd Europe B	390.15 r
CS Euroreal DM	102.49 r
BPS P. Inc. Sfr	1185.26 r
BPS P. J.G. Sfr	1209.95 r
BPS P. G. Sfr	1212.85 r
BPS P. J.G. DM	1277.38 r
BPS P. G. DM	1296.86 r

### Bourses étrangères

	22.3	25.3
PARIS (FF)		
COF	241.8	241.9
Gener. des Eaux	485.5	490
Total	340.3	345.3
Alcatel	423	430.2
Suez	186.5	190
Lafarge	331.5	335.2
LVMH	1235	1259
AGF	139	141.7

### Indices

	22.3	25.3	22.3	25.3
SPI	2327.55	2342.52	DAX	2504.02 2510.32
SMI	3647.70	3677.00	DJ Industrial	5636.64 5643.86
S & P 500	650.62	650.04	Hong Kong	11026.701111.80
Toronto	4952.63	4967.27	Sydney-Gesamt	2245.00 2255.40
Nikkei	20700.90	20915.40	MIB	1000.00 993.00
Financ. Times	3707.00	3681.90	CAC 40	1974.35 2003.83

## CS-Actualité

### CS-Firstphone

Placez votre argent là où il vous sert le mieux.

La banque par téléphone disponible 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.

Pour vous en convaincre tél. 155 68 68

Av. de la Gare 8, 1870 Monthey

### Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

	1.173	1.207
USA	1.173	1.207
Angleterre	1.799	1.851
Allemagne	79.87	81.57
France	23.29	23.79
Belgique	3.39	3.97
Hollande	71.33	72.93
Italie	0.0752	0.0772
Autriche	11.36	11.6
Portugal	0.7685	0.7935
Espagne	0.945	0.975
Canada	0.8615	0.8855
Japon	1.1005	1.1345
ECU	1.4775	1.5095

### Billets

	1.16	1.23
USA	1.16	1.23
Angleterre	1.77	1.89
Allemagne	79.5	82
France	22.95	24.25
Belgique	3.83	4.03
Hollande	70.75	73.75
Italie	0.074	0.079
Autriche	11.25	11.75
Portugal	0.74	0.82
Espagne	0.91	1.01
Canada	0.84	0.92
Japon	1.07	1.17
Grèce	0.47	0.53

### Avec 1 franc, on achète...

	0.81 dollar	0.52 livre
USA	0.81 dollar	0.52 livre
Angleterre	0.52 livre	1.21 mark
Allemagne	1.21 mark	4.12 francs
France	4.12 francs	24.81 francs
Belgique	24.81 francs	1.35 florin
Hollande	1.35 florin	1265.82 lires
Italie	1265.82 lires	8.51 schillings
Autriche	8.51 schillings	121.95 escudos
Portugal	121.95 escudos	99.00 pesetas
Espagne	99.00 pesetas	1.08 dollar
Canada	1.08 dollar	85.47 yens
Japon	85.47 yens	188.67 drachmes
Grèce	188.67 drachmes	

### Taux d'intérêt suisses

dès Fr. 100 000.-

	3	6	12
CRÉDIT SUISSE	3	6	12
Comptes à terme	1.25	1.25	1.37
de Fr. 100 000.-			
à Fr. 500 000.-			

Obligations de caisse	3 ans	5 ans	8 ans
	2.75	3.50	4.00

Banque Nationale Suisse	4.11	4.06
Rendement moyen des obligations de la Confédération	4.11	4.06

Taux Lombard	3.87	3.75
	3.87	3.75

### Divers

	857r	863e
Baerbond	857r	863e
Swissair	4034r	4070e
Obligations	100.25d	101f
Multibond	81.63r	82.45e
Bond-Invest	114.20f	
Salit	246.75r	250.5e
Germac	273.45r	277.6e
Globinvest	117.35r	119.1e
Ecu Bond Sel.	104.41r	
Asiaporfolio	483.4r	
Asiaporfolio	773.9r	
Swiss Small Cap	1530.5r	1553.5e
Yamaichi Dyn. S	0	
Val Suisse		

# CRÉDIT RÉNOVATION

Un coup de pouce à la relance



Jean Lamon, conseiller clientèle

## -1/2%

Fr. 100'000 par client :

- pour logement individuel

Fr. 200'000 par client :

- pour immeuble à plusieurs logements
- pour bâtiment à usage commercial ou artisanal

Sans aucune obligation d'amortissement jusqu'en 2001



Entre nous, prenons le temps de parler

**Banque Cantonale du Valais**

### ANNONCES DIVERSES

#### Nouveau

Les derniers annuaires pour adultes sont arrivés

2000 adresses, 500 téléphones privés.

Jusqu'à épuisement du stock. Case postale 37, 1922 Salvan.

036-322694

A vendre

#### thuyas

différentes grandeurs, avec motte. Dès Fr. 5.-.

Salamolard Stint-Maurice  
☎ (025) 65 18 78.

036-321903

De particulier à vendre

#### vins de qualité

anciens millésimes. Bordeaux d'origine, etc.

☎ (025) 72 21 07 (heures des repas).

036-322901

A vendre

#### tapis Kéchan ancien

134 x 200 cm.

☎ (027) 88 24 60.

036-324766

#### Terrassements Aménagements extérieurs Fouilles



Devis sur demande Fr. 69.- à l'heure

C. Eichenberger St-Pierre-de-Clages  
077 / 28 69 72

SPR

#### Agence de surveillance

protection rapprochée

Tél. (025) 27 30 40.

036-324558

#### LAPIN COSTUMES

Location-Nouveautés

#### DÉCO

Articles de FÊTES RAMONEUR

Fille + garç. d'honneur Réserv. 027 / 36 30 67

J. Métrailler, Conthey.

#### Apéro Show

17-19h



Sphinx MARTIGNY

NOUVEAU LE DIMANCHE

LUNDI 25 MARDI 26 MARS (APRÈS-MIDI)

# SUPER K

# 20%

SUR TOUS NOS ARTICLES "SAUF CALIDA"

# 10%

BOUCHERIE (MARDI)  
ALIMENTATION  
TRAITEUR  
FRUITS ET LÉGUMES

## KUCHLER-PELLET

### AUX GALERIES DU MIDI

SION  
Tél. 23 17 51

### AMITIÉS RENCONTRES

Comment rencontrer l'âme soeur sans passer par une agence matrimoniale ?

156 71 70 (9 h. - 22 h.)

Téléphonez aujourd'hui vous sortez demain.

Faites-vous des amis (ies)...

Amitié Plus, Sion Fr. 2.13 / min

### TOURISME ET

#### vacances en FRANCE

MEDITERRANÉE - ATLANTIQUE-CORSE. Au bord de mer ou dans le magnifique arrière-pays. 700 appart. et villas à louer. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 1996 gratuite.

LUK, Pichard 9, 1003 Lausanne 021/320 71 06

22-368427/ROC

## Votre activité

est en rapport avec tout ce qui touche

### ★ LA BEAUTÉ ★ LE BIEN-ÊTRE?

OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution: **mardi 2 avril 1996**

Ultime délai: **mardi 26 mars 1996**

Appelez sans tarder (027) 295 284 Mme Josiane Huttenlocher est à votre service

**publi REGIONS**  
département spécialisé de Publicitas Sion

BIENTÔT PÂQUES...pensez-y



#### Cuisinière vitrocéramique.

Nous remplaçons votre appareil par une cuisinière avec la technique la plus moderne de vitrocéramique.

avant après

C'est aussi possible chez vous sans problème! Nous avons toutes les grandes marques au stock

BOSCH Electrolux Miele

Dans toutes les succursales

**Frost**  
10 ans

Fust chez Jelmoli • INNOVATION • GRAND PASSAGE

### Cave Régence-Balavaud 1963 Vétroz

cherche

## achat de vendange

gamay, pinot noir, johannisberg, spécialités.

Faire offre au (027) 36 69 40.

036-322301

(027) 29 51 51

BOUTIQUE

CARTES POSTALES  
CARTES HUMORISTIQUES  
T-SHIRT/SWEET-SHIRT  
BANDES DESSINÉES  
GADGETS, etc.

Impression de T-shirt  
Petite quantité  
Prix avantageux  
Club B.D.

Grand-Rue 77 - 1890 Saint-Maurice  
Tél. (025) 65 31 68

36-313344

### Publication de tir

Des exercices de tir seront exécutés comme suit:

Place de tir: stand de lancement de grenades du bois Noir, Epinassy/Saint-Maurice.

Jours de tir: Je 28.03.96 0800-1800

Les armes suivantes sont engagées: d'infanterie, grenades à main.

Pour les détails on se référera aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Demandes concernant les tirs: dès le 14 mars 1996, au numéro de téléphone 025/65 91 11.

Place d'armes Saint-Maurice-Lavey  
Secteur d'instruction 51

### CHAUSSURES CONFORT

la nouvelle collection est arrivée supports sur mesure

## Babecki

& Fils  
Galerie  
La Croisée, Sion  
Tél.+fax (027) 22 48 62

**DORSAZ J.-M.**  
INSTITUT CAPILLAIRE

Pour dames, hommes et enfants  
Av. de France 43, case postale 3960 SIERRE

Perruques, Postiches, Traitements  
Compléments capillaires fixes/amovibles  
Transplantations capillaires

Tél. 027 / 55 18 67  
Fax 027 / 55 69 33

**30 ANS FUST**

**Rabais Jubilé**  
**Fr. 130.- / 200.-**

**30 ANS FUST**

**FUST**

TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATEL/PC/CD

**PIONEER SONY PHILIPS NOVATRONIC SANYO JVC Panasonic BOSCH Canon OLYMPUS COMPAQ**

**NOVATRONIC DTA-1454 VSA TELEVISEUR**

~~399.-~~  
**269.-**

- Ecran couleur 37 cm
- 39 programmes / Tuner hyperbandes
- Affichage sur écran
- Prise scart
- Télécommande



**Rabais Jubilé**

**130.-**

Valable jusqu'au 31. 3. 96

**SONY FH-B 590 CD CHAÎNE STEREO**

~~698.- 898.-~~

**Rabais Jubilé**

**200.-**



JE SUIS A LOUER!

- Chaîne stéréo mini, 2 x 75 W
- Analyseur de spectre 5 bandes / Son Surround
- Radio avec 40 stations programmables / Timer
- Double magnétocassette avec autoreverse et Dolby B
- Lecteur CD programmable
- Télécommande

Valable jusqu'au 31. 3. 96

**FUST Garantie 5 étoiles \*\*\*\*\***  
\* Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)  
\* Service garanti (livraison et raccordement)  
\* Service de réparation garanti  
\* Conseils professionnels garantis  
\* Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

**Panasonic G-400 GSM**  
NateL-D avec 100 mémoires alphanumériques  
• Guide des fonctions par menus avec affichage LCD  
• Fonction mémo  
~~998.-~~ **Rabais Jubilé**  
**200.-**  
**798.-** Je suis à louer!

**COMPUTER**  
Toutes les grandes marques à **DES PRIX SPÉCIAL JUBILÉ**  
**COMPAQ Microsoft**  
**EPSON AST COREL**  
**HP HEWLETT PACKARD** **SIEMENS NIXDORF**

Sion, avenue de Tourbillon 47  
Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79  
(PC = proposent également des ordinateurs)  
Réparation rapide toutes marques  
service de commande par téléphone  
Computer-HOT-LINE (Fr. 2.-/minute)

Tél. (027) 22 17 66 (PC)  
Tél. (028) 46 78 54 (PC)  
Tél. 155 30 22  
Tél. 155 56 66  
Tél. 157 50 30

et dans toutes les succursales **Jelmoli INNOVATION • GRAND PASSAGE**

**M MOCASSINS CHAUSSURES ELLE**  
**A S I O N**  
ENTRÉE NORD DU MMM  
PETIT-METRO / PRÉ-FLEURI 9  
1950 SION TEL - FAX 027/23 20 73

**3, 2, 1 ...**

C'est parti, mode et couleur à vos pieds.  
A Sion, entrée nord de la Migros  
(Petit-Métro, Pré-Fleuri 9).  
Votre visite est attendue avec plaisir  
Mesdames... à vos marques ...

**DP DETECTIVES PRIVÉS**  
filatures, surveillances, enquêtes,  
recherches, sécurité, protection  
Agence DP, case postale 40, 3976 Noës-Sierre  
Fax (027) 55 45 28 - Natel (079) 220 21 32  
36-322893

Vous n'avez pas reçu votre journal!  
Appelez gratuitement le **155 08 07**

★  
Donnez  
de votre sang



**RÉNOVATION DE BAINOIRES**  
SYSTÈME DE DÉCOUPE  
**SANIBAD**  
Tél. (027) 58 36 37  
Ph. Mabillard - Natel (077) 28 33 83

**FAITES LE PLEIN DE TONUS EN PERDANT 10 KG EN 40 JOURS**  
**NOUS NOUS Y ENGAGEONS**

Genève (022) 786 60 49

Lausanne (021) 323 58 34

Sion (027) 22 48 88

Neuchâtel (038) 25 37 07

Fribourg (037) 22 44 45



N'attendez pas plus longtemps une sécurité totale. Demandez vite une offre STRADA, la nouvelle assurance auto de la "Winterthur".

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ NPA/Lieu \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Coupon à envoyer à Winterthur-Assurances, Case postale 357, 8401 Winterthur, ou à faxer au n° 052 261 45 45. Pour en savoir plus, vous pouvez aussi vous adresser à une représentation "Winterthur" ou appeler le 155 21 00.

**winterthur**

# Programme du Conseil fédéral

«Préparer l'avenir et renforcer la cohésion nationale.»

BERNE. - La législature 1995-1999 est placée sous la devise «Préparer l'avenir et renforcer la cohésion nationale». Le programme présenté hier par le Conseil fédéral prévoit une «prudente ouverture sur l'extérieur». Il entend aussi redresser les finances fédérales et réformer les institutions.

Le programme de législature définit huit priorités réparties entre 21 objectifs que le Conseil fédéral propose d'atteindre au moyen de 42 mesures. Le gouvernement dresse par ailleurs une liste de près de 200 objets qu'il entend soumettre au Parlement. Les

mesures s'articulent autour des thèmes du renforcement de la cohésion du pays, du développement de la capacité d'action de la Suisse et de l'amélioration du bien-être de la population.

## «Recréer les conditions de la prospérité»

«Notre but est de recréer les conditions de la prospérité», a dit le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz à la presse. Il s'agit avant tout de créer des emplois en participant à l'ouverture des marchés et en améliorant les con-

ditions économiques intérieures. Mais l'équilibre politique et social, le respect de l'environnement et la capacité de tolérance font aussi partie de cette restauration du bien-être helvétique.

Le Conseil fédéral est convaincu que la Suisse dispose d'atouts qui lui permettront de résoudre les problèmes à venir. M. Delamuraz a notamment cité la stabilité politique et la capacité d'innover. Toutefois, le niveau et la qualité de vie ne pourront être maintenus qu'au prix d'efforts communs considérables: l'individu aura à faire certains sacrifices au profit de la com-

munauté. Il faudra aussi renforcer le dialogue à l'intérieur du pays afin d'éviter les tiraillements entre forces contraires.

## Equilibre financier pour 2001

Le plan financier qui accompagne le programme de législature doit donner les moyens de réaliser les objectifs politiques, mais aussi montrer les limites du faisable, a expliqué le conseiller fédéral Kaspar Villiger. Ce plan comporte une stratégie globale visant à rééquilibrer le

budget de la Confédération d'ici à l'an 2001.

Un article constitutionnel doit obliger les autorités à serrer les cordons de la bourse tant que la situation financière n'est pas redressée. Le plan prévoit des économies dans les principaux secteurs de dépenses ainsi que des réformes (péréquation financière, administration). Une révision du mode d'imposition des entreprises est également envisagée.

## Encore de gros déficits

Les déficits de la Confédération risquent toutefois de gon-

fler jusqu'à 8,6 milliards de francs par an durant la législature en cours. Ils atteindraient 4,1 milliards de francs pour l'année en cours, 7,1 milliards de francs en 1997, 8,6 milliards en 1998 et 8,1 milliards en 1999.

Ces chiffres tiennent compte dès 1997 des corrections apportées pour rendre la comptabilité fédérale plus transparente. Ainsi, les prêts de trésorerie aux CFF ont été portés au compte financier et l'excédent de recettes de la Caisse fédérale de pensions n'est plus comptabilisé parmi les recettes. (ats)

## EN BREF

### Licenciements

ÉCUBLENS. - Nokia-Maillefer Holding S.A. à Ecublens a annoncé hier le licenciement d'une cinquantaine de personnes sur son site vaudois. Cette mesure est justifiée par la baisse des commandes enregistrées dans le secteur des machines à câbles pour les télécommunications traditionnelles.

La baisse des câbles destinés aux télécommunications traditionnelles n'est que partiellement compensée par l'essor de la fibre optique, a ajouté M. Berger. En outre, la politique de Nokia-Maillefer est d'exiger que chaque unité de production soit rentable. (ats)

### Arrestations

ZOUG. - La police cantonale zougoise, en collaboration avec d'autres corps de police, a mis la main sur sept malfaiteurs. Ils sont accusés d'avoir commis 29 cambriolages dans sept cantons. Leur butin s'élève à 64 000 francs et les dommages matériels à 70 000 francs.

Les cambrioleurs, âgés de 22 à 42 ans, viennent d'ex-Yougoslavie, a indiqué hier la police zougoise.

### Meurtre

OLTEN. - Un homme de 63 ans a été retrouvé mort dimanche soir dans le local pour les vélos de sa maison à Olten. Le corps porte les marques d'importantes blessures à la tête et à la cage thoracique. La police cantonale soleuroise présume qu'il s'agit d'un homicide, a-t-elle indiqué hier. Une enquête est en cours. (ats)

### Dernier recours

GENÈVE. - Condamné à cinq ans de réclusion, l'ex-notaire genevois Didier Tornare devra purger sa peine. Le Tribunal fédéral a rejeté son ultime recours. Didier Tornare a déjà subi un an de détention préventive. Il avait été libéré en septembre 1993 après le versement d'une caution de 650 000 francs.

Le 16 décembre 1994, l'ancien notaire avait été reconnu coupable d'abus de confiance simples et qualifiés, ainsi que de faux dans les titres. Les malversations qui lui étaient reprochées s'élevaient à quelque 11,5 millions de francs. La Cour d'assises de Genève lui avait infligé une peine de cinq ans de réclusion et lui avait interdit de pratiquer la profession de notaire pendant cinq ans. (ats)

### A table

BERNE. - La société Cisalpino a trouvé un partenaire pour assurer l'exploitation du restaurant et des minibars dans les Pendolini, après la défection de Rail Gourmet, une filiale de Swissair. Il s'agit de Ristorante Cisalpino (Rici), une société helvético-italienne nouvellement formée. (ats)

# Les 40-tonnes pour payer les NLFA

Conclusion du groupe de travail des partis gouvernementaux.

BERNE. - L'admission des camions de 40 tonnes dès 2001 doit contribuer à financer les grands projets ferroviaires, en particulier les NLFA. Une majorité du groupe de travail des partis gouvernementaux a adopté définitivement ce modèle. Elle a en outre opté pour un percement simultané du Lötschberg à une voie et du Gothard à deux voies.

Le groupe de travail a arrêté ses conclusions hier par six voix contre deux, a annoncé dans un communiqué son président, le conseiller national Andreas Herczog (soc., ZH). Ce groupe compte deux parlementaires fédéraux socialistes, deux radicaux (dont M. Pascal Couchepin), deux d.c. et deux démocrates du centre.

Il va maintenant établir un rapport à l'intention du Conseil fédéral.

## 40-tonnes dès 2001

La majorité prévoit d'instaurer un financement spécial pour les grands projets ferroviaires - NLFA, 1re étape de Rail 2000, raccordement au TGV, lutte contre le bruit - valable jusqu'en 2022. Elle propose de remplacer dès 2001 l'actuelle taxe poids lourds forfaitaire par une taxe liée aux prestations, échelonnée selon le poids des camions. En même temps, la Suisse renoncera à la limite de 28 tonnes et autoriserait les camions jusqu'à 40 tonnes à circuler sur son territoire, à l'exception des cols alpins.

Le relèvement de la limite de poids doit entraîner un gain de productivité des transports de marchandises. Ce gain serait exploité, par le biais de la taxe poids lourds, pour financer les grands projets ferroviaires. La majorité du groupe de travail escompte

un apport de 1,4 milliard de francs en transport intérieur, 450 millions pour l'import-export et 40 millions pour le transit. Le gain de productivité total, sur la base des chiffres fournis par l'administration, se monterait à 1,9 milliard de francs.

## Rail plus compétitif

Toujours en 2001, la majorité du groupe de travail prévoit d'abaisser le prix du carburant diesel au niveau moyen européen, parallèlement à une réduction des émissions polluantes. L'initiative des Alpes (transfert du transport de marchandises en transit de la route au rail) serait réalisée par une taxe sur le transit alpin eurocompatible. Dans une première phase, il faudra prévoir un couloir de ferroutage.

La productivité des chemins de fer doit par ailleurs augmenter nettement. Des amé-

liorations techniques, logistiques et de la gestion doivent permettre de transporter davantage de marchandises par le rail à des prix plus compétitifs.

Jusqu'en l'an 2001, la majorité du groupe de travail prévoit un système de financement transitoire. Il s'agit pour 25 % des droits de douane sur les carburants, d'emprunts (au maximum 28 %) et de l'affectation au rail de l'actuelle taxe poids lourds forfaitaire.

## Lötschberg à une voie

Pour le programme de construction des NLFA, la majorité propose une réalisation simultanée des deux tunnels de base. Le Lötschberg serait redimensionné à une seule voie, alors que le Gothard serait percé en priorité et le Lötschberg remis à des temps meilleurs. (ats)

# La guerre de succession

Conseil d'Etat vaudois: deux nouveaux noms à droite. Un premier candidat officiel.

LAUSANNE. - Pour l'élection complémentaire au Conseil d'Etat vaudois, le PDC a proposé hier Georges Glatz à l'approbation des partis de droite. Pour sa part, l'UDC a présenté durant le week-end Jean-Claude Mermoud, syndic d'Eclagnens (VD) et député, un candidat qui ne satisfait pas les radicaux.

Premier candidat officiel, le syndic d'Aigle Robert Rittener a confirmé hier qu'il se présenterait sous la bannière indépendante de Parti socialiste autonome, comme l'a annoncé le quotidien «La Presse». M. Rittener s'était aligné une première fois en 1991

face à Pierre-François Veillon. Ce dernier l'avait largement battu dès le premier tour par quelque 48 000 voix contre 12 000.

Pierre-Louis Bornet, président du Parti radical-démocratique vaudois (PRD), a déclaré à l'ATS que Jean-Claude Mermoud n'était pas le candidat autour duquel l'Entente vaudoise (Parti radical, Parti libéral, UDC, PDC) pouvait faire consensus. L'intégrité de M. Mermoud n'est pas en cause.

Cette proposition permet à l'Union démocratique du centre (UDC) de sauver la face, a ajouté M. Bornet. La droite

vaudoise tentera d'arrêter une position commune à l'issue des congrès des partis qui se tiendront jusqu'à demain soir.

Le président du premier parti de l'Entente salue l'effort du Parti démocrate-chrétien (PDC) qui présente Georges Glatz. Ancien journaliste à la Radio suisse romande, tout comme le conseiller national d.c. Jean-Charles Simon, M. Glatz est actuellement délégué à la prévention des mauvais traitements des enfants du canton de Vaud. Il a également fondé le Comité international pour la dignité de l'enfant (CIDE). (ats)

# Trois cents pertes d'emploi

Helvetia et Patria réunis dans un holding.

SAINT-GALL-BÂLE. - Les sociétés d'assurances Helvetia et Patria vont être réunies dans une nouvelle structure de holding dès le mois de juin.

Le groupe bâlois Patria et la société saint-galloise Helvetia coopèrent depuis 1992. Alors que la compagnie Patria est active dans le domaine vie (1,3 milliard de francs de primes brutes en 1994), Helvetia travaille dans le secteur non-vie (1,9 milliard de primes brutes). Les deux groupes vont désormais être réunis dans une société holding. Dès le 1er janvier 1997, les secteurs vie et non-vie seront remplacés par cinq secteurs de clientèle.

Toutes les prestations à la clientèle seront fournies par

quatre centres régionaux, à savoir les actuelles directions régionales de Fribourg, Berne, Zurich et Saint-Gall. Les activités de direction et d'administration au sein des deux sièges principaux de Bâle et de Saint-Gall seront resserrées et simplifiées, ce qui contribuera à une réduction sensible des frais, indique le communiqué.

La nouvelle orientation décidée par les conseils d'administration doit renforcer la qualité des services et l'innovation en matière de produits. Elle a également pour but l'amélioration des bénéfices. Le comité de direction planifie la suppression d'environ 300 emplois dans un délai de deux ans et demi. (ats)

# Vache folle: on se calme

Le bœuf suisse ne présente aucun danger.

BERNE. - Il n'y a aucun danger à manger du bœuf suisse a répété hier Thomas Zeltner, directeur de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Pour rassurer les consommateurs au sujet de la maladie de la vache folle, l'OFSP a ouvert hier une ligne d'information par téléphone en collaboration avec l'Office vétérinaire fédéral (OVF).

Ce service d'information sur la maladie de Creutzfeldt-Jakob ou la consommation de viande de bœuf a répondu à 80 appels lundi entre 14 heures et 17 h 30. Le (031) 323 03 03 répondra les jours ouvrables, durant les heures de bureau, jusqu'à ce que le flot d'appels diminue sensiblement, a indiqué l'OFSP. Si nécessaire, d'autres personnes

viendront épauler les deux spécialistes actuellement affectés à ce travail. L'OFSP et l'OVF publient aussi des renseignements sur Internet.

Principales inquiétudes manifestées: peut-on continuer à boire du lait? La gélatine présente-t-elle un danger? La nourriture pour chats peut-elle être dangereuse? A ces trois questions, la réponse des autorités est claire: il n'y a aucun danger. Le lait de vaches malades ou suspectes de l'être ne peut être mis sur le marché. Les gélatines utilisées dans l'industrie proviennent du porc.

## Mesures exceptionnelles

Les animaux de boucherie

doivent être examinés avant l'abatage. Si la transmission de la maladie de la vache folle à l'homme était prouvée, les autorités iraient jusqu'à interdire la consommation de certains abats, foie de veau par exemple, ou de toute viande de bœuf et de veau. Ces mesures ne seraient justifiées que si la transmission était étayée par des preuves scientifiques irréfutables.

Reste qu'actuellement les données disponibles ne justifient pas d'autres mesures que celles prises en 1990, ainsi que l'interdiction des importations de viande de bœuf en provenance de Grande-Bretagne. Cette dernière est une mesure sanitaire, a insisté Yves Seydoux, porte-parole du Département fédéral de l'économie publique. (ats)

# Orsat indigné

Ne pas confondre achat et location.

Dans notre édition du vendredi 22 mars, relatant les débats des Chambres fédérales, notre correspondant au Palais fédéral a rapporté les propos du conseiller national Roland Wiederkehr selon lequel Orsat se serait rendu acquéreur de millions de litres de vin blanc étranger bon marché au début de l'année, utilisant pour ce faire le système du levrier - premier demandeur, premier servi. La maison Orsat avait donc été comparée, implicitement, par le conseiller national Jean-Philippe Maire, à «ces rapaces importateurs-spéculeurs qui tuent le marché suisse».

Orsat s'est insurgé hier contre cette «contre-vérité»:

«Les Caves Orsat ne figurent pas sur la liste des importateurs», affirme le directeur André Bochatay. «Et cette liste, je la tiens à votre disposition.»

Explication: «Orsat dispose d'une surcapacité de stockage et a eu l'occasion d'offrir ses cuves en location; la maison ne connaît ni la provenance ni l'affectation des vins qui ont transité chez elle et dont le contrôle de cave est sous la responsabilité des importateurs locaux.»

Inutile de préciser qu'Orsat a été indigné des propos «abusifs» du conseiller national Wiederkehr qui n'aurait pas pris la peine de vérifier ses sources. (17p)

**EN BREF****Réquisitoire**

BÉTHUNE. - Le procureur de la République du Tribunal correctionnel de Béthune a requis hier une peine de trois ans d'emprisonnement, dont un ferme, et une forte amende à l'encontre de Bernard Tapie, poursuivi pour abus de biens sociaux et recel dans l'affaire Testut.

A l'issue d'un réquisitoire de quatre heures et demie, le magistrat, Bernard Henne, a par ailleurs requis cinq ans d'interdiction de gérer à l'encontre du député des Bouches-du-Rhône. «Vous vous êtes servi, vous avez d'abord fait passer votre intérêt personnel», a lancé M. Henne à Bernard Tapie. (ap)

**Une première**

VARSOVIE. - La reine Elizabeth et le prince Philip sont arrivés hier à Varsovie pour une visite de deux jours. Ce voyage, le premier d'un souverain britannique en terre polonaise, est considéré par les deux pays comme un hommage rendu aux réformes engagées par la Pologne depuis la chute du communisme en 1989. (ats/afp/reuter)

**Errants**

PARIS. - Un bras de fer judiciaire s'est engagé sur le sort des immigrés africains sans papiers évacués de divers bâtiments ce week-end à Paris. Une centaine d'entre eux ont poursuivi leur errance à travers la capitale française.

Au total, 294 Africains sans papiers, dont 77 femmes et 100 enfants, ont été expulsés manu militari dimanche du gymnase Japy, dans le XI<sup>e</sup> arrondissement de Paris. Ils avaient été chassés vendredi de l'église Saint-Ambroise. Un tiers d'entre eux environ sont menacés d'expulsion. (ats/reuter/afp)

**Chacun son problème**

OSLO. - Arrivé hier à Oslo, le président russe Boris Eltsine souhaite évoquer la question de l'élargissement de l'OTAN vers l'est et le stationnement des troupes de l'Alliance atlantique en Norvège. De son côté, Oslo entend faire part de ses inquiétudes en matière de pollution nucléaire.

La première journée de la visite officielle de quarante-huit heures du président russe est consacrée à des manifestations à caractère officiel. Les entretiens politiques avec le premier ministre norvégien, Gro Harlem Brundtland, auront lieu aujourd'hui. Deux alertes cardiaques avaient contraint Boris Eltsine à reporter sa visite prévue initialement en juillet, puis en octobre derniers. (ats/reuter/afp)

# La Grande-Bretagne en quarantaine

## Vache folle: pour un blocus temporaire.

BRUXELLES. - La Commission européenne a décidé hier le blocus immédiat mais temporaire de toutes les exportations de bœuf britannique. Londres, de son côté, a choisi de ne pas avoir recours à un abattage massif. Concernant la production suisse, l'Autriche et l'Allemagne doivent annuler leur décision d'en interdire l'importation.

La situation en Suisse n'est pas comparable avec la situation en Grande-Bretagne, a indiqué le commissaire européen à l'Agriculture Franz Fischler. L'interdiction d'importation communautaire ne porte que sur le bétail, la viande et les produits carnés britanniques. La semaine dernière, l'Allemagne avait décidé d'interdire les importations de viande suisse. Lundi, l'Autriche a pris une décision similaire.

**Comité scientifique**

C'est par ailleurs un Suisse, le professeur Charles Weissmann, qui a été désigné hier pour présider un comité scientifique de haut niveau. Ce comité, qui devra compléter les bases scientifiques dont dispose la Commission européenne, devrait tenir sa première réunion cette semaine encore. Charles Weissmann est directeur de l'institut de biologie moléculaire de l'Université de Zurich.

L'interdiction confirme l'avis rendu hier après-midi à Bruxelles par le comité vétérinaire permanent de l'UE. Elle concerne les exportations vers

les Etats membres de l'Union européenne, mais est également étendue aux pays tiers, a précisé le commissaire européen à l'Agriculture, Franz Fischler.

**Interdiction de 23 pays**

Vingt-trois pays dans le monde, dont douze partenaires européens de la Grande-Bretagne, à l'exception de l'Irlande et du Danemark, avaient déjà interdit à titre préventif les importations de bovins et de viande bovine britanniques depuis l'annonce, la semaine dernière par les autorités britanniques, de la possible transmission à l'homme de la maladie de la vache folle.

Isolée à Bruxelles, la Grande-Bretagne a choisi de ne pas céder aux voix qui réclamaient des mesures vigoureuses et de rassurer les milieux financiers. Londres a donc évité d'ordonner la destruction d'une grande partie du cheptel. Près de 99 % des cas de vache folle dans le monde ont été décelés en Grande-

Bretagne, avec 150 000 cas diagnostiqués depuis 1986.

**Proposition «injustifiée»**

Le ministre britannique de l'Agriculture, Douglas Hogg, avait qualifiée «d'injustifiée» la proposition du comité vétérinaire. Il s'est limité à annoncer hier après-midi que le gouvernement avait pris une série de mesures portant sur l'utilisation de certaines parties des carcasses de bovins, mais pas de programme de destruction des bêtes âgées de plus de 30 mois. C'est ce qu'il avait toutefois laissé entendre dimanche.

Quatre millions à quatre millions et demi de bêtes auraient été concernées par une telle mesure, soit environ 40 % des 11 millions de bovins britanniques. Si tout le cheptel bovin britannique avait dû être abattu, le coût économique potentiel de l'affaire aurait dépassé 36 milliards de francs. (ats/afp)

Voir aussi en page 7

## Blocus du blocus

BRUXELLES. - Les deux commissaires européens britanniques ont refusé hier soir d'entériner le blocus temporaire. Ce refus diffère l'entrée en vigueur de cette mesure et contraindra les commissaires à un nouveau vote demain. Par ailleurs, le président de la

Commission européenne Jacques Santer a accepté, après conversation téléphonique avec le premier ministre John Major, d'organiser aujourd'hui une nouvelle réunion. Celle-ci sera consacrée à l'audition d'experts britanniques. (ats/afp)

## Libérations en Bosnie

### 119 prisonniers relâchés en quarante-huit heures.

SARAJEVO. - Les Croates de Bosnie ont libéré hier une dizaine de Serbes retenus prisonniers à proximité de Mostar, a indiqué le CICR. Les ex-belligérants détiennent encore cent prisonniers inscrits sur les listes du Comité international de la Croix-Rouge (CICR): les Croates 40, les Bosniaques 27 et les Serbes 28. Il faut y ajouter cinq «cas spéciaux», soupçonnés de crimes de guerre.

Ces dernières quarante-huit heures, 119 prisonniers au total ont été libérés. Toutefois, selon les accords signés à Genève il y a une semaine, tous les prisonniers encore détenus (219) auraient dû être relâchés avant samedi dernier à minuit. Le chef de la diplomatie allemande Klaus Kinkel a demandé dimanche la libération «immédiate» de tous les prisonniers de guerre en Bosnie. Il a rappelé que la tenue d'une conférence sur l'aide à la re-

construction à la mi-avril en dépendait.

Par ailleurs, le secrétaire général des Nations Unies Boutros Boutros-Ghali a adressé ce week-end un rapport au Conseil de sécurité dans lequel il souligne les difficultés rencontrées pour recruter des policiers pour la Bosnie. Plus de trois mois après le début des opérations de recrutement pour la force de police internationale pour la Bosnie (IPTF), l'ONU ne dispose que de la moitié des hommes dont elle a besoin.

Les ministres des Affaires étrangères des Quinze ont désigné pour leur part Ricardo Perez Casado nouvel administrateur provisoire de l'Union européenne pour la ville de Mostar, ville divisée entre Croates et musulmans. L'Espagnol succédera à l'Allemand Hans Koschnick. (ats/reuter/afp)



Ricardo Perez Casado, nouvel administrateur de Mostar.

# Durs combats en Tchétchénie

## Plan de Boris Eltsine pour le règlement du conflit.

GROZNY. - Les forces russes ont à nouveau bombardé hier des villages de l'ouest de la Tchétchénie. Boris Eltsine a annoncé qu'il dévoilerait dimanche son plan pour le règlement du conflit tchéchène. Pour sa part, le ministre russe de la Défense, Pavel Gratchev, s'est rendu à Grozny pour discuter du retrait d'unités de son ministère.

Les forces russes semblent chercher à infliger un maximum de pertes aux rebelles avant d'avoir les mains liées par le plan de paix que le président Eltsine s'est engagé à

présenter dimanche. Ce dernier est conscient de l'hypothèque que la crise tchéchène fait peser sur l'élection présidentielle de juin. Le général Tikhomirov, commandant de l'armée russe en Tchétchénie, a déclaré que ses troupes bombardaient des positions rebelles autour des villages de Samachki, Bamout, Orekhovo et Stary Atchkhoi, rapporte Interfax.

Le général Tikhomorov a déclaré qu'une centaine de rebelles avaient été tués à Samachki, dont les habitants ont accusé la semaine dernière les

forces russes d'avoir délibérément tué des civils. Il a ajouté qu'entre 150 et 180 rebelles y étaient encore présents mais qu'ils en seraient expulsés dans les prochains jours.

**Un Taiwan russe**

Les pourparlers entre les autorités séparatistes abkhazes et les chefs militaires russes n'ont pas abouti, a-t-on annoncé hier de source officielle abkhaze. Ces entretiens visaient à résoudre une crise qui dure depuis trois jours à Soukhoumi, capitale de la ré-

publique sécessionniste d'Abkhazie (Géorgie).

Le vice-président du Parlement abkhaze a précisé que les parties s'étaient mises d'accord pour se retirer du port de la ville pendant cinq jours. Aucune solution à long terme n'a toutefois été trouvée.

Vendredi, des navires de guerre russes avaient tenté de conduire un cargo turc vers le port géorgien de Poti. Les autorités abkhazes ayant envoyé des bateaux pour escorter le cargo, gardes-côtes russes et troupes abkhazes sta-

tionnées sur le rivage avaient échangé des tirs. Les parties se sont rencontrées durant le week-end et le cargo turc a été autorisé samedi soir à décharger sa cargaison à Soukhoumi. L'Abkhazie, qui a proclamé son indépendance en 1992 et a mené une guerre contre la Géorgie en 1992 et 1993, estime être la cible d'un blocus économique destiné à l'affaiblir. La Russie, qui patrouille les côtes géorgiennes de la mer Noire, considère quant à elle que la république sécessionniste est une province de la Géorgie. (ats/reuter/afp)

## Chancelier de l'an 2000

### Helmut Kohl a le vent en poupe.

BONN. - Helmut Kohl peut désormais espérer devenir le chancelier allemand de l'an 2000. Sa coalition est en effet sortie renforcée dimanche des élections législatives dans le Schleswig-Holstein, le Bade-Wurtemberg et la Rhénanie-Palatinat.

La remontée surprenante du parti libéral (FDP) et les lourdes pertes du Parti social-démocrate (SPD, opposition) ouvrent la voie à une reconduction au pouvoir des unions chrétiennes (CDU, CSU) du chancelier aux élections générales de 1998. Seule une alliance du SPD avec les verts pourrait la menacer. Le scrutin de dimanche fait toutefois planer de sérieux doutes sur les chances de succès d'une telle coalition.

L'élection des trois parlements régionaux a amèrement sanctionné le SPD d'Oskar Lafontaine. Après les espoirs nés au congrès de Mannheim en novembre, où M. Lafontaine a pris le pouvoir en écartant le peu charismatique Rudolf Scharping, les sociaux-démocrates sont de nouveau face à eux-mêmes et à leurs problèmes de fond.

On pouvait penser qu'en période de crise et de chômage record, l'opposition profiterait

du mécontentement et du pessimisme des citoyens. Il n'en a rien été, même si les pertes du SPD doivent être pondérées par les conditions locales: il avait profité dans deux Länder de scandales et de divisions dans le camp de la CDU pour enregistrer des résultats particulièrement bons lors des précédents scrutins régionaux.

Selon les premières analyses, les sociaux-démocrates ont perdu des électeurs de tous les côtés: en direction des verts, de la CDU et du FDP. Une campagne hostile à la monnaie unique en Bade-Wurtemberg et à l'immigration des Allemands de souche leur ont coûté des voix dans les milieux urbains et aisés. Cette partie de leur électorat n'est pas facile à concilier avec l'autre, celles des milieux ouvriers.

La CDU n'a pourtant que légèrement progressé. Les électeurs ont apparemment choisi de consolider la coalition en votant pour son allié, le FDP. Les verts ont également progressé et sont désormais représentés dans tous les parlements régionaux, sans que cela puisse compenser les pertes du SPD. (ats/afp)

# Johnny s'est encore marié

NEUILLY (Hauts-de-Seine). - «L'idole des jeunes» ne sera pas restée longtemps un «chanteur abandonné»... Eternel jeune marié, Jean-Philippe Smet, 53 ans, a épousé hier la blonde Laeticia Boudou, 19 ans, sa compagne depuis plus d'un an.

En ce début de printemps, le cinquième mariage de Johnny Hallyday a été célébré dans l'intimité par son ami Nicolas Sarkozy à la mairie de Neuilly, dans les Hauts-de-Seine, devant laquelle s'étaient massés des centaines de «groupies».

A l'intérieur, seuls une cinquantaine d'intimes, parmi lesquels un autre rocker Eddy Mitchell ou encore le journaliste-écrivain Philippe Labro, ont assisté à la cérémonie, présidée par Nicolas Sarkozy.

Le maire de Neuilly a donc eu l'honneur de poser la question: «Monsieur Jean-Philippe Smet, consentez-vous à prendre pour épouse Mademoiselle Laeticia, Marie-Christine Boudou, ici présente?» «Oui», a sobrement répondu Johnny, d'une voix quelque peu étouffée.

«C'est un peu sourd, mais c'est suffisant», a reconnu le maire de Neuilly, qui a dû faire remarquer aux jeunes

mariés que c'était à la main gauche et non la droite que se portait l'alliance. L'émotion, sans doute, était à l'origine de cette méprise...

Radieuse comme il se doit, de blondes anglaises rehaussant la fraîcheur de son visage de poupée, la mariée était vé-

tue d'un tailleur bleu ciel gansé de blanc. Le couturier Jean-Claude Jitrois, qui avait signé cette tenue pastel, était également le témoin de Laeticia, au côté de sa mère.

Comme Laeticia, Johnny Hallyday avait choisi le bleu pour ce mariage printanier:



Les mariés sur le balcon de l'hôtel de ville.

costume bleu-gris, chemise bleu pâle, pochettes bleu ciel et bleu roi, et une cravate à motifs fantaisie, bien loin de ses costumes de scène.

Il était entouré de ses témoins, le journaliste Guillaume Durand et son producteur Jean-Claude Camus.

Sous les acclamations de la foule, les jeunes mariés sont sortis de la mairie et sont montés dans une Mercedes pour se rendre dans un grand restaurant parisien. En revanche, ils ne devaient pas encore partir en voyage de noces, le chanteur donnant un concert dans la soirée à Cahors.

En attendant, et c'est le principal, Laeticia Boudou, dont Johnny assure qu'elle est «la dame qu'il lui fallait», porte donc désormais le nom de Smet.

Mais elle est surtout la nouvelle Mme Hallyday, qui succède à Sylvie Vartan, la mère de David, que Johnny avait épousée le 12 avril 1965, Elizabeth Etienne, dite Babette, (1er décembre 1991) et enfin la brune Adeline (9 juillet 1990... puis 16 avril 1994). L'actrice Nathalie Baye, avec qui Johnny a eu une petite fille, Laura, n'avait pas épousé le chanteur. (ap)



# Bambins par la fenêtre

### Certains s'en sortent avec des petits bobos. On se souvient de l'incroyable histoire survenue en 1991 à Monthey. Comment est-ce possible?

**ICI**  
votre  
annonce  
aurait été lue

**CHABLAIS**  
**INCROYABLE, MAIS VRAI**  
MONTHEY. - Le patronat vaudois défend les ouvriers de Ciba Monthey. Il prend clairement position contre le «renvoi des syndicats au vestiaire».  
..... PAGE 11

**MARTIGNY**  
**COMÉDIE ET DRAME**



MARTIGNY. - La troupe du Masque monte sur scène pour présenter un «Dom Juan» revu par Eric-Emmanuel Schmitt. Une pièce qui sera jouée jusqu'à fin avril à Martigny. .... PAGE 12

**SION**  
**LA DIMENSION EN PLUS**  
SION. - Le slogan de la foire printanière entend favoriser, au-delà des frontières linguistiques et géographiques, les échanges entre la politique, l'économie, la technique et la culture.  
..... PAGE 15

**SIERRE**  
**GRAND NORD A ZINAL**  
ZINAL. - Quarante-cinq attelages ont participé ce week-end à une course de chiens de traîneau organisée sur la piste de fond des Plats de la Lé.  
..... PAGE 16

**HAUT-VALAIS**  
**COMME AU MANS**  
VIÈGE. - En cette fin de semaine, l'auto sera reine à Viège. Mais l'attraction du salon sera un simulateur des Vingt-Quatre Heures du Mans. Frissons garantis..... PAGE 18

Les faits divers les plus incroyables se déroulent parfois sous notre fenêtre. Le NF relatait récemment la mésaventure d'une fillette de 3 ans ayant chuté du quatrième étage d'un immeuble est-allemand. La petite s'en sort avec quelques fractures, bien qu'elle soit tombée sur une dalle en béton. Ses jours ne sont pas en danger. Cette mésaventure rappelle celle, tout aussi incroyable, survenue à Monthey le 27 avril 1991. Un enfant de 4 ans était tombé du cinquième étage d'un locatif en ne subissant qu'une petite fracture!

Par Gilles Berreau

L'ossature des enfants n'est pas celle des adultes, on le sait (voir encadré). Mais tout de même, on ne peut que rester incrédule face à de pareils exemples d'absorption de chocs. Dans le cas d'Abraham Ghebreselassie, le petit Ethiope du chemin des Dailles à Monthey, les secouristes eurent affaire à une chute de quatorze mètres de hauteur. Le garçonnet avait basculé dans le vide en grimant sur le rebord de la fenêtre de la cuisine. L'accident est survenu alors que la maman

s'était absentée pour accompagner le grand frère d'Abraham à l'école.

#### «Dieu l'a sauvé»

Témoin du drame, un voisin habitant en face avait donné l'alerte, s'attendant au pire. Or les ambulanciers eurent la surprise de découvrir à leur arrivée un enfant parfaitement conscient. Qui plus est, il ne pleurait presque pas.

Conduit à l'hôpital, Abraham a subi plusieurs examens. Et, seconde surprise, il n'avait rien de cassé. «Dieu l'a sauvé», répétait comme une litanie son oncle. Ce dernier précisait que l'enfant dormait lorsque la maman avait quitté l'appartement. «Il est en état de choc et souffre d'un léger mal de ventre», ajoutait-il. Nous aurions voulu retrouver le petit Abraham, âgé aujourd'hui de 9 ans. Mais sa famille, des réfugiés politiques à l'époque, a quitté Monthey.

#### Avis médical

Au CHUV à Lausanne, Judith Hohlfeld, chef du service de chirurgie pédiatrique, à Lausanne nous a donné un avis qualifié sur les cas de chutes d'enfants. Ces derniers ont-ils

plus de chances que les adultes de s'en sortir sans trop de casse? Il est clair que les petits ont plus tendance à tomber d'une fenêtre que les adultes, belle lapalissade.

Pour la doctoresse, «il n'est pas prouvé statistiquement que les enfants s'en sortent mieux que les adultes lors d'une chute identique. C'est avant tout une question de chance. On a vu des cas où les enfants sont tombés du quatrième ou du cinquième étage et ont rebondi sur une tenture à un étage inférieur. La chute n'aurait peut-être pas été autant amortie pour quelqu'un pesant 90 kilos. Mais cela peut sauver un enfant de 2 ou 3 ans.»

#### Chance inouïe

Pédiatre à Monthey, le docteur Claude Godard évoque avec prudence une théorie selon laquelle l'enfant a tendance à tourner sur lui-même, ce qui, selon certains, pourrait éventuellement expliquer qu'il s'en sort parfois étonnamment bien. Mais le médecin du chef-lieu se veut très clair: «Si certains petits ont une chance inouïe, je connais surtout des cas d'enfants qui se sont tués en tombant du cinquième étage.» □



Le danger est présent dès que l'enfant commence à marcher. Il grimpe partout.

**Tête la première**  
Pour expliquer ces «miracles», on a eu dit que les enfants possèdent une ossature plus souple. Reste néanmoins le problème des organes vitaux et des hémorragies non? Doctoresse Hohlfeld: «Leurs organes internes ne sont pas plus solides que ceux d'un adulte. C'est pour cela que je suis réticente à généraliser. Effectivement les os des enfants sont cartilagineux, plus mous et plus souples et se brisent moins facilement. Mais d'un autre côté, quand ils tombent, les enfants ont tendance à chuter la tête la première, cette dernière étant plus lourde que le reste de leur corps. Théoriquement, leur chute serait même plus dangereuse.»

chablais  
Il chute du 5<sup>e</sup> étage!  
Enfant miraculé à Monthey  
10<sup>e</sup> anniversaire de la SFG Troistorrents  
La grande fête au village  
La chute de 14 mètres survenue à Monthey en 1991, telle que relatée dans le «Nouveliste» à l'époque.

**Entre 1 et 4 ans**  
Pour la doctoresse Hohlfeld du CHUV, «vu la hauteur de la chute, c'est avant tout une question de chance. Le public est frappé par les quelques exemples de petits enfants sauvés. Mais il s'agit d'exceptions. On voit plus souvent des bassins cassés, des fractures du crâne.» Ces accidents sont fréquents? «Non, mais ce type d'accident survient surtout chez les enfants âgés entre 1 et 4 ans. Le danger est présent dès que l'enfant commence à marcher. Il grimpe partout. Un tabouret ou même une plante peut lui suffire, pour monter sur le rebord d'un balcon ou d'une fenêtre. Ils sont assez futés pour cela, mais ne se rendent pas encore compte du péril.»

# Septante-cinq ans de baryton

### Membre de la Villageoise de Dorénavant depuis 1921, Hermann Cerchierini a fêté ses trois quarts de siècle de musique.

En 1921, du haut de ses 13 ans, il avait participé à la cérémonie d'inauguration de l'école de Dorénavant, baryton à la bouche. Septante-cinq ans plus tard, Hermann Cerchierini est demeuré fidèle à cet instrument et à cette Villageoise qu'il n'a jamais quittée. Agé aujourd'hui de 88 ans, ce personnage haut en couleur, peintre à ses heures et qui fut durant dix-huit ans le président de cette société, a conservé le même enthousiasme, la même passion. Il en a administré une nouvelle preuve samedi dernier en participant au concert annuel de la Villageoise, son 75<sup>e</sup>. Un concert pas du tout comme les autres puisque la fanfare diableraine s'était associée pour l'heureuse occasion au chœur mixte local La Cécilia. Ces deux sociétés, dirigées par Gilbert Spano pour la première et Roger Balleys pour la seconde, avaient décidé d'unir leurs talents pour une soirée annuelle placée sous le thème «Jouons et chantons ensemble».

gâté samedi dernier. L'espace d'une quinzaine de pièces, chanteurs et musiciens diable-

rains ont en effet offert le meilleur d'eux-mêmes, signant là un spectacle de choix

qui laisse bien augurer du prochain Festival des musiques du Bas-Valais qui aura juste-

ment pour cadre Dorénavant, les 24, 25 et 26 mai. Dorénavant où la musique et le chant semblent constituer le meilleur des... conservateurs. A preuve l'impressionnante liste de musiciens fidèles qu'ont pu citer en exemple les présidents des deux sociétés.

Ainsi, pour la Villageoise, Henri Biollay a non seulement pu saluer les exceptionnelles mérites d'Hermann Cerchierini. Il a aussi pu appeler devant le rang Herbert Jordan et Jules Jordan qui totalisent tous deux cinquante de musique ainsi que Pierre-André Veuthey qui fait, lui, figure de junior, avec ses vingt ans d'activité.

Du côté du chœur mixte La Cécilia, la présidente Marinette Revaz a également eu le plaisir de récompenser deux jubilaires. Herbert Jordan et Roger Balleys comptent en effet un demi-siècle d'activité. Laurent Veuthey (quarante-cinq ans de chant), Bernard Jordan (quarante ans), Jean-Marc Jordan et Agathe Jordan (trente-cinq ans), André Biollay, Marcel Zeizer et Gérard Veuthey (trente ans) ainsi que Lydia Gay (vingt-cinq ans) apportent aussi la preuve de la passion du chant n'est pas une vaine expression au pied d'Alesse.  
Pascal Guex



Hermann Cerchierini, assis au centre de la relève de l'école de musique entouré de tous les musiciens fêtés et des dirigeants de la fanfare La Villageoise et du chœur mixte La Cécilia.

# SUBARU LEGACY 4x4

SEILER DDB

Le 4x4 garantit une tenue de route optimale. Quel que soit le temps, votre Subaru Legacy est toujours sous contrôle.



## FR. 28'500.-.

## AVEC LA SÉCURITÉ DU 4x4!



Quel est le break familial qui présente le meilleur rapport prix/performance? Ne cherchez plus: la Subaru Legacy Swiss Station 4WD est championne de sa catégorie. Elle est la seule à vous offrir autant d'atouts à si

bon compte. Sécurité active du 4x4 par tous les temps. ABS à 4 canaux, boîte Dual Range (2x5 vitesses), moteur 2,0 l et coffre de 1691 l. Une affaire à ne pas manquer, à moins que vous ne préféreriez un autre membre de la famille Legacy: Legacy Super-Station 4WD ou Legacy

4WD 4 portes (disponibles également en version automatique).

**LEGACY SUBARU**  
CHAMPION SUISSE DU 4x4

Pour de plus amples informations, contactez l'importateur: Subaru Switzerland, Struag AG, 5745 Safenwil, 062/788 88 66, ou l'un des quelque 300 concessionnaires Subaru. Subaru Super-Leasing 4x4: 021/631 24 30. TVA 6,5% comprise dans tous les prix.

IMMOBILIÈRES VENTE

### VERNAYAZ

A vendre  
superbe 5½ pièces  
neuf en duplex



Cave, galetas, garage.  
Fr. 1500.- par mois (intérêt + amortissement compris).  
Tél. (025) 72 73 83.

36-317914

### Mayens-de-Sion

A 15 minutes de Sion, station été-hiver, dans un cadre grandiose, à vendre

### café-restaurant-pension

bonne construction, parcelle de 1265 m².

- rez: appartement de fonction et cave + locaux techniques
- 1er: grand café-restaurant (80 places), cuisine équipée, magnifique terrasse avec barbecue
- 2e: 6 chambres.

Possibilité d'agrandissement. Exploitable tout de suite.  
Cédé à Fr. 690 000.- avec mobilier.

BOURDIN IMMOBILIER SION  
(027) 22 43 92, b., 22 35 17, p.  
036-324830

### FULLY/SAXÉ

### terrain à construire

densité 0.3, surface 830 m².

Prix: Fr. 130.-/m².

Rens.: Fid. DORSAZ S.A., Fully, Dorsaz Y.-André, ☎ (026) 46 22 59.  
036-321487

### Vionnaz

A vendre

### terrain à bâtir 2000 m²

entièrement équipé.

Prix sur demande.

Ecrire sous chiffre O 036-324650 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-324650

### A vendre Sion

à la Blancherie

### appartement de 4 pièces

avec place de parc dans parking.

Fr. 255 000.-

☎ (027) 22 50 92

(heures de bureau).  
036-324919

### FULLY

### divers appartements 3½ pièces neufs

de Fr. 280 000.- à Fr. 315 000.-  
surface de 86 m² à 95 m²  
avec parking ou garage

### divers appartements 4½ pièces

de Fr. 230 000.- à Fr. 390 000.-  
avec garage indépendant.

Rens.: Fid. DORSAZ S.A., Fully, Dorsaz Y.-André, ☎ (026) 46 22 59.  
036-321478

IMMOBILIÈRES VENTE

### Savièse

### duplex 5½ pièces

rénové en 1983, cave et carnotzet, places de parc, jardin.  
A vendre moins de Fr. 225 000.-  
Possibilité de location.

Renseignement et visite

☎ (089) 220 29 24.  
036-324182

### SION-OUEST

au rez d'un immeuble résidentiel, avec carnotzet, sauna, place de jeux  
**magnifique app. de 4½ pièces**

Séjour avec cheminée donnant sur belle terrasse, cuisine aménagée plus coin à manger, WC sép., 3 chambres et 2 salles d'eau.  
Fr. 365 000.- y.c. parking souterrain.  
Tél. (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., Sion 2.  
36-320370

### Vérossaz

A vendre

### chalet

habitable et à finir de transformer.  
Fr. 240 000.-.

Visite au (026) 22 95 05.  
036-323828

### Saxon

(En plaine), à vendre

### appartement 4½ pièces

avec parking couvert.  
Prix intéressant.

Visite au (026) 22 95 05.  
036-323830

### Epinassey

A vendre, directement du constructeur, construction traditionnelle

### villa 5½ pièces

Fr. 425 000.-

137 m² habitables, excavée, garage, terrain de 540 m², bien situé, calme.  
Centre Gestion Vouvy.  
(025) 81 52 72.  
036-324458

### FULLY

A vendre

### divers terrains à construire pour villas

grand choix de surfaces.

Densité 0.3 ou 0.4.

Prix très intéressant.

Rens.: Fid. DORSAZ S.A., Fully, Dorsaz Y.-André, ☎ (026) 46 22 59.  
036-321488

Privé vend à SION  
Condémines 39

### duplex en attique de 5½ - 6½ pièces env. 186 m²

Fr. 495 000.-

y.c. 1 place de parc.

Situation privilégiée.

Vue imprenable.

Pour visiter: (027) 22 26 88.  
036-324064

### Sion

A vendre, cause départ à l'étranger

### superbe 4½ pièces

104 m², état de neuf, 2 WC (bain, douche, machine à laver le linge), balcon sud.

VISITEZ ET COMPAREZ.

Fr. 290 000.- (appartement)

Fr. 30 000.- (garage).

BOURDIN IMMOBILIER SION  
(027) 22 43 92, b. - 22 35 17, p.  
036-324826

IMMO CONSEIL et promotions

A VENDRE

### ARBAZ au cœur du village

### magnifique chalet 5½ pièces

rénové en 1992 avec cuisine équipée, 2 salles d'eau, 4 chambres, cave, carnotzet, terrasse.

Fr. 398 000.-.

36-321410

Sion 027/23 53 00

Fax 027/23 50 76

### COLLOMBEY ET MURAZ

### Belles villas 4½ et 5½ p.

comprenant: sous-sol, rez, étage.  
Dès 123 m² net habitables  
construction traditionnelle.

Fr. 450 000.-. Finitions de luxe.  
Taxes et terrain compris.  
Financement intéressant.

Mensualité y.c. amort. Fr. 1400.-.

MARC LATTION S.A.

Rens. et visites 7 jours sur 7  
☎ (025) 72 73 83.  
036-324714

## Syndicats divisés

Le SIB et la FTMH tancent le syndicat chrétien.

MONTHEY. - Au moment même où un organe patronal leur apporte indirectement son soutien (voir ci-contre), les syndicats viennent de rompre leur front commun face à la direction de Ciba Monthey.

Si le SIB et la FTMH soutiennent la commission des travailleurs de Ciba Monthey dans leur conflit avec la direction de l'usine au sujet de la convention collective de travail, le syndicat chrétien vient de mettre la pédale douce. Il semblerait que pour son secrétaire local, Luc Mathieu (que nous n'avons pas pu atteindre directement), la commission des travailleurs n'aurait pas choisi la bonne option en réactivant son appel auprès de l'Office cantonal de conciliation. Le syndicat chrétien craindrait que l'on n'ait manqué l'occasion de parvenir à un accord.

Dans un communiqué commun, le SIB, la FTMH et la commission des travailleurs indiquent qu'ils ne suivent pas M. Mathieu «qui annonce publiquement être prêt à un partenariat social dilué».

### Salaires

Le communiqué pose d'emblée une question: «Par la fusion, le différend qui oppose les travailleurs et leurs syndicats à la direction est-il vraiment devenu moins important? Nous prétendons nous défendre contre une imposition patronale qui vise à l'exclusion des syndicats des négociations salariales. Des syndicats qui ne négocient plus les salaires ne seraient plus pris au sérieux. Des syndicats qui ne sont plus pris au sérieux n'auraient plus de membres et ne seraient plus en mesure de négocier une convention collective de travail».

«La continuation du litige devant l'Office cantonal de conciliation rend nerveux tout le monde, mais sachez que les travailleurs et leurs syndicats ont suspendu la conciliation et ont proposé un compromis à la direction. Il a été rejeté. La conciliation a donc été réactivée. Si la direction tient autant à un partenariat social fort, qu'elle prône publiquement, elle n'a qu'à faire le prochain pas. La revendication à l'origine du différend est tout de même la sienne et pas la nôtre.» (cigib)

# « Patrons » soutient les ouvriers de Ciba!

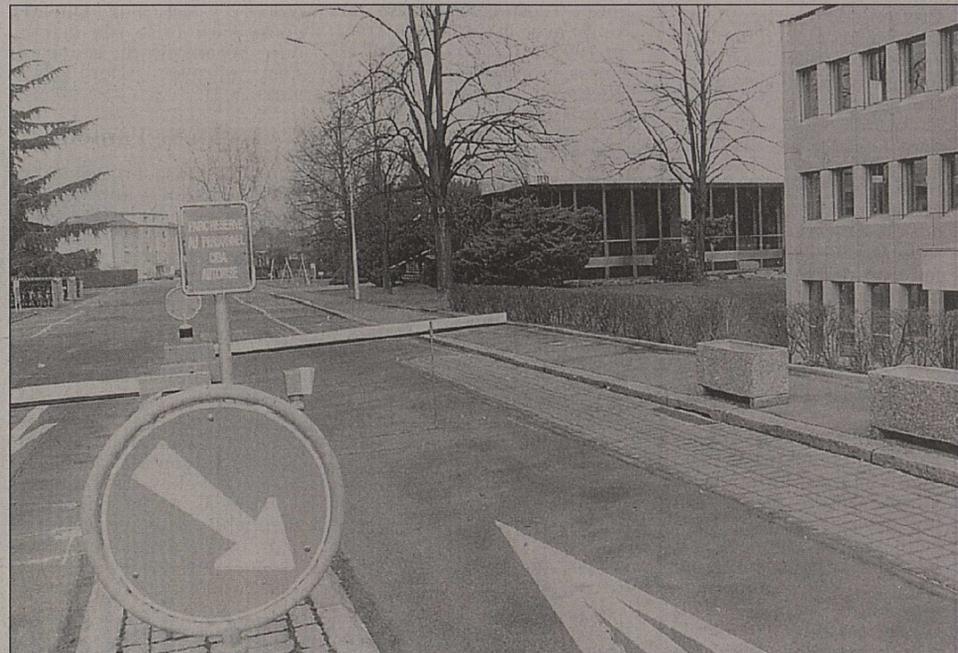
Un article du patronat vaudois apporte de l'eau au moulin des ouvriers et des syndicalistes en lutte à Monthey.

MONTHEY-LAUSANNE. - Le patronat qui prend la défense des syndicalistes? Il faut le lire à deux fois pour le croire. Dans son dernier numéro, «Patrons», le bulletin du centre patronal vaudois, tend la perche aux syndicalistes montheysans en estimant que l'éviction des syndicats dans le domaine de la chimie bâloise n'arrangera pas les choses. Le centre patronal prend clairement position contre le «renvoi des syndicats au vestiaire». Voilà de quoi mettre la direction de Ciba Monthey dans ses petits souliers.

On se souvient que la commission des travailleurs de Monthey a décidé la semaine passée de continuer sa lutte pour obtenir que les syndicats puissent continuer à négocier de plein droit leur convention collective (CCT). Après une tentative manquée d'arrangement, à l'annonce de la fusion Ciba-Sandoz, la commission des travailleurs a réactivé la procédure de conciliation auprès du canton. Les syndicats FTMH et SIB les appuient à fond, alors que le syndicat chrétien critique ce choix (voir ci-contre).

### Un allié de poids

Les travailleurs de l'usine de Monthey ont trouvé un allié de poids avec la prise de position du patronat vaudois sur le nouveau système de négociation de la CCT adopté à Bâle, mais refusé par les ouvriers de Monthey. En fait, le patronat vaudois estime tout à fait normal que les travailleurs soient représentés par des gens ne craignant pas pour leur poste de travail en négociant avec



Selon le patronat vaudois, «il est normal que les travailleurs s'expriment par le truchement de représentants qui n'ont pas la crainte de perdre leur emploi».

les patrons. C'est exactement l'inverse de l'argumentaire de Ciba Monthey face aux syndicats.

Rappelons que la chimie suisse a voulu imposer un système de négociations en trois phases, excluant les syndicats des premières discussions. Les ouvriers de Monthey furent les seuls à refuser cette formule.

### Syndicats au vestiaire

«Le renvoi des syndicats au vestiaire a été applaudi par certains patrons qui les considèrent comme des parasites et souhaiteraient faire de même dans leur professions», écrit la publication patronale vaudoise dans un article intitulé «Faut-il éliminer les syndicats?».

Selon ce papier, «il est tentant d'appliquer la loi de la jungle, surtout si l'on est confronté à l'impérieuse nécessité d'équilibrer ses comptes. Mais miser sur des rapports de

force momentanés est une vue à court terme qui pourrait aggraver la situation économique. L'éviction des syndicats ne les rendrait pas moins virulents, bien au contraire. Obligés de jouer dans les coulisses, ils ne manqueraient pas de susciter ou d'attiser la grogne.»

### Confiance réciproque

Selon le centre patronal, les syndicats garantissent le respect des accords. «En ne les admettant à la table des négociations qu'en cas de litige, on se prive de la possibilité de bâtir avec eux des relations basées sur l'estime et la confiance réciproques.» Le patronat vaudois estime que «du côté syndical on doit admettre la fonction patronale consistant à conduire l'entreprise et à s'efforcer d'assurer sa pérennité sans pouvoir toujours maintenir la totalité des effectifs. Du côté patronal, on doit comprendre qu'il est normal

que les travailleurs s'expriment par le truchement de représentants qui n'ont pas la crainte, réelle ou supposée, de perdre leur emploi ou de subir des mesures de rétorsion lorsqu'ils formulent des revendications ou disent leur désaccord.»

### Novartis

«L'édifice des conventions collectives nous a permis de travailler en paix et a largement contribué à notre prospérité. Ce n'est pas encore un modèle périmé, à la condition qu'on s'attelle à résoudre des problèmes concrets plutôt qu'à défendre une idéologie; et la méga fusion donnant naissance à Novartis impose de passer aux exercices pratiques. Le dialogue entre partenaires sociaux a été menacé hier par la doctrine de la lutte des classes. Qu'il ne le soit pas demain par celle de l'ultra libéralisme», termine l'article paru dans l'édition de ce mois de «Patrons». Gilles Berreau



Excellentes pendant des lustres, les relations direction-syndicat sont actuellement très tendues à Ciba Monthey. Et les séquelles de ces tensions seront longues à soigner.

## La vie en rose

Concert annuel de l'Espérance.



Valse, rondo ou paso doble: belle polyvalence au concert annuel de l'Espérance de Vionnaz.

VIONNAZ. - Soirée villa-geoise par excellence, le con-

cert de la fanfare de Vionnaz L'Espérance a fait salle comble samedi soir à la halle polyvalente de Vionnaz. Placée sous la direction de Marcel Felley, la formation forte d'une quarantaine de souffleurs a proposé un répertoire des plus variés, alliant le classique au moderne avec un naturel qui a indiscutablement séduit l'auditoire. Valse de Shotakovitch, rondo de Mozart, El Paso, clin d'œil à Withney Houston («On moment in time»): le programme n'a pas hésité à faire le tour du monde en passant par le Mexique, la Norvège et... Appenzell, se payant même «La conquête du Paradis, pièce tirée du film «Christophe Colomb».

### Bonne relève

C'est dire si la vie était en rose (morceau interprété par un

quintette de cornets) à l'enseigne d'une société de musique active sur le plan communal et toujours soucieuse d'assurer une bonne relève de ses effectifs.

Le président François Rouiller en profitait pour féliciter l'école de musique heureuse de fêter cette année son cinquième anniversaire. Quant aux membres méritants 1996, ils sont au nombre de dix-sept parmi lesquels on citera Yvan Cornut et François Rouiller (vingt ans de musique), Michel Vannay (vingt-cinq ans), Meinrad Guérin, Léon Vannay, Yvan Werlen et Georges Winiger (trente ans), Georgy Guérin, Jean Guérin et Marcel Vannay (quarante ans), Jean Trisconi (quarante-cinq ans) et Bernard Veuthey, particulièrement honoré pour ses cinquante ans de sociétariat. (elem)

## No comment de Ciba

La direction de Ciba Monthey a réagi plus que succinctement à la prise de position du SIB et de la FTMH disant vouloir se défendre plus que jamais contre «une imposition patronale qui vise à l'exclusion des syndicats des négociations salariales». Ciba Monthey rappelle qu'une procédure de conciliation est en cours et qu'une séance aura lieu le 3 avril prochain. Estimant avoir déjà largement

commenté le différend qui l'oppose aux syndicats, la direction dit ne pas vouloir se «laisser entraîner dans une polémique stérile. Celle-ci pourrait même se révéler néfaste au climat des prochains entretiens devant l'office cantonal de conciliation».

Et Ciba Monthey dit renoncer à toute nouvelle déclaration jusqu'à la fin de la procédure de conciliation!

### EN BREF

#### Restriction de circuler

MASSONGEX. - Le FC Massongex, en collaboration avec Radio Chablais, organise la première étape 1996 de la course pédestre et très populaire Tour du Chablais qui aura lieu le mercredi 27 mars dès 18 heures. D'entente avec la police cantonale et les autorités communales, il sera interdit de circuler en 17 h 45 et 20 h 30 sur la route cantonale Monthey - Saint-Maurice et les rues du village: Grand-Clos, du Canal, Villageoise, Grenouillettes, Poste, centre du village, digues du Rhône, et bloc scolaire.

#### Conseil général

SAINT-MAURICE. - La Municipalité de Saint-Maurice a fixé la séance publique du Conseil général au mercredi 27 mars à 20 heures, à la salle d'étude du collège de la Tuilerie. Ordre du jour: élection d'un membre à la commission

de gestion, turbinage des eaux potables du Jorat, postulat du 20 décembre 1995 visant à encourager par une subvention la rénovation-transformation d'immeubles et divers.

#### Waterpolo

CHAMPOUSSIN. - Mardi 26 mars, waterpolo dès 21 heures à la piscine de l'hôtel Alpage à Champoussin. Inscriptions obligatoires au (025) 77 27 11.

#### Snowboard

LES CROSETS. - Les initiations au snowboard et aux raquettes à neige seront données en nocturne le mardi 26 mars aux Crosets. Sur réservation, au (025) 74 14 14 ou 79 21 54.

#### Minutes enfants

MORGINS. - Septante-sept minutes seront consacrées aux enfants le mercredi 27 mars dès 17 h 30 au SAF à Morgins. Au programme: des-sins animés.

Restaurant gastronomique  
**Les Crochets**  
MONTHEY



Daniel et Anita Guerlavais vous informent que le restaurant sera

**ouvert tous les dimanches à midi**

et vous proposent:  
● cuisine de saison aux produits frais  
● spécialités de poissons  
Ruelle des Anges 3 - Monthey  
Tél. (025) 71 37 06  
Parking du Cotterg à proximité

### Nouvelles

cuisinières Miele,

maintenant avec

chariot télescopique



Info-Tél: 056 / 417 25 52

## EN BREF

## Derby d'Ovronnaz

OVRONNAZ. - C'est une dame qui a remporté dimanche le derby d'Ovronnaz. Françoise Matter de Salins a établi le meilleur temps de la journée, toutes catégories confondues. En 1'03"36, elle devance une autre dame, Annick Thomas d'Ovronnaz. Le premier des messieurs ne pointe qu'en troisième position. Il s'agit de Paul Cretton, de Martigny, qui termine à plus d'une seconde du vainqueur. Slalom géant populaire comptant trente-quatre portes, la course était organisée dans le cadre des festivités marquant les 40 ans du Ski-Club Ovronnaz. Une septantaine de concurrents ont été classés. Les organisateurs ont l'intention de faire du derby d'Ovronnaz une classique de la saison d'hiver.

## Farinet pas à pas

SAILLON. - Les Amis de Farinet inaugurent ce mardi 26 mars un nouveau vitrail. Offerte par la section valaisanne du TCS, cette œuvre signée Théo Imboden est la huitième d'une série qui en comportera treize. Intitulé «La liberté», cet élément monumental est dressé au sommet du fameux sentier à Farinet, à la hauteur des remparts de Saillon. La cérémonie inaugurale est prévue ce mardi à 11 h 30. Le don du TCS s'inscrit dans une série d'actions culturelles et sociales que les Valaisans entreprennent pour marquer les 70 ans de leur section.

## Conseil général

FULLY. - Le Parlement fulliérais tient une séance plénière demain soir mercredi. Les conseillers généraux débattront essentiellement d'une modification partielle du plan d'affectation du village de Vers-l'Eglise, dans la perspective d'une réalisation immobilière et commerciale. Ce rendez-vous, public rappelons-le, débute à 19 heures, à la salle de gymnastique de Charnot.

## Tradition chinoise

MARTIGNY. - Entretenir et conserver sa santé par des moyens simples et naturels: c'est le thème d'une conférence donnée par le bioénergéticien Jean-Claude Sergent. Se basant sur la tradition chinoise en la matière, le spécialiste sera à l'épreuve du public le vendredi 29 mars prochain. Cette conférence, qui introduit une série de cours-ateliers sur le sujet, est donnée à l'hôtel du Grand-Quai à Martigny, à 20 heures.

## Travaux d'élèves

BOURG-SAINT-PIERRE. - La salle de gymnastique de Bourg-Saint-Pierre abrite une exposition de travaux réalisés dans le cadre de l'Université populaire d'Entremont. Le vernissage est prévu le vendredi 29 mars prochain, dès 18 h 30. Les œuvres seront également visibles le lendemain samedi, de 16 à 21 heures, ainsi que le dimanche de 14 à 18 heures. A noter encore que l'unipop entremontaise organise, à la mi-août, un voyage culturel à Vérone pour assister à un spectacle dans les fameuses arènes. Au programme, «Le barbier de Séville», de Rossini ou «Nabucco», de Verdi. Inscriptions au secrétariat de l'UPE, au (026) 83 10 15. Attention, il ne reste que quelques places.

## «Dom Juan» revisité

Avec «La nuit de Valognes», la troupe du Masque marie comédie et drame.

MARTIGNY. - Qui n'a pas lu ou vu «Dom Juan», la célèbre comédie de Molière? Eric-Emmanuel Schmitt s'est justement inspiré de ce personnage mythique, séducteur libertin, pour écrire une pièce originale, «La Nuit de Valognes». C'est cette œuvre qui rompt avec la tradition - créée en 1992 à Paris et inédite en Suisse romande - que la troupe du Masque a choisi de mettre en scène et de jouer dans les combles de l'école communale jusqu'à la fin avril.

## Le procès du séducteur

Eric-Emmanuel Schmitt - qui dirige actuellement Alain Delon et Francis Huster sur une scène parisienne - a réussi avec cette «Nuit de Valognes» à marier les genres. Cette pièce démarre en effet comme une comédie avant de virer au drame. Elle raconte l'étrange nuit au cours de laquelle cinq femmes, réunies par l'une d'entre elles dans un château perdu sur la lande, décident d'instruire le procès de

l'homme qui les a, tour à tour, possédées et abandonnées. Cet homme qu'elles aiment encore malgré tout et qui se nomme Dom Juan.

Ce dernier entend justement s'amuser à les séduire une dernière fois. Mais le cœur n'y est plus. Quelque chose s'est brisé, «la diabolique mécanique du séducteur s'est enrayée, Dom Juan aime...»

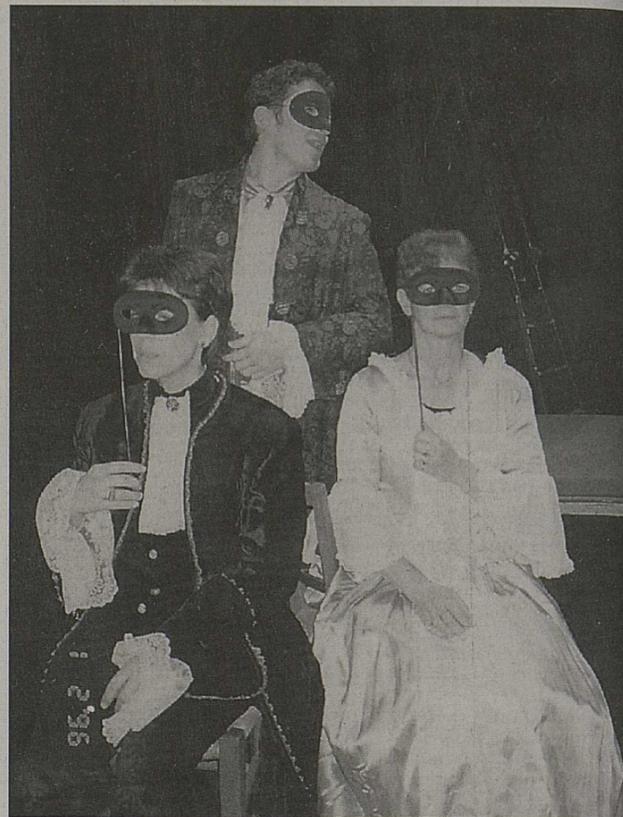
## La loi de l'amour

La pièce mise en scène par Michel Roulin - l'un des professeurs de l'école de théâtre de Martigny - évoque l'ambiance baroque de cette étrange nuit, de ce procès curieux où le verdict ne tombe pas de la bouche des juges, mais où Dom Juan, agouillé, subit enfin une loi plus forte que la sienne, celle de l'amour.

Autour de Fabrice Piazza qui est Dom Juan, Marie-Jeanne Lugon (la duchesse), Michelle Fellay (la comtesse), Rafaëlle Udry (la religieuse), Stéphanie Duboule (Mlle de

la Tringle), Claudine Vaucher (Mme Cassin), Rebecca Perruchoud (Angélique), Michel Roulin (Sganarelle), Joël Giroud (le chevalier) et Frédéric Rossier (le confident) évoluent dans un décor entièrement constitué de tentures précieuses et habillés de vrais costumes de théâtre, dont certaines robes d'époque avec cerceaux. Autant d'éléments qui ajoutent encore à l'ambiance baroque de la pièce. La première représentation de cette «Nuit de Valognes» aura lieu ce vendredi 29 mars. Cette œuvre originale sera ensuite jouée dans les combles de l'école communale les 30 et 31 mars ainsi que toutes les fins de semaine du mois d'avril, à l'exception du week-end pascal. Les réservations sont enregistrées au bureau de l'office du tourisme au (026) 212 220. *Pascal Guex*

**Ambiance d'époque et baroque pour «La nuit de Valognes», la pièce que le Masque présente ce mois dans la salle des Combles.**



## Couleurs islandaises

Alain Epplé expose à l'Ecole-Club Migros des clichés de rêve.

MARTIGNY. - Habitant de Lavaux, amoureux du Valais qu'il a appris à connaître en parcourant ses montagnes, Alain Epplé a ressenti deux coups de foudre, le premier pour la photographie, le second pour l'Islande. De ces deux flashes est née une exposition remarquable, celle qui tient l'affiche jusqu'au 26 avril prochain à l'Ecole-

Club Migros, sous les auspices de l'association Suisse-Islande.

## Lumière naturelle

Alain Epplé a d'abord considéré la photographie comme un agréable passe-temps, avant de devenir un véritable passionné. «J'ai alors plongé dans des livres spécialisés, vi-

sité les expositions d'autres photographes.» Cet autodidacte éclairé a parallèlement ressenti un deuxième coup de foudre. «C'était en 1991 lorsque j'ai découvert pour la première fois l'Islande.» Employé de commerce, Alain Epplé se promet alors d'y retourner. En 1992, il décide de vivre à fond son rêve, d'aller plus loin dans son approche du pays de glace. Appareils en bandoulière, Alain Epplé parcourt cette île d'une beauté époustouflante pour nous en restituer des images de rêve.

Il a choisi de travailler en lumière naturelle, sans utiliser de filtres chromatiques ou polarisants, pour signer des clichés d'une pureté étonnante qui sont autant d'invitations au voyage, à l'évasion. Ces photographies occupent les cimaises de l'Ecole-Club Migros jusqu'au 26 avril prochain. Cette exposition - la deuxième pour l'artiste après celle qu'il a montée en janvier et février derniers à Lutry - est visible du lundi au vendredi de 8 heures à midi et de 13 h 30 à 22 heures ainsi que le samedi de 8 heures à midi. Alain Epplé sera présent le samedi matin. *(pag)*



L'un des clichés qu'Alain Epplé expose à l'Ecole-Club Migros jusqu'au 26 avril prochain. *a. epplé*

## Le favori (re)battu!

Surprise! La coupe valaisanne d'échecs a sacré un Fulliérais.



Le Fulliérais Yves Roduit (à droite) s'apprête à jouer. Son adversaire Pierre Perruchoud ne sait pas encore qu'il perdra la partie. *nt*

FULLY. - Pierre Perruchoud devra encore patienter avant de remporter la coupe valaisanne d'échecs. Pour la sixième fois, l'Octodurien a échoué samedi dernier en finale. Opposé au Fulliérais Yves Roduit, le président du Cercle de l'échiquier de Martigny, bien qu'en terrain adverse, partait pourtant avec les faveurs du pronostic. Or,

l'aîné des frères Perruchoud, malgré son statut de «vieux routinier» et une carte de visite qui force le respect, n'a pas trop bien géré la pression engendrée par son rôle de favori. L'Octodurien est en effet tombé, tout près du quarantième coup, après cinq heures d'un tête-à-tête au cours duquel il s'est retrouvé en crise de temps. «J'avais une position plus favorable que mon adversaire; mais, pressé par le chrono, j'ai commis une grosse bêtise qui a précipité ma défaite», dira sans émotion particulière le finaliste malheureux. Et de rendre hommage, dans la foulée, à son vainqueur «qui a fait un match très solide et mérite pleinement son succès».

## Patience...

C'est la première fois qu'Yves Roduit, jeune trentenaire, fait main basse sur la coupe. Par le passé, il s'était hissé à trois reprises en demi-finales, sans jamais aller plus loin. Pour une première participation à ce stade ultime de l'épreuve, le représentant de Fully est donc comblé.

Quant à son adversaire, véritable Poulidor de la spécialité, il s'est juré de conjurer le mauvais sort. Quand? Mystère. Mais «PP» n'est pas pressé. Philosophe, patient et tenace, le professeur finira bien par y arriver. *(gram)*

## Rhapsodie riddane

RIDDAS. - Marche, valse ou rhapsodie, l'Indépendante de Riddas a marié les genres et les plaisirs samedi dernier à

l'occasion de sa soirée annuelle. Une soirée réussie sur toute la ligne. L'espace de ce concert bien rythmé, l'Indé-

pendante a en effet mis dans le mille. En alternant avec bonheur une marche d'Arthur Ney et une valse de Waldteu-

fel, en ajoutant une touche d'originalité avec «Zingaresca», la magnifique rhapsodie d'Heinrich Steinbeck, la fanfare dirigée par Henri Héritier a en tout cas comblé le nombreux et chaud public de la salle de l'Abeille.

## Anniversaires en cascade

Comme le veut la coutume, cette soirée annuelle réussie a aussi été le prétexte à une gerbe de compliments. Le président Philippe Delaloye a ainsi félicité de ce soir de fête pour féliciter et récompenser les membres de la société qui fêtent cette année un anniversaire marquant. C'est le cas de Pierre-Louis Morand et Maxime Roh qui vivent tout deux leurs trente-cinq ans d'activité. Ont également été appelés devant le rang Marielle Mariéthoz et Jean-Claude Reuse, fêtés pour un quart de siècle de fidélité, ainsi que Carole Reuse, Yvan Lambiel et Gérard Mariéthoz, tous les trois pour vingt ans de musique. *(pag)*



Le président et le directeur de l'Indépendante de Riddas entourent les membres fêtés à l'occasion du concert annuel. *nt*



Ils ont besoin de nous...  
...nous avons besoin de vous!  
Case postale 6090 - 1211 Genève 6  
CCP 12-1808-1

OFFRES D'EMPLOI

LE DEUXIÈME TÉLÉSURVEILLEUR EUROPÉEN

recherche en Suisse romande  
(Fribourg, Neuchâtel, Jura)

Hommes ou femmes

REPRÉSENTANTS

(pour le secteur des professionnels ou des particuliers)

TECHNICO-COMMERCIAUX,  
TECHNICIENS

pour promouvoir un concept de sécurité ALCATEL

Nos proposons:

Une formation

Un management de qualité

Un salaire garanti, + frais

Une rémunération exceptionnelle

Une opportunité d'évolution dans le groupe

Rejoignez une équipe qui gagne, envoyer CV + PHOTO + LETTRE à:

CIPE (SUISSE) SA  
Régis LESIEUR  
Acticentre, route de Vevey 96  
1630 BULLE

Même si l'agence est à Bulle, le représentant travaille sur sa région

18-305630/ROC



URGENT - POSTE FIXE - URGENT  
Nous cherchons un

magasinier bilingue  
(Haut-valaisan et français oral)

pour une entreprise du Valais central, leader dans le service des pièces détachées. Vos tâches principales seront la prise des téléphones et la gestion des commandes de toute la clientèle haut-valaisanne. Vous avez entre 25 et 35 ans, vous possédez un CFC de mécanicien ou un CFC de vendeur et êtes passionné par la mécanique, vous êtes motivé pour donner une nouvelle orientation à votre vie professionnelle, alors contactez-nous!

Pour plus de renseignements vous pouvez vous adresser Mlle Agathe Praplan ou mieux lui envoyer votre dossier de candidature.

36-324884

de la Gare 16 1950 Sion Tél. 027/23 23 62

Bureau d'architectes  
à Martigny cherche

secrétaire

à temps partiel (50 à 60 %)

- Pratique de l'informatique exigée;  
- Bonne ambiance de travail;  
- Date d'entrée: 20.5.1996.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre P 36-324824 à Publicitas, case postale 816, 1920 Martigny.

036-324824

RESPECTEZ la nature!

Groupe implanté en France  
et en Europe  
recherche pour la Suisse romande  
collaborateurs(trices)

Désireux de former une équipe performante.

Nous recherchons des personnes motivées, responsables, autonomes.

Nous vous proposons l'opportunité d'évoluer avec:

- une clientèle de professionnels uniquement

- un statut de salarié (fixe, frais, plus %)

- formation rapide vers des postes de responsables d'agences.

Pour cela il faut:

- être libre rapidement

- posséder une voiture.

Téléphonez pour rendez-vous au (021) 860 10 23 ou écrire avec CV et photo

sous chiffre Q 022-393491 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

FORTUNA

conseils en assurances

cherche

conseillers en prévoyance

avec expérience de l'assurance sur la vie et ou des produits de banque-assurance

courtiers indépendants

formation et soutien à la vente garantis.

☎ (027) 22 52 21, demander M. Quentin.

036-319824

Famille de Sion

cherche pour les matins (entrée immédiate),

personne de confiance

pour garder 3 enfants et aider au ménage.

☎ (027) 23 23 29, dès 19 heures.

036-324383



Donnez

de votre sang

L' O R É A



AVEC PLÉNITUDE, CHAQUE JOUR UNE PEAU PLUS BELLE ET PLUS ÉCLATANTE

Chez ABM, toute la gamme jusqu'à 20 % moins chère!

L'ORÉAL

PLÉNITUDE

RETARDE LES EFFETS DU VIEILLESSEMENT



LAIT DÉMAQUILLANT ÉCLAT du TEINT au Triple Acide de Fruits, pour tous types de peau

~~8.40~~  
6.70

TONIQUE ÉCLAT du TEINT au Triple Acide de Fruits, pour tous types de peau

~~8.40~~  
6.70

NOUVEAU  
REVITALIFT SOIN ANTI-RIDES+FERMETÉ Au Pro-Rétinol-A et Par-Elastyl™

~~15.50~~  
12.40

NOUVEAU  
TRIPLE ACTIVE JOUR Crème Quotidienne de Soins

• Peaux sèches  
• Peaux normales et mixtes

~~8.50~~  
6.80



Sympa et différent

HOPITAL RÉGIONAL MARTIGNY ENTREMONT

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

un(e) infirmier(ère) anesthésiste certifié(e)  
un(e) infirmier(ère) instrumentiste certifié(e)  
un(e) infirmier(ère) certifié(e)  
en soins intensifs

ou justifiant de très bonnes connaissances dans ce service

un(e) infirmier(ère)  
pour le service de médecine

M. Bacci, infirmier-chef, pourra renseigner les candidat(e)s intéressé(e)s, tél. (026) 22 53 01.

Les offres de service sont à adresser à la direction de l'hôpital, Fusion 27, 1920 Martigny.

36-324760

Pharmacie à Martigny

cherché pour début juin

préparateur(trice)

à plein temps

assistante en pharmacie

apprentie

Faire offres sous chiffre P 36-324859 à Publicitas, case postale 816, 1920 Martigny.

036-324859

Nous cherchons

une serveuse

pour 3 mois, dès le mois de mai 1996.

☎ (027) 38 14 41.

036-324872

Café des Vergers à Miège

cherche

sommelière

à temps complet.

☎ (027) 55 18 13.

036-324503

Diamant-Cosmétiques SA



13 Avenue des Baumettes  
Tél 021 636.24.45 ou 43  
1020 RENENS

Vouloir c'est pouvoir!

Voulez-vous ? ... devenir notre Conseillère-Biosphère.

Vous et nous,... le pouvons ensemble.

**Vous :** recherchez le contact humain, l'ambition, le dynamisme, la réussite, la satisfaction au quotidien, une activité indépendante.

**Nous :** offrons un travail gratifiant, formation complète et suivie, de haut niveau (débutantes bienvenues), les prestations d'une grande entreprise, Fixe, primes %, voiture, service marketing pour les rendez-vous, plan de carrière et promotion rapide.

N'hésitez plus :

appelez le 021 636 24 45 ou 021 636 24 43 pour un premier contact.

ECCO

MEDICAL

Nous cherchons pour le Valais central  
infirmières SG  
infirmières-assistantes  
aides-soignantes

avec certificat ou expérience. Postes temporaires et fixe à 100% ou à temps partiel. Pour tous renseignements complémentaires, veuillez contacter Nadia Levrant Trane.

☎ (027) 22 30 44



système de Qualité certifié  
ISO 9002 / EN 29002  
Reg. No. 11105

● Membre de la FSEPT

ECCO S.A.  
Service médical  
pour le Valais  
Place du Midi 29  
1950 Sion

Vous n'avez pas reçu votre journal!  
Appelez gratuitement le 155 08 07

Pour l'un de nos points de vente du Chablais valaisan, nous cherchons un  
vendeur polyvalent

Dans le cadre de notre relève, ce collaborateur recevra une formation approfondie en cours d'emploi afin de devenir adjoint du gérant. Nous souhaitons rencontrer des candidats dynamiques, bénéficiant de bonnes connaissances de l'alimentation, disponibles au niveau des horaires.

Veillez adresser votre offre de service, accompagnée des documents usuels et d'une photo-passeport, à M. Rogivue, Coop Vaud Chablais valaisan, ch. du Chêne 5, 1020 Renens.

Coop

De réelles possibilités d'évolution!

# COOP

*bons informel*

## 1/2 PRIX

**1/2 PRIX**  
**Sandwiches**  
 3 pièces  
 180 g  
~~1.80~~ **.90**

**1/2 PRIX**  
**Yogourt assorti**  
 500 g  
~~1.70~~ **.85**



**1/2 PRIX**  
**Lasagne Bolo**  
 1 kg  
~~12.-~~ **6.-**

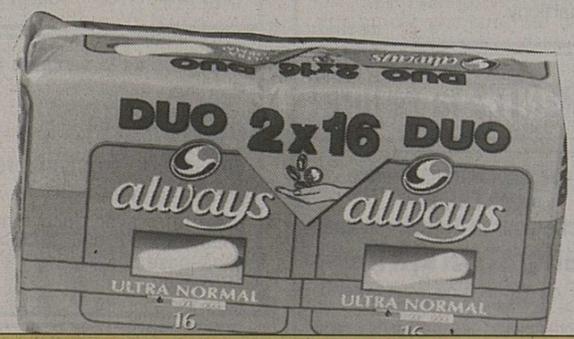


**1/2 PRIX**  
**Salade mêlée**  
 250 g  
~~3.80~~ **1.90**



## Concours

Du 25 au 30 mars 1996 2 bons de voyage à gagner d'une valeur de frs. 2'000.- chacun



**VICKS Bleu, sans sucre, 2x75 g 3.60** ~~5.20~~  
**Mr. PROPER: Citrus ultra 500 ml, Ultra concentré 500 ml, Fraîcheur Citron 750 ml Salle de bains 750 ml**  
**CHAQUE BOUTEILLE 3.40** ~~3.90~~  
**always ULTRA NORMAL, duo 2x16 6.90** ~~9.-~~  
**KAMILL Bain traitant, 500 ml, 4.40** ~~5.50~~  
**recharge 1 l, 6.90** ~~8.80~~  
**KAMILL Crème Douche, 250 ml, 3.20** ~~3.90~~  
**recharge 500 ml 4.90** ~~6.40~~

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 NP/Localité \_\_\_\_\_ No de téléphone \_\_\_\_\_

Remplissez ce bulletin et glissez-le dans l'urne à la sortie de votre magasin Coop jusqu'au 20 avril 1996. Participation ouverte à tous sans obligation d'achat, à l'exclusion du personnel Coop. Les gagnants seront avisés personnellement. Recours juridique exclu. Tirage au sort le 22 avril 1996



# La dimension en plus

La devise de Sion-Expo illustrée par plusieurs hôtes d'honneur.

SION. - Le slogan de la foire printanière entend favoriser, au-delà des frontières linguistiques et géographiques, les échanges entre la politique, l'économie, la technique et la culture.

Hier matin, au siège admi-

nistratif des Télécom PTT, le président de Sion-Expo a détaillé les facettes du grand rendez-vous sur la place des Potences du 26 avril au 5 mai. «On se veut résolument optimistes et joyeux malgré la morosité économique», a souligné M. Raymond Loretan.

## Vitrine du savoir-faire

Durant dix jours, cinq hôtes de marque se présenteront à la population sous les bulles. La jeune EEPS qui regroupe les écoles professionnelles supérieures valaisannes tiendra un stand. M. Eric Fumeaux a livré les lignes directrices du programme. Le public découvrira les activités des établissements de formation et les collaborations menées avec de nombreuses entreprises.

Le Bureau des métiers tiendra également la vedette. Son directeur Pierre-Noël Julien a indiqué que l'accent serait mis sur la rénovation. Des arguments en faveur de la transformation des maisons et des immeubles seront développés dans une espace convivial. «Rénover, c'est donner un coup de jeune à votre habitat, un coup de pouce à l'économie locale et c'est aussi un coup de cœur pour le patri-

moine.» Une place importante sera consacrée dans un mois à ceux qui formeront le monde de demain. Des membres du Parlement des jeunes du Valais romand, des étudiants de l'école d'ingénieurs et de l'école suisse de tourisme et des apprentis de l'institut Saint-Raphaël ont élaboré une belle affiche. La participation à la vie publique, la communication et les nouvelles techniques, l'accueil et les métiers du tourisme seront traités.

Sion-Expo proposera encore d'autres intéressantes rencontres. Les charmes du Maroc seront dévoilés. Après l'Egypte, le Kenya et l'Argentine, les visiteurs auront la possibilité de se renseigner sur un pays contrasté et goûter à ses spécialités culinaires.

## Aire de dialogues

Des débats et des conférences viendront compléter la cuvée

1996. L'institut Saint-Raphaël célébrera son demi-siècle d'existence. Le Salon des vacances permettra de préparer des séjours inoubliables. Des associations pourront se met-

tre en valeur. Celle du Gros-de-Vaud par exemple.

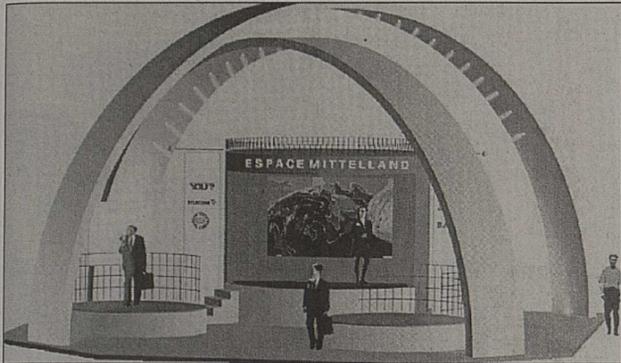
Avec de tels pôles d'intérêt et la présence de deux cents exposants, Sion-Expo ne peut que signer un succès. (cat)

## Visio conférence avec Berne

L'un des principaux invités sera l'espace Mittelland. Une conversation par écran interposé a pu se nouer avec les représentants de cette structure anciennement appelée espace économique du Plateau central. Le conseiller d'Etat fribourgeois Michel Pittet a notamment pris la parole.

Réunissant les cantons de Berne, de Fribourg, de So-

leure, de Neuchâtel et du Jura, cette organisation participera pour la première fois à une exposition grand public. Le Vieux-Pays a un statut d'observateur et collabore à divers projets. A Sion, des tables rondes sont prévues afin d'échanger des points de vue. Des artistes, des chanteurs, des mimes, des musiciens, des comédiens se produiront chaque jour.



Le stand de l'espace Mittelland sera interactif.

lcc

# Les 90 ans d'Agnès

VÉTROZ. - Il y aura bien sûr une fête en famille. Mais en avant-première de cette rencontre privée destinée à célébrer ses 90 ans, Agnès Mottet-Favre a voulu partager le gâteau d'anniversaire avec les pensionnaires du home Haut-de-Cry à Vétroz où elle séjourne actuellement. Ambiance chaleureuse, avec petites gâteries et aubade fort appréciée des Chauds Lapins, une joyeuse équipe de musiciens sédunois.

Agnès Mottet est en bonne forme. Coquette, un sourire généreux, l'esprit toujours vif. A 87 ans, on la croissait encore au volant de sa VW. Sans

cette jambe qui se casse un peu trop facilement, nécessitant son séjour au home, elle serait encore en train de courir la campagne.

Agnès est née à Chamossin. Très jeune, elle perd ses parents et doit s'occuper de ses frères et sœurs. En 1926, elle unit sa destinée à celle d'Edouard Mottet, prend domicile à Lavey puis à Saint-Maurice où son époux travaille pour l'usine électrique du bois Noir. Trois enfants naîtront de cette union: Marguerite, devenue sœur Claude en religion, Claude, épouse de Roger Terrani, et Georges, actuellement domicilié à Genève.

A l'heure de prendre la retraite, le couple s'installe à Sion. En 1964, Edouard Mottet quitte ce monde, et Agnès poursuit seule la route, choyée par ses enfants, ses cinq petits-enfants et ses quatre arrière-petits-enfants.

Au cours de la fête de vendredi, la jeune nonagénaire a reçu la visite de M. Francis Schroeter, représentant de la Municipalité sédunoise, venu lui transmettre cadeaux et vœux de longue vie de la part de ses concitoyens. A son tour le NF adresse à cette sympathique grand-maman ses compliments et ses meilleurs vœux! (wy)



Mme Agnès Mottet, entourée de sa fille Claude, de M. Schroeter et des Chauds Lapins, orchestre dont fait partie son beau-fils Roger Terrani.

nf

# Champions du tapis vert

Plus de cent jasseurs à la finale de la coupe du Rhône.

CHÂTEAUNEUF. - Le jass-club 13-Etoiles organisait samedi à Châteauneuf-Conthey la finale de la coupe du Rhône en individuel. Cent douze jasseurs du Chablais vaudois et du Valais romand se sont re-

trouvés autour des tables de jeux des Fougères pour tenter de décrocher le titre.

Au terme d'une première éliminatoire, soixante joueurs ont été qualifiés pour participer à la finale, sur la base de points obtenus individuellement en quatre parties. D'au-

tres non qualifiés pour la finale (trente-deux joueurs), mais demeurant sur place dans l'attente d'un collègue, ont pu se mesurer dans le cadre d'une «petite finale».

A l'issue des épreuves, le président du jass-club, Stéphane Nicolier, a procédé à la proclamation des résultats et à la remise de prix d'une valeur totale de plus de 5000 francs.

Classement de la finale coupe du Rhône: 1. Marcel Baillifard, Ayent (3034 points); 2. Micheline Dubosson, Troistorrens (2954); 3. Yves Giroud, Aigle (2931); 4. Stéphane Fragnière, Savièse (2874); 5. Martial Besson, Verbier (2845).

Classement petite finale: 1. Robert Marclay, Monthey (2961 points); 2. Antoinette Gay, Bovernier (2954); 3. Jean-Bernard Saudan, Saxon (2915); 4. Didier Martenet, Ovronnaz (2861); 5. Liselotte Besson, Verbier (2813).

Compliments aux participants! (wy)

PUBLICITÉ



Silence, on joue, chacun pour soi...

nf

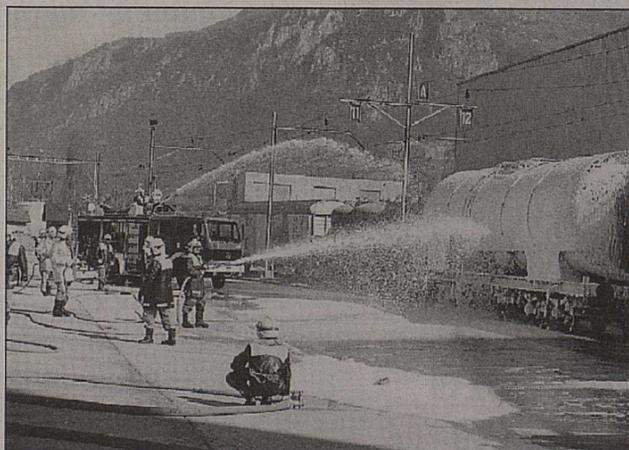
# A l'exercice

SION. - Un wagon d'essence qui flambe, un immeuble voisin qui prend feu à son tour, la situation imaginée samedi par la direction de l'exercice des cadres sapeurs-pompiers de Sion ne tombait pas dans la facilité. Sous l'œil attentif du major Philippe Morard, officiers et sous-officiers du corps de sapeurs-pompiers de Sion ont pourtant rempli leur mission avec efficacité.

Tapis de mousse, rideau d'eau isolant le wagon du bâtiment, bouches d'égoûts fermées pour éviter toute pollu-

tion, d'importants moyens ont été mis en œuvre pour maîtriser ce sinistre simulé. A relever que l'exercice se déroulant à proximité des voies CFF, le groupe d'intervention de la gare sédunoise a été intégré dans l'opération. En fin de journée, les participants ont également pu visiter le wagon spécial d'extinction des CFF, venu de Brigade à Sion pour l'occasion.

Ce cours précède le cours de répétition de la compagnie, qui aura lieu samedi 30 mars prochain. (wy)



Un wagon en flammes, un cas jamais vécu à Sion. Mais mieux vaut être préparé à toute éventualité...

nf

PUBLICITÉ

Votre silhouette remodelée et raffermie, par la mobilisation des graisses de réserve!

## Coup de grâce aux bourrelets!



CONSULTATION GRATUITE ET SANS ENGAGEMENT

Passage des Remparts 25 1950 SION Tél. 027. 22 33 00

newBODYLINE

INSTITUT D'AMAIGRISSEMENT

Une méthode qui agit là où il faut, sans faim, sans efforts physiques, sans médicaments. La solution efficace et agréable pour maigrir sur mesure. 1 h 30 par semaine, pour retrouver le plaisir de vous plaire.

Faites disparaître les surplus, plus vite qu'ils ne sont apparus!

## Université populaire de Savièse

Jeudi 28 mars 1996 à 20 h  
Auditorium du centre scolaire de Moréchon

## Conférence du cardinal Henri Schwery

Quatrième partie:

Les Sacrements: lieu de la célébration et de la communication verticale réciproque. La redécouverte!



PUBLICITÉ

BRASSERIE LA ROMANDE SION

## Notre cuisinier

vous propose ses mets de brasserie  
Jarret rôti sur chou au raifort  
Andouillettes aux lentilles  
Pieds de porc au madère  
Tripes à la milanaise  
Coq au vin  
Choucroute garnie 6 viandes

## Sur réservation

Fondue chinoise Fr. 24.-  
Fondue bourguignonne Fr. 24.-  
2 personnes

Menu du jour Fr. 13.-

Restauration servie jusqu'à 22 heures  
Ouvert 7 jours sur 7  
Se recommandent Madeleine et Michel

Tél. (027) 22 31 08

# 4 directeurs, 20 dicastères

Impressionnante la masse de travail effectuée par les directeurs des remontées mécaniques.

ZINAL. - Les membres de l'Association des entreprises des remontées mécaniques d'Anniviers (AERMA) ont d'ailleurs pu s'en rendre compte samedi passé sur les hauts de Sorebois où justement leur comité présentait un rapport détaillé de ses activités. Les directeurs des RM, Yves Salamin (Grimentz), Eric Balet (Vercorin), Gabriel Savioz (Saint-Luc - Chandolin) et André Genoud (Zinal) se répartissent une vingtaine de dicastères qu'ils dirigent tout au long de l'année. Parmi ceux-ci, nous mentionnerons le plan comptable, les statistiques, les systèmes de caisses, la sécurité, le sauvetage, la publicité, les relations avec la presse, les relations avec le Pool Crans-Montana ou les restaurants d'altitude.

Dans son intervention, Luc Epiney, président de l'AERMA, a rappelé que l'exercice 1995 avait été plutôt calme du point de vue des investissements; il a tout de même relevé le changement des cabines de téléphérique de Vercorin pour un montant de 300 000 francs et l'amélioration de l'enneigement arti-

ciel dans les stations de Chandolin et Grimentz.

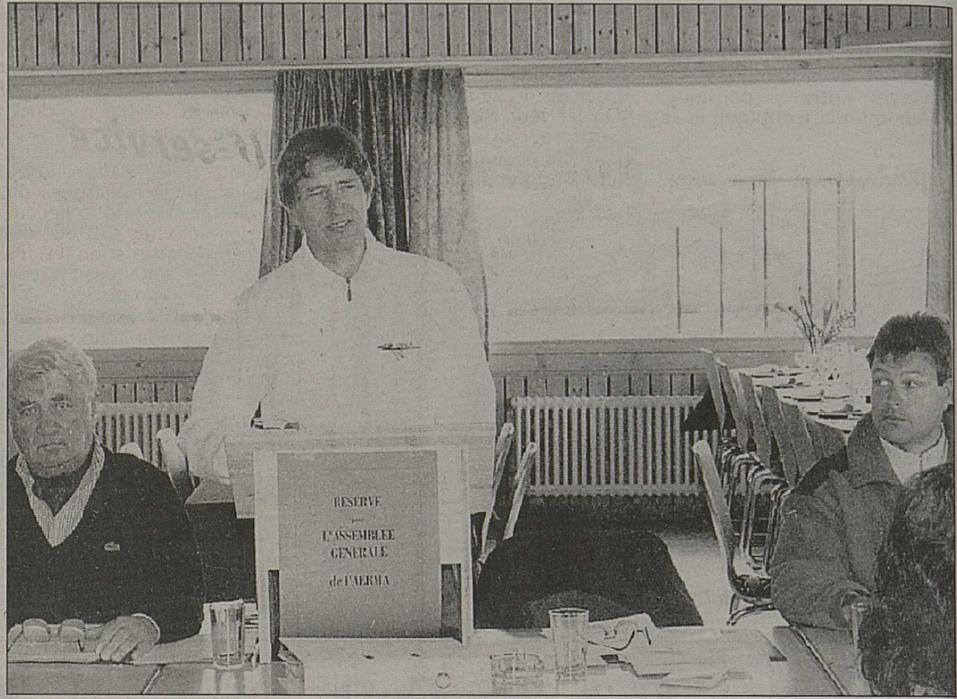
A propos du nouveau système de billetterie qui doit être installé dans toutes les stations anniviardes, l'AERMA a décidé d'attendre une année avant de trancher définitivement sur le choix d'un système performant. Concernant le système télévisuel Swiss Vision, il a été constaté que l'idée était bonne mais la réalisation mauvaise; cette forme de publicité sera abandonnée dans un proche avenir. Concernant le plan comptable, les entreprises de remontées mécaniques d'Anniviers collaborent pour les unifier. Au sujet de la publicité, les RM ont sorti un prospectus donnant des informations générales sur les pistes de ski et sur les tarifs; les RM ont aussi édité une affiche hiver et été en collaboration avec AIDA.

Le prix de la carte journalière adulte pour la saison 1996-1997 restera identique pour les stations de Zinal et de Grimentz (36 francs); Chandolin - Saint-Luc devrait passer de 34 à 35 francs; Vercorin, de 32 à 33 francs.

## Un directeur du marketing

Les structures de l'Association d'intérêts d'Anniviers vont changer avec un budget passant de 300 000 à 450 000 francs avec l'engagement cet automne d'un directeur du marketing commun pour l'ensemble de la vallée. Les communes, les sociétés de développement et les remontées mécaniques devront déboursier 50 000 francs chacune; les communes et les SD ont donné leur accord de principe. Les remontées mécaniques ont accepté une clé de répartition qui se fera par rapport au chiffre d'affaires.

L'AERMA a nommé Urbain Kittel président d'honneur de l'association. Celui-ci a rappelé que le nouveau directeur du marketing sera un homme de terrain dont la tâche principale sera de prospecter à l'extérieur d'Anniviers et qu'il incombera aux sociétés de développement de revoir et de mettre sur pied des structures adéquates pour l'accueil des hôtes et l'animation dans les stations. *Christian Dayer*



Luc Epiney (debout), président de l'AERMA.

## Le Grand Nord à Zinal

ZINAL. - Quarante-cinq attelages ont participé ce week-end à une course de chiens de traîneau organisée sur la piste de fond des Plats de la Lé. Des équipages valaisans (six), vaudois, genevois, jurassiens et suisses alémaniques avaient effectué le déplacement pour participer à cette dernière course de la saison. Répartis en sept catégories, avec des attelages comprenant de un à douze chiens, les participants se sont mesurés sur un parcours exigeant et par une température presque estivale. Le public a pu admirer de magnifiques chiens polaires. Il y

avait le husky de Sibérie que l'on dit docile, modeste, intelligent et d'une grande beauté. Il y avait aussi le samoyède, «le grand chien blanc et souriant», le groenlandais, certainement le plus résistant, le malamute d'Alaska, le moins rapide mais le plus fort puisqu'il peut tirer de très lourdes charges. Ne l'appelle-t-on pas «la locomotive du Grand Nord»? Cette compétition était organisée par l'office du tourisme de Zinal et le Club sportif suisse de chiens de pulka et traîneau. *(dac)*



De un à douze chiens tiraient les attelages.

## Les supporters skient à l'œil!

CRANS-MONTANA. - Lors d'un récent match de hockey opposant les équipes de Fribourg et de Berne sur la patinoire de la capitale helvétique, le «pool» des remontées mécaniques de Crans-Montana a usé d'une astuce publicitaire qui vient de porter ses fruits. En effet, dans le prospectus du match, un bon permettait de gagner des cartes journalières de ski sur toutes les installations du Haut-Plateau. La réaction ne s'est pas fait attendre. 2100 supporters ont répondu immédiatement. Résultat, ce sont 2100 personnes qui viendront skier ces prochains jours.

Samedi, un premier groupe de 712 personnes ayant gagné une carte de libre parcours est venue skier à Crans. Le deuxième groupe est prévu pour samedi prochain et le troisième pour le week-end de Pâques. Les Bernois et Fribourgeois ont partagé un vin d'honneur au centre d'Y-Coor avant de regagner leur canton en bus. Cette opération sera renouvelée lors d'une autre manifestation sportive. Comme dit le proverbe chinois: si tu veux attraper un gros poisson, commence par sacrifier une mouche. A Crans, on l'a bien compris! *(a)*

## Nouvelle voie de formation

### Maturité professionnelle commerciale à l'école supérieure de commerce de Sierre.

SIERRE. - Les nouvelles exigences de l'économie et les mutations techniques en cours appellent des réponses immédiates et adaptées des écoles supérieures de commerce (ESC).

En 1993 déjà, le Département fédéral de l'économie publique a édicté une ordonnance permettant la création par les cantons de la maturité professionnelle. En 1995, l'école supérieure de commerce de Sierre ouvrirait une classe de maturité professionnelle commerciale désignée sous l'abréviation de MPC. Son but vise à offrir aux jeunes une formation théorique approfondie pour un niveau de compétence élevé (3700 heures de cours) ainsi qu'une préparation pratique. Celle-ci sera accentuée par une activité en entreprise d'une année après le diplôme, donnant une véritable expérience professionnelle.

### Plus d'heures

Pour réaliser ces objectifs, la section MPC est dotée d'une nouvelle grille horaire comportant trois heures hebdomadaires de plus entre la

deuxième et la troisième années. Des relations toujours plus étroites seront entretenues avec les entreprises de la région sierroise, grâce, notamment, au travail interdisciplinaire et à l'étude de cas pratiques. De plus, un examen spécial suivra l'année d'activité professionnelle avant que soit délivré le titre de maturité professionnelle commerciale (MPC).

### Les accès

Ainsi, non seulement la MPC représentera un «plus» pour

trouver un travail intéressant et rémunérateur, mais elle permettra d'accéder directement (donc sans examens) dans les hautes écoles supérieures (HES). En effet, la maturité professionnelle commerciale dispensée à Sierre offrira à son titulaire la possibilité de s'inscrire de plein droit dans ces écoles dont certaines se trouvent dans notre région: l'école d'informatique et l'école de tourisme à Sierre, l'école ESCEA à Saint-Maurice ou même l'école d'ingénieurs à Sion pour certaines branches. *(a)*



L'école supérieure de commerce de Sierre où la première maturité professionnelle commerciale (MPC) est en préparation.

## Une star en altitude

Bruce Willis a séjourné incognito à Grimentz.

GRIMENTZ. - Bruce Willis en Valais. Et plutôt deux fois qu'une. Sur les écrans, certes, via «L'armée des 12 singes», dont il tient le rôle principal. Mais aussi à Grimentz, où le héros de «Piège de cristal» vient de passer quelques jours en compagnie d'amis.

Dominique Briguet, l'hôtelier qui a accueilli l'acteur, a eu une relation très cordiale avec lui. «C'est quelqu'un de très cool, de gentil avec tout le monde. Ce n'est pas du tout le genre à faire des caprices. De toute façon, à l'hôtel A la Maranda, tous les hôtes sont traités avec le même égard, qu'ils soient célèbres ou non.»

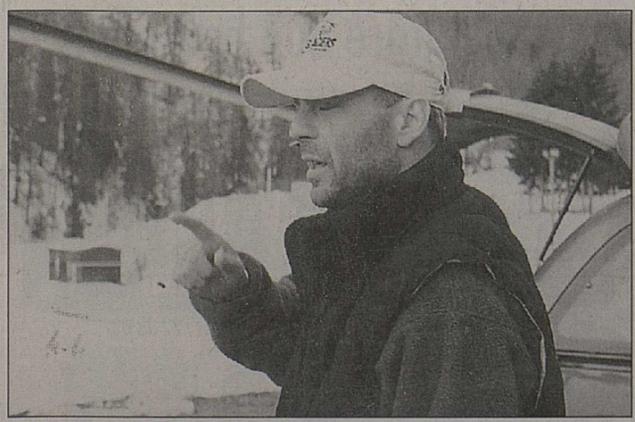
### La bise à Mariana

Bruce Willis a pleinement profité des joies de l'incognito. Ce n'est pas tous les jours qu'il peut se balader dans un village, et même faire le tour des bistrotts, sans être importuné. La visite de cave qu'il a effectuée a été fort appréciée. «Il a surtout aimé le vin des glaciers et le génépi», sourit Dominique Briguet, qui a en outre expliqué à son hôte

le déroulement des combats de reines et la technique de construction des raccards. «Il était intrigué par ces grosses pierres...»

Très «physique» dans ses films, l'acteur l'est aussi dans la vie. Les randonnées à peaux de phoque lui ont permis d'entretenir sa forme, tout en découvrant les beautés du

val d'Anniviers. «Grimentz is beautiful!» a lâché Bruce Willis en quittant la station. Non sans avoir auparavant fait ses adieux aux enfants Briguet, Damien, Alexandre et Michaël. Quant à Mariana, la petite dernière, elle a eu droit à la bise. De quoi rendre jaloux bien des fans de l'acteur. *(mg)*



Au moment de s'envoler pour Londres, où un tournage appelait l'acteur.

## EN BREF

### Job Transit ramasse!

SIERRE. - Job Transit débute aujourd'hui les ramassages de vêtements dans le district de Sierre selon le programme suivant:

Mardi 26 mars dès 8 heures, dans les communes de: Chalais, Chermignon, Chippis, Icoigne, Lens, Miège, Mollens, Montana, Venthône, Veyras et les stations de Crans-Montana-Aminona.

Mercredi 27 mars, dès 8 heures à Sierre, Granges, Muraz et Noës.

Jeudi 28 mars, dès 8 heures: à Grône, Randogne et Saint-Léonard.

### Thé dansant

SIERRE. - Le prochain thé dansant des aînés de la région sierroise aura lieu le jeudi 28 mars dès 14 h 30 au restaurant Swiss Plage. Il sera animé par le duo Sixt et Piatti. Les personnes non motorisées seront prises devant l'hôtel de ville de Sierre à 14 heures. Invitation cordiale à tous.

### Soirée royale

CHIPPIS. - Le prochain concert de l'Echo de Chippis, qui aura lieu samedi 30 mars à 20 heures à la salle de gymnastique, débutera par une majestueuse «Fanfare royale». Sous la direction de René Constantin, la fanfare interprétera des pièces de genre musicaux très différents. Il y aura du méditatif avec «Grémonde», du dansant avec «Marche florentine», du grandiose avec «La Storia», de l'endiable avec «Rock and go» et «Reach out I'll there», de l'envoûtant avec «Air für zwei» faisant la part belle aux clarinettes, spécialement aux solistes Sylvie et Katia. L'émotion ne sera pas que musicale, il sera rendu hommage lors de la soirée à Narcisse Zufferey et Bernard Gros pour leur cinquante ans d'activités ainsi qu'à Pierre-Alain Zufferey et Gérard Salamin pour leur vingt ans à l'Echo.

### Unipop

SIERRE. - Le pluriculturalisme à l'école. Tel est le thème d'une conférence-débat qui sera donnée aujourd'hui 26 mars à 20 heures à la salle de la Cheminée de l'hôtel de ville, entrée ouest. Dans la plupart des classes, des enfants se rattachant à des cultures différentes se côtoient et doivent apprendre à vivre ensemble. Jean-François Dorsaz aidera le public à comprendre ce qui se passe quand des individus de cultures différentes se rencontrent et comment décoder le comportement de l'autre en restant fidèles à ses héritages.

**Boutique**  
**FAILLE-HIT**  
 Chaussures cuir **Fr. 10.- et Fr. 20.-**  
 Vestes cuir **Fr. 100.-**  
**JEANS ET VÊTEMENTS «MOSCHINO»**

**CADEAU: un jeu à chaque enfant!**  
 Foulards - Cravates - Boucles d'oreilles

**MARTIGNY**  
 Place Centrale 7 - Tél. (026) 22 10 30

**SIERRE**  
 Av. Général-Guisan 25 - Tél. (027) 55 74 00

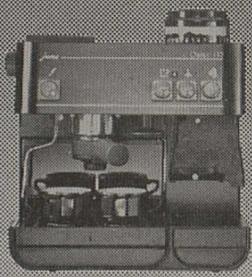
**VIÈGE/VISP**  
 Route Cantonale 11 - Tél. (028) 46 25 00

**Nous ouvrons 50 boutiques en Suisse**

**Voltec** Galeries Sédunoises 1950 SION  
 Tél. : 027/ 23 42 30 Fax : 027/ 23 42 33  
 La performance au quotidien

**Bon café - bon été !**

**MACHINE A CAFE JURA**  
 Classic 110 - Broyeur de précision intégré et doseur automatique de café moulu



**499.-**  
 TVA incluse

Prix cat. : 699.-  
 → Chez Voltec, possibilité de crédit

**Vous n'avez pas reçu votre journal!**  
 Appelez gratuitement le **155 08 07**



**Cuisines pour branchés**

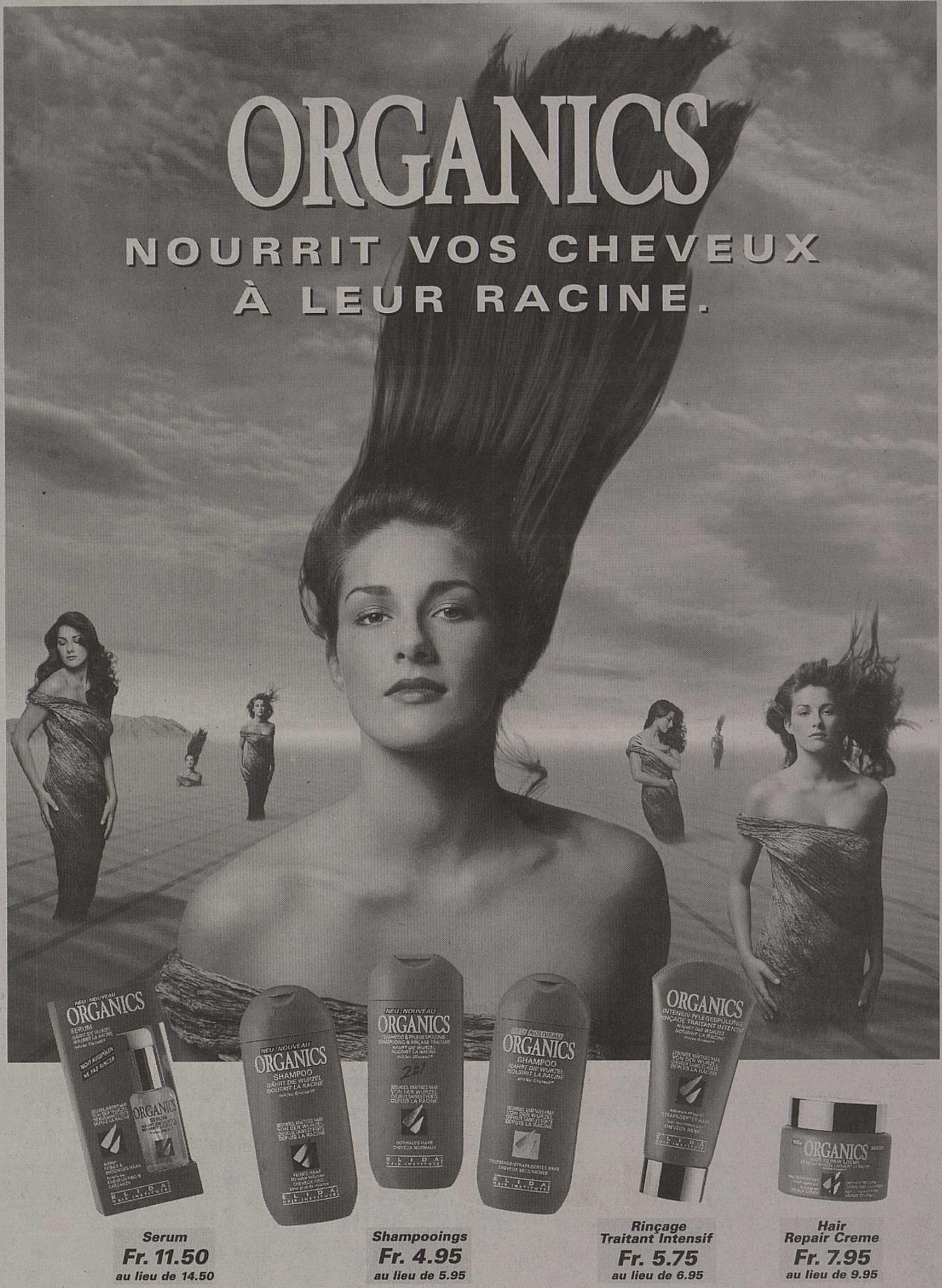
**SANITAS TROESCH**  
 SUISSE

**Laissez-vous inspirer par notre expo de cuisines!**

Sierre Ile Falcon, 027 55 37 51  
 Autres expositions: Bâle, Bienne, Coire, Contone, Crissier, Genève, Jona, Köniz, Lugano, Olten, St-Gall, Thoun, Zurich

# ORGANICS

## NOURRIT VOS CHEVEUX À LEUR RACINE.



**Serum**  
**Fr. 11.50**  
 au lieu de 14.50

**Shampoings**  
**Fr. 4.95**  
 au lieu de 5.95

**Rinçage Traitant Intensif**  
**Fr. 5.75**  
 au lieu de 6.95

**Hair Repair Creme**  
**Fr. 7.95**  
 au lieu de 9.95

**PLACETTE**  
 Le grand magasin

**ANNONCES DIVERSES**

## entre nous on se connaît

Un journal diffusé par abonnement est plus proche de ses lecteurs. Il s'engage pour eux, avec eux, avec sérieux. Confiance et attachement avec l'abonnement

## entre nous on se reconnaît

**RIEN VU TOUT ENTENDU SURDITÉ DARDY**  
**Appareils acoustiques**

MONTHEY: Industrie 29 A, tél. 72 10 30  
 AIGLE : Rue du Midi 17, tél. 27 29 28



**JOURNÉES "Portes Ouvertes" du 20 mars au 30 mars**

Avec un **PRIVATO®**, le dernier et le plus petit appareil de Starkey, invisible et autoréglable. L'appareil qui vous offre un confort incomparable et qui vous donne un sentiment de sûreté dans toute situation auditive. Venez faire gratuitement un test de votre audition chez nous!

**Nouvelliste**

Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906  
 Chèques postaux 19-274-0

**Direction**  
 Hermann Pellegrini, directeur des éditions;  
 Francis Zufferey, directeur administratif.

**Rédaction centrale**  
 François Dayer, rédacteur en chef responsable;  
 Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions;  
 Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

**Imprimerie Moderne de Sion S.A.**  
 Président du groupe Rhône Média S.A.  
 Nouvelliste: Pierre Moren  
 1950 Sion, rue de l'Industrie 13  
 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley, Ariane Alter, Csilla Bohner, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphael Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

**Tirage contrôlé**  
 43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

**Réception des annonces**  
 Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.  
 Téléfax (027) 23 57 60.  
 Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.  
 Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.  
 Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

**Avis mortuaires:** la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (Jusqu'à 22 heures).

**Renseignements techniques**  
 Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.  
 Corps fondamental: 8 (petit).  
 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.  
 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

**Tarif de publicité**  
 Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.  
 Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.  
 Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.  
 Publiportage: 2 fr. 60 le millimètre.  
 Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre (colonne de 44 mm).  
 Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.  
 TVA 6.5% en sus.

## EN BREF

Dans  
une crevasse

ZERMATT. - Samedi après-midi, Air-Zermatt a été alerté par un guide sur le glacier du Mont-Rose. Un skieur de randonnées avait fait une chute dans une crevasse.

Deux hélicoptères avec des guides de la station de sauvetage de Zermatt se sont dirigés sur le lieu de l'accident. A l'aide du trépied, ils ont réussi à retirer le sinistré hors de la fente. Le vacancier était ressorti indemne d'une chute de 20 mètres.

## Descente OJ

NATERS. - Dimanche passé s'est déroulé le slalom des OJ valaisans, sur les pentes de Belalp, au-dessus de Naters.

## Résultats

Filles OJ II: 1. Tamara Lauber, Zermatt, en 1'15"97; 2. Sandra Weissen, Belalp Naters, en 1'16"19; 3. Melanie Burgener, Weissmies Saas-Grund, en 1'16"50.

Garçons OJ II: 1. Ludovic Lovey, Bagnes, en 1'11"92; 2. Florian Fellay, Bagnes, en 1'12"54; 3. Silvan Zurbriggen, Mattmark, en 1'12"88.

RÉDACTION  
DU HAUT-VALAIS  
3900 Brigue

Pascal Claivaz (pc)  
☎ (028) 24 21 45  
Privé: 24 45 55  
Fax (028) 24 21 07  
Case postale 558

# Les Vingt-Quatre Heures du Mans

La Neuwa, salon de l'auto viégeois, ouvrira ses portes du 28 au 31 mars.

VIÈGE. - L'attraction du salon de l'automobile viégeois (Neuwa) de cette année sera certainement le simulateur des Vingt-Quatre Heures du Mans. Il redonne le plus précisément possible les sensations de la course. Le pilote dispose d'un écran où il voit la position de son véhicule. L'assistance pourra suivre ses performances dans la halle. De plus, le pilote sentira les vibrations et les chocs de sortie de route, comme en course.

Cette année, vingt-quatre marques et nonante véhicules seront présentés à la Litternahalle. Les organisateurs s'attendent à une dizaine de milliers de visiteurs. Comme les autres branches, l'automobile

a vécu bien des soucis, en 1995: libéralisation des importations directes, «dumping» sur les prix, intervalles de services plus espacés.

La Neuwa 1996 sera donc l'occasion de renouer le contact avec la clientèle. Parmi les stands instructifs, il y a celui qui présente l'avenir du moteur Diesel. Il est mis sur pied par l'école professionnelle de mécanique.

Pendant des années, ce carburant était considéré comme très polluant et salissant. Aujourd'hui, il devient la garantie des véhicules plus respectueux de l'environnement. Pourtant, le Conseil fédéral le considère toujours comme peu respectueux de l'air et re-

fuse d'abaisser son prix au niveau international.

## Les 100 ans du TCS

Le TCS fête ses 100 ans cette année. A cette occasion, il milite pour une nouvelle mobilité qui ne concerne pas seulement l'automobile. Les derniers exemples en sont la locomotive avec le logo du Touring-Club suisse. Pour leur part, les cyclistes bénéficieront d'une assurance bon marché et les vacanciers auront droit à des préférences tarifaires.

Le stand Eurotax donnera, lui, tous les tuyaux sur l'évaluation des occasions. La firme est actuellement représentée dans vingt pays européens. (pc)



Place aux voitures à la Litternahalle.

Pompiers  
en formation

Quelque cent vingt instructeurs sapeurs-pomiers de toute la Suisse et du Liechtenstein suivent une formation à Wangen an der Aare (BE). Le cours est axé sur la protection respiratoire. Séparé en deux volets, il a réuni une trentaine de spécialistes romands la semaine dernière.

En raison du nombre croissant de matériaux artificiels utilisés dans la construction, les incendies sont aujourd'hui souvent accompagnés d'épaisseurs de fumées et de fortes émanations. Les gaz, les vapeurs et les particules en suspension sont souvent plus dangereux que les flammes. Il est donc primordial que les pompiers apprennent à se protéger contre les effets néfastes des différentes émanations, a indiqué hier la Fédération suisse des sapeurs-pompiers. (ats)

## Formation spécialisée

A plein temps  
et en cours d'emploi.

SION. - La formation des assistants sociaux, animateurs socio-culturels et éducateurs spécialisés est organisée à plein temps et en cours d'emploi, en promotions interprofessionnelles, avec cependant pour chacune d'elles un certain nombre d'enseignants et une formation spécifique.

Ouverture du cours: septembre 1996.

Conditions d'admission: avoir achevé le processus de sélection et obtenu un avis positif d'admission dans une des quatre écoles romandes; avoir

effectué les expériences professionnelles requises et être âgé de 20 ans au moins pour la formation à plein temps et 24 ans pour la formation en cours d'emploi.

Inscription: jusqu'au mardi 30 avril 1996 au plus tard au moyen du bulletin ad hoc et sur la base des indications remises aux intéressés sur demande à adresser au Centre de formation pédagogique et sociale, Gravelone 5, case postale 2300, 1950 Sion Nord 2 (tél. (027) 23 40 04, l'après-midi, fax (027) 22 55 35).

## Une nouvelle firme

Centre de distribution  
de Niklaus + Co dans  
la zone industrielle de Viège.

VIÈGE. - Vendredi passé, la firme Niklaus + Co, avec siège à Lyss, a ouvert un nouveau centre de distribution dans la zone industrielle de Viège. Elle est spécialisée dans le matériel sanitaire, industriel et de chaufferies.

A part le siège principal de Lyss, les quatre centres de distribution occupent une quarantaine de collaborateurs. Le dépôt a déménagé de Brigue à Viège en octobre 1995.

Le site viégeois se révèle d'ailleurs un dangereux concurrent pour l'agglomération Brigue-Naters. Situé à l'est de la ville, il ne présente pas de problèmes de trafic et se trouve dans un secteur particulièrement accessible.

La halle mesure 1100 m<sup>2</sup>. Elle présente suffisamment d'espace pour les besoins actuels. Cependant, la direction a des projets d'extension. (pc)

Demain en exclusivité dans votre quotidien,  
ne manquez pas le numéro spécial

# ROC COMMUNICATION

## Automobile 96

Au sommaire de cette édition:

- l'impact de l'automobile sur l'économie et l'emploi en Suisse
- interview de Jacques Calvet, PDG du groupe PSA
- le radioguidage au service des automobilistes
- nostalgie: les voitures néo-rétro font un tabac!
- Isotta Fraschini, ou la renaissance d'un mythe

et encore...

- Opel, une belle histoire d'amour
- AMAG, le leader omniprésent
- Citroën Saxo: la bonne note
- Ford, la passion du sport

Ce numéro a été réalisé avec le soutien de:



OPEL



CITROËN



## ROMANDIE COMBI

ROC around the clock



# Jorge doit trouver le juste milieu

Demain, face à l'Autriche, on attend une autre Suisse qu'au Luxembourg.

Deux mois et des poussières, voilà ce qu'il nous reste jusqu'au 8 juin. Jusqu'à cet Angleterre - Suisse qui, dans l'enceinte mythique de Wembley, marquera le début de l'Euro 96. La formation à croix blanche a donc encore exactement septante-quatre jours pour prendre du corps et des couleurs. Demain, au Prater viennois, Artur Jorge la passera une deuxième fois en revue. Après sa pâle exhibition de Luxembourg il y a quinze jours, on attend d'elle qu'elle se montre plus déterminée. Et beaucoup mieux inspirée.

De Vienne:  
Stéphane Devaux (ROC)

Dans le froid du Grand-Duché, personne n'avait pu nier l'évidence: la Suisse avait séché sur son sujet. Piteusement. Seul un final en léger crescendo avait offert au nouveau sélectionneur un nul évitant la trop grosse tache sur la carte de visite... et quelques raisons d'espérer des lendemains meilleurs. Aux observateurs, il avait surtout donné envie de voir arriver très vite les lendemains en question. Diable, il s'agit de se rassurer. Et de se dire que pour une fois, la première impression n'est pas la bonne...

Le premier de ces lendemains, c'est... demain, justement. Presse du week-end en main, on se prend de nouveau à espérer. Les nouvelles ne sont pas toutes mauvaises. Bien sûr, Türkyilmaz, qui avait prouvé dimanche au Hardturm qu'il avait encore du tranchant, est rentré hier, malade. Mais samedi, devant son public du Westfalenstadion de Dortmund, Stef Chappuis avait plus que bien contribué à faire voler en éclats la défense d'Eintracht Francfort. Avec encore le Breton Grassi, le tout frais débarqué Sesa,



Comisetti (à gauche) et la Suisse: redresser le tir après le couac luxembourgeois.

l'Allemand Knup (pas encore terrible, d'accord, mais 26 buts en 44 sélections, ça vous situe le bonhomme, quand même!) voire la plus bondissante des recrues de l'armée suisse - lisez le Vaudois de GC Alexandre Comisetti - Artur Jorge dispose, sur le papier du moins, d'éléments offensifs susceptibles de nous

refaire vibrer. On attend pour voir, mais on peut y croire, non?

### Pascolo en forme

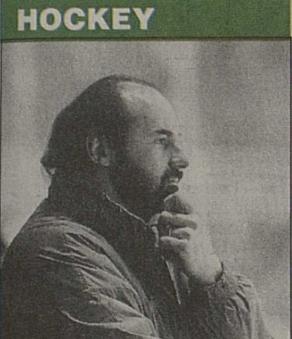
Fort bien, mais encore faudrait-il leur donner l'occasion de briller, à ces attaquants-là. Les alimenter en ballons. C'est là tout le travail qu'on

attendra des autres Helvètes. Les défenseurs d'abord qui, même contre des Autrichiens, devront faire autre chose que du Morgarten. Devant un Pascolo jugé en forme internationale par certains de nos confrères après sa performance de Saint-Gall, l'ex-patron du PSG devrait reconduire son quatuor de Luxembourg. Soit

Henchoz (qui se plaignait pourtant un peu du dos) et Herr dans l'axe, Hottiger à droite et Quentin à gauche. Autres hypothèses: Vega pour un des deux centraux et Jeanerret (qui attend toujours son baptême du feu) pour Hottiger. On connaît en effet l'aptitude du Xamaxien à jouer indifféremment à droite ou dans la charnière centrale.

### Question sans réponse

Tout cela est bel et bon, mais au milieu? Là où, disent les stratèges, tout se construit, s'élabore, se décide. Où, conséquence logique, tout peut battre de l'aile quand les pièces sont mal disposées ou qu'elles ne s'accordent pas entre elles. Et c'est là, précisément, qu'on s'inquiète un peu. Résumons: le Munichois Sforza n'est pas du voyage de Vienne. Bickel non plus. Le Japon est bien loin, semble dire Artur Jorge. Trop pour que le Biennois réapparaisse une fois dans la Nati? Bonne question, mais sans réponse. Autres interrogations: que nous fera Alain Sutter, capable du meilleur comme du pire? Et par qui sera-t-il épaulé? Ohrel a décidément bien de la peine à émerger de la grisaille qui enrobe Saint-Etienne, actuellement en position de relégable. Koller va sur ses 36 ans, Vogel vient tout juste d'en avoir 18. Colombo n'a pas échappé au naufrage séduis de dimanche. Et Rothenbühler, appelé en catastrophe pour pallier la défection de Fournier, lui aussi blessé, n'a fait la connaissance du patron qu'hier matin, à l'aéroport de Klotten. Qui donnera le rythme sur la pelouse du stade Ernst-Happel demain soir? Artur Jorge devra cogiter pour trouver le juste milieu. Au pays de la valse, il serait en tout cas de mauvais goût de se marcher sur les pieds...



Ricardo Fuhrer et La Chaux-de-Fonds: à un point de la LNA.

### A guichets fermés...

La rencontre décisive pour la promotion en LNA entre Grasshopper et La Chaux-de-Fonds d'aujourd'hui, à la patinoire du Neudorf de Zurich-Oerlikon, se jouera à guichets fermés.

### ... mais à la TV!

Ce dernier match du tour de promotion-relégation sera retransmis en direct sur Suisse 4, dès 20 heures. (si)

### TENNIS

### ÇA PASSE JUSTE...

L'essentiel est sauf. Marc Rosset s'est qualifié pour les huitièmes de finale à Key Biscayne. .... PAGE 20

### FOOTBALL

### SIX BUTS A PARTAGER

Le choc était attendu. Les deux équipes naviguent en eaux troubles. Riddes et Grône se sont quittés dos à dos. .... PAGE 23

### FOOTBALL

### DIVORCE HAUT-VALAISAN

Il avait quitté Bramois pour Rarogne. Et il se trouve déjà sans travail! Roger Meichtry n'aura fait qu'une courte apparition au Rhoneglut. .... PAGE 25

### BIATHLON

### CHAMPIONS A CHAMPEX

Ce week-end, ces sportifs pas comme les autres avaient rendez-vous dans la station bas-valaisanne. Vous les retrouvez en texte et en images. .... PAGE 26

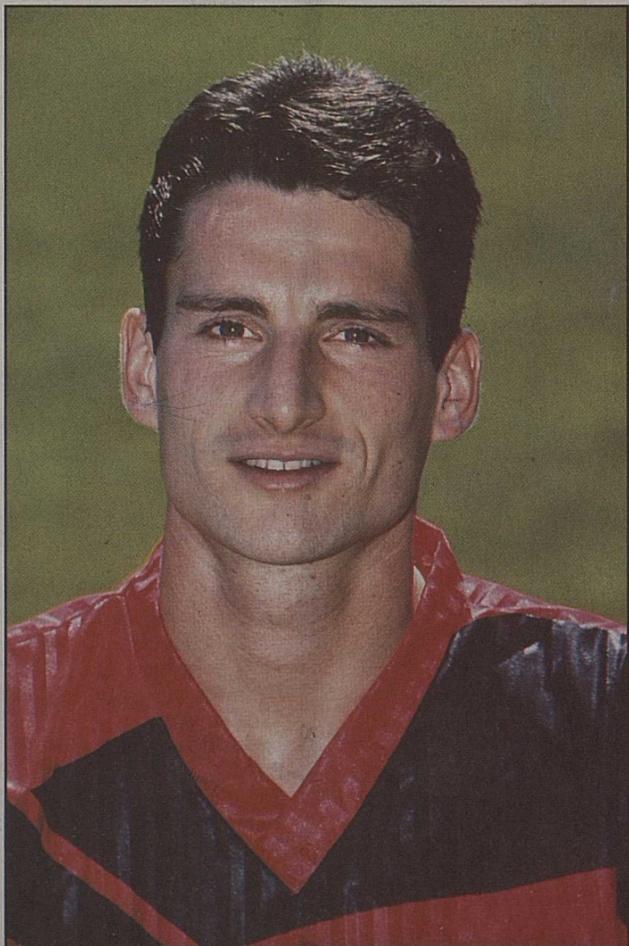
## Une chance à saisir

Fournier blessé, Rothenbühler... sourit.

Dimanche soir, 9 heures et demie: le téléphone sonne chez Régis Rothenbühler. On l'attend le lendemain matin, à Klotten, au départ du vol Swissair pour Vienne. Le forfait du Sédunois Sébastien Fournier, blessé à un mollet, vient de refaire du Jurassien de Neuchâtel Xamax un membre du club Suisse. C'est bien connu, le malheur des uns fait parfois le bonheur des autres.

«Pour être à l'heure au rendez-vous, je suis venu en voiture», expliquait-il hier matin dans le hall de l'aéroport, détendu. «Pour moi, cet appel est une bonne surprise. Après tous les moments pénibles par lesquels j'ai passé, je le prends un peu comme une récompense pour les efforts que j'ai consentis pour revenir à mon meilleur niveau. Mais aussi une chance à saisir; je suis là pour ça.» Et le Xamaxien (il avait d'ailleurs revêtu le costume de son club, n'ayant pas celui de la Nati) de rappeler sans honte ni détours cette saison 1993-1994, la période la plus douloureuse de sa carrière, qui l'avait fait perdre successivement sa place à Servette, puis celle que Roy Hodgson lui avait permis de conquérir sous le maillot national.

«Ce n'était pas dû au fait que je jouais à Servette. Le club n'avait rien à voir avec des problèmes d'ordre personnel», ajoute-t-il. Mais il a tiré un trait sur ce passé-là, l'ami Régis. Revenu à Neuchâtel, il a retrouvé, d'abord avec Gress, son



Régis Rothenbühler: le malheur des uns...

équilibre. Marié, père depuis quelques mois, il y a ajouté une certaine sérénité. Même une opération (arthroscopie au genou) durant la période de préparation hivernale ne l'a pas éloigné très longtemps du onze de base de la Maladière. Depuis hier, à 25 ans et demi, il a même retrouvé une petite place dans la bande des papables pour l'Euro. Lui qui n'était plus apparu sur une liste de sélection depuis novembre 1993 et un certain Portugal - Suisse... Coïncidence, c'est un technicien portugais qu'il retrouve comme patron.

«Je suivais beaucoup Paris Saint-Germain quand Artur Jorge dirigeait cette équipe. Ce n'est donc pas tout à fait un inconnu, même si, à titre personnel, je ne connais encore ni l'homme ni l'entraîneur. J'ai encore tout à lui prouver», souligne-t-il.

S'il reconnaît qu'il a besoin qu'on lui fasse confiance en tant que joueur, il admet aussi que l'équipe de Suisse a encore une belle marge de progression devant elle. «Surtout sur le plan mental. Nous n'avons pas encore cette mentalité des Allemands, par exemple, qui jouent pour gagner. Peut-être parce que nous ne sommes pas encore assez habitués aux grands rendez-vous et que nous sommes trop pessimistes quant à l'estimation de notre vraie valeur. Qui est réelle: voyez la plupart de ceux qui évoluent à l'étranger, ils ont presque tous réussi.» (sd.x)/ROC

### ET ENCORE...

### Kubi, malade, rentre

Il n'était pas au Luxembourg, victime des adducteurs. Il est venu jusqu'à Vienne, bien décidé à confirmer ses bonnes dispositions de dimanche. Mais hier après-midi, Kubilay Türkyilmaz s'est senti de son coup de froid de la semaine dernière. Après entretien avec Artur Jorge et consultation auprès du docteur Biedert, l'attaquant de Grasshopper a repris l'avion pour Zurich. Les dirigeants helvétiques souhaitent éviter que le virus qui l'affecte s'en prenne à d'autres membres de la délégation.

### Statistiques

Très nombreuses avant 1940 (19 matches entre 1917 et 1937), les rencontres entre les Suisses et leurs voisins autrichiens sont devenues plus rares ces 25 dernières années. Les deux formations se sont en effet affrontées six fois. Le bilan de ces derniers face-à-face? Équilibré: deux victoires autrichiennes, deux nuls et deux succès helvétiques. Ceux-ci coïncident avec les affrontements les plus récents. Le 5 février 1988 à Monaco (2-1) et le 21 août 1990 à Vienne. De bon augure? (sd.x) ROC

## SPORTS EXPRESS

## Football


**Servette:  
la balle...  
politique**

«L'avenir du Servette n'est plus entre nos mains. L'urgence de la situation impose des décisions immédiates si l'on ne veut pas que la ligue nationale ordonne la fermeture du stade!» Le président Paul-Annik Weiller a mis la classe politique genevoise devant ses responsabilités lors de l'assemblée générale ordinaire du FC Servette.

Le président du FC Servette a néanmoins exprimé un réel optimisme. Une solution devrait intervenir prochainement afin que son club puisse disposer d'installations décentes. Il reste simplement à se déterminer sur un choix: rénover le stade des Charmilles ou construire un complexe sportif à la périphérie. Le comité du club grenat, qui a été réélu par acclamation, est résolument partisan de la première formule.

Chef du Département de l'intérieur, président de la commission cantonale des sports, le conseiller d'Etat Claude Haegi se livra à un vibrant plaidoyer en faveur d'un aménagement des Charmilles, apportant un soutien remarqué au président servettien.

En dépit d'un déficit de 4 315 000 francs pour la saison 1994-1995, ce qui porte à 11 838 000 francs la perte accumulée, le FC Servette obtiendra sa licence pour la saison 1996-1997. Principal créancier du club, le président Weiller a présenté à la ligue nationale une garantie de 15 740 000 francs, ce qui correspond à la dette globale du club et à l'estimation du capital joueurs.

**Les trouvailles  
de Nægeli**

En poste jusqu'au mois de juin, Ruedi Nægeli, le coach de la sélection des «moins de 21 ans», a largement puisé dans le championnat des «espoirs» pour composer la sélection appelée à affronter l'Autriche aujourd'hui à Schaffhouse (coup d'envoi à 19 heures) en match amical.

En effet, le gardien lausannois Pascal Zetzmann, le défenseur séduisant Grégory Duruz, les frères Stefan et Thomas Balmer, de Grasshopper n'ont pratiquement aucune expérience de la LNA. A Bratislava, le 12 mars dernier, ces néophytes ont bravement subi l'épreuve du feu face à la sélection slovaque (1-1). Une confirmation est attendue à Schaffhouse.

**Russie:  
agression**

Nikolai Tolstykh, président de la ligue russe mais également président du Dinamo de Mos-

# Tout bon pour la confiance

Key Biscayne: Rosset au bout du suspense.  
Hlasek: non aux Jeux.

«C'était une véritable loterie. Dans ce vent, il n'y avait qu'une seule solution: s'accrocher comme un fou jusqu'au dernier point.» Marc Rosset l'admet sans détour. A défaut de convaincre par la pureté de son style, le Genevois a offert une belle leçon de courage sur le «Grandstand» de Key Biscayne. Le champion olympique est resté deux heures et vingt-deux minutes sur le court pour arracher, face à l'Australien Todd Woodbridge (ATP 25), sa qualification pour les huitièmes de finale dans le jeu décisif de la troisième manche.

Aujourd'hui, Rosset affrontera le vainqueur du match qui opposait l'Américain Michael Joyce (ATP 71) au qualifié sud-africain David Nainkin (ATP 170). Mais comme il le reconnaissait, il aurait très bien pu être dans l'avion à l'heure de ces huitièmes de finale. Le sort de cette partie s'est, en effet, joué sur un coup de dé.

Ainsi, dans le troisième set, Rosset a été mené 4-2 avant de servir pour le match à 6-5. Dans le jeu décisif où la tension était à son comble, il a remporté les six derniers points du match après avoir été mené 4-1. Sa grande chance fut de terminer la rencontre avec le vent dans le dos.

cou, serait à l'origine de l'agression dont a été victime l'arbitre de la rencontre Dinamo Moscou - Spartak Vladikavkaz, qui a vu les deux équipes faire match nul 1-1.

Tolstykh, qui reprochait à Youri Chebotariov d'avoir accordé un penalty qui a permis à Vladikavkaz d'égaliser, aurait usé de son influence pour convoquer l'arbitre dans les vestiaires du Dinamo à l'issue de la partie. Lorsqu'il en est ressorti, M. Chebotariov saignait d'une lèvre.

**Pedros:  
cinq matches!**

Le Nantais Reynald Pedros a été suspendu pour cinq matches de coupe d'Europe par l'UEFA, à la suite du mauvais geste dont il s'était rendu coupable lors du match aller contre le Spartak de Moscou, en quarts de finale de la ligue des champions.

**Euro 96:  
arbitres désignés**

La commission des arbitres de l'UEFA a désigné l'Espagnol



Rosset: un bon coup de fait.

Sur le plan de la confiance, une victoire acquise au jeu décisif du troisième set n'a pas de prix. «Il y a bien longtemps que Marc n'avait pas gagné un tel match. Cela va lui faire un bien énorme, souligne Stéphane Oberer. Il va oublier toutes ses erreurs contre Woodbridge, notamment le manque de poids de son slice en revers, pour ne

retenir que cette victoire, que cet «ace» qu'il claque sur la balle de match.»

**Hlasek prolonge**

Jakob Hlasek ne participera pas l'été prochain aux Jeux olympiques. A Miami, Le Zurichois a, en effet, fait part de sa décision de ne pas se rendre à Atlanta. «Un athlète et

tionale du Brésil de 1982 à 1986 et qui occupe aujourd'hui les fonctions de directeur technique du São Paulo FC, a été hospitalisé dimanche à Belo Horizonte, pour un problème cardiaque. Le 31 janvier, Tele Santana avait dû cesser quelque temps de travailler, à cause d'une artère qui s'était partiellement bouchée, un accident dû à des problèmes de diabète.

**Möller blessé**

Le milieu international allemand Andreas Möller s'est blessé lors de la rencontre de championnat de samedi entre Borussia Dortmund et Eintracht Francfort. Le coéquipier de Stéphane Chapuisat souffre d'une déchirure des ligaments et sera indisponible pour une durée de quatre à six semaines. Möller, qui se remet juste d'une blessure au ménisque droite, souffre cette fois-ci d'une déchirure à la cheville gauche.

**Krautzun  
pour Rausch**

Eckhard Krautzun succédera

un nageur s'entraînant pendant des années pour les Jeux qui représentent le plus grand moment de leur carrière. Pour nous les tennismen, c'est presque un tournoi comme les autres.»

Jakob Hlasek s'accordera un «break» en juillet prochain. «Après le tournoi de Gstaad, j'aurai besoin d'une période de repos avant d'attaquer la tournée américaine, poursuit-il. J'ai énormément de points à défendre en fin d'année. Si je vais à Atlanta, je risque de le payer très cher à l'automne. J'ai une priorité cette année: conserver mon classement parmi les cinquante meilleurs. Je veux encore jouer tous les grands tournois en 1997.»

Simple messieurs. 16es de finale: Marc Rosset (S, 11) bat Todd Woodbridge (Aus, 22) 7-5 5-7 7-6 (7-4). Sébastien Lareau (Can) bat Alberto Costa (Esp, 14) 6-3 6-1. Stefan Edberg (Su) bat Nicolas Pereira (Ven) 6-4 6-2. André Agassi (EU, 3) bat Jean-Philippe Fleurian (Fr) 6-2 4-6 6-2.

Simple dames. 8es de finale: Kimiko Date (Jap, 5) bat Silvia Farina (It, 28) 6-2 6-2. Anke Huber (All, 3) bat Judith Wiesner (Aut, 18) 6-4 6-4. Chanda Rubin (EU, 6) bat Nathalie Tauziat (Fr, 14) 6-3 6-4. Irina Spirlea (Rou, 16) bat Ai Sugiyama (Jap, 23) 6-4 7-5. (si)

au poste d'entraîneur de Kaiserslautern en remplacement de Friedel Rausch (ex-Bâle et Lucerne) qui avait démissionné la semaine dernière. Agé de 55 ans, Krautzun, qui était en poste en ligue régionale à Union Berlin, a été choisi par les dirigeants après le refus de deux premiers candidats, Heinz Feldkamp et Christoph. Le Suisse Ignaz Good, entraîneur assistant, conserve quant à lui son poste.

**Hockey sur glace**

**Zenhäusern  
à Zurich**

L'attaquant du HC Lausanne Gerd Zenhäusern (24 ans) a signé un contrat de deux ans avec le CP Zurich.

**Davos: Sigg arrive**

Le défenseur Daniel Sigg, 24 ans, en provenance de Kloten, a signé un contrat de deux ans en faveur du HC Davos. L'attaquant Reto Stirnimann, 22 ans, a pour sa part prolongé son engagement pour trois

nouvelles saisons, soit jusqu'en 1999.

**Cyclisme**

**Semaine  
catalane:  
Zabel leader**

L'Allemand Erik Zabel (Telekom) a remporté au sprint la première étape de la Semaine catalane, disputée sur 166 kilomètres avec départ et arrivée à Lloret de Mar, dans la province catalane de Gérone. Zabel, qui a devancé sur la ligne l'Italien Stefano Zanini et le Hollandais Max Van Heeswijk, endosse le maillot de leader.

**Athlétisme**

**Dopage:  
Modahl  
requalifiée**

La Britannique Diane Modahl, suspendue pour quatre ans pour un contrôle positif aux anabolisants, a été innoctée et requalifiée par le conseil de la fédération internationale (IAAF), au Cap.

Le conseil de l'IAAF a estimé que, la troisième analyse réclamée n'ayant pu être menée à bien, il existait un sérieux élément de doute quant à la culpabilité de la Britannique.

Istvan Gyulai d'autre part confirmé les contrôles positifs à l'éphédrine et les suspensions de trois mois infligées aux sprinters nigériens Marya Onyali et David et Osmond Ezinwa.

**Basketball**

**NBA:  
huitième  
défaite**

Malgré le retour de Scottie Pippen, absent depuis cinq matches pour blessure, malgré 36 points de Michael Jordan, les Chicago Bulls ont concédé, à Toronto, leur huitième défaite de la saison. Ils se sont inclinés d'un point (108-109), sur un coup franc de Oliver Miller à vingt et une secondes de la fin. Damon Stoudamire (30 points, 11 assists et 6 tirs à 3 points sur 8) a été le principal artisan de ce succès des Raptors, qui détiennent la «lanterne rouge» de la Central Division.

**Curling**

**Hamilton:  
Lausanne  
gagne**

Dans le troisième tour du round robin des «mondiaux» de Hamilton, le Lausanne-Olympique de Patrick Hürlimann a obtenu sa deuxième victoire en battant l'Australie par 11-5. Chez les dames, en revanche, Caroline Gruss et ses équipières ont subi leur seconde défaite, face à l'Ecosse (8-6) et contre l'Allemagne (6-3). (si)

**LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR AUJOURD'HUI MARDI**


Vincennes - Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4  
Prix RTL (ex-Hilda) - Réunion II (3<sup>e</sup>), attelé, 2250 m, départ 21 h 14

No	Entraîneurs	Chevaux	Drivers	Distance	Gains en FF
1	E. Martin	Circé des Essarts	E. Martin	2250 m	490 430
2	J.-B. Bossuet	Bellone Grandchamp	J.-B. Bossuet	2250 m	491 500
3	M.-X. Charlot	Aimée d'Herclia	M.-X. Charlot	2250 m	514 250
4	A.-P. Bézier	Charina du Bignon	A.-P. Bézier	2250 m	515 750
5	A. Laurent	Arabelle France	A. Laurent	2250 m	535 600
6	R.-R. Dabuis	Cette Angevine	M. Dabuis	2250 m	538 500
7	A. Rayon	Comtesse du Pont	J.-Y. Rayon	2250 m	551 600
8	G.-M. Dreux	Brisoa	Ch. Chalou	2250 m	587 170
9	Ch. Tinois	Ankara	J. Verbeeck	2250 m	593 100
10	J. de Bellaigue	Chiquita	B. Piton	2250 m	594 050
11	F. Brohier	Chanson des Hêtres	P. Levesque	2275 m	803 000
12	F.-X. Desauvette	Activa	M. Bonhomme	2275 m	842 040
13	P.-A. Geslin	China Speed	P.-A. Geslin	2275 m	922 100
14	A. Laurent	Calypto de Caux	Ph. Bekaert	2275 m	1 005 000
15	N. Roussel	Carte Postale	N. Roussel	2275 m	1 109 130
16	J. Després	Barita	Y. Dreux	2275 m	1 115 600
17	Ph. Verva	Améthyste	G. Verva	2275 m	1 123 300
18	Ph. Rouer	Anne d'Arcy	Ph. Rouer	2275 m	1 131 400

**Sélection de la presse**

A.F.P.	15 - 13 - 11 - 10 - 18 - 6
Le Dauphiné Libéré	13 - 15 - 5 - 10 - 8 - 6
La Dépêche du Midi	13 - 8 - 15 - 1 - 16 - 10
Le Figaro	13 - 15 - 8 - 10 - 6 - 1
Le Midi Libre	13 - 8 - 3 - 10 - 15 - 7
Ouest-France	8 - 13 - 10 - 15 - 1 - 4
Paris-Normandie	15 - 13 - 8 - 1 - 17 - 4
Paris-Turf	15 - 13 - 8 - 1 - 14 - 17
Turf-Dernière	6 - 8 - 4 - 1 - 13 - 15
Le Parisien Libéré	8 - 13 - 5 - 15 - 16 - 11
R.M.C.	15 - 13 - 1 - 14 - 8 - 17
Sud-Ouest	15 - 13 - 8 - 1 - 3 - 17
Tiercé Magazine	15 - 13 - 10 - 8 - 1 - 10
Tiercé Panorama	13 - 15 - 17 - 7 - 11 - 10
Week-End	8 - 15 - 13 - 10 - 7 - 17
Agence Tip	13 - 15 - 1 - 7 - 8 - 10

**Le ticket NF**

15 - 8 - 13 - 17 - 7 - 6 - 10 - 1

Ce nouveau Quinté de ce soir en nocturne sur le plateau de Gravelle s'adresse à de vieilles connaissances, mais la courte distance des 2250 m de la petite piste risque de déjouer la logique, une fois encore!

Notre favorite sera «Carte Postale» (15): excellente en dernier lieu contre des mâles doués, elle trouve un engagement intéressant. Derrière, il faudra compter avec «Briosa» (8), devenue régulière depuis le début de l'année, «China Speed» (13), très en forme et même en progrès depuis quelques mois, et «Améthyste» (17), même si sa situation au second échelon paraît ardue. Puis «Comtesse du Pont» (7), en léger retard de gains mais qui tarde à conclure, «Cette Angevine» (6), à reprendre sur ce parcours de vitesse bien dans ses aptitudes, «Chiquita» (10), placée idéalement à la limite du recul, et «Circé des Essarts» (1), qui a changé de «maison» il y a quelques mois et vient de causer une belle surprise à Enghien.

# INFORMATIQUE

COURS INTENSIF EN JOURNÉE

Du 15 avril au 10 mai 1996

Possibilité de prise en charge par la caisse de chômage

Ecole Lémania Valais - St-Guérin 24 Sion

Tél. 027 / 22 56 70 - Fax 027 / 22 49 10

## ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

### Introduction à la géobiologie

Cours sur un week-end

le 27 et 28 avril 1996 à Sierre

Renseignements:  
Daniel Devanthery, architecte ETS,  
conseiller en géobiologie  
☎ (027) 55 25 85 ☎ (027) 55 57 96.  
036-324802

Cours informatiques privés chez vous? Window, Word, Excel, Compta, etc.

A la carte, à votre rythme pc/Mac.

Appelez C.I.D ☎ (021) 808 69 21.  
022-376228



Messageries du Rhône

Cours **FORMATEC**, une filiale de **HELI FERNI** dispensent des cours de

### CHEF DE PROJET

Finance-Gestion-Ressources humaines-Informatique-Marketing-Communication etc.

Jour CP 18 du 20.5 au 12.9.1996, lundi, mardi et vendredi  
Jour CP 515 du 6.6.1996 au 2.7.1997, 1 jour par semaine  
Soir CP 115 du 3.6.1996 au 17.5.1997, lundi, jeudi soir de 18h15 à 21h30 et samedi matin de 8h30 à 12h30

**ANGLAIS-BUSINESS** terminé par un test TOEIC reconnu par les Chambres de commerce et de l'Industrie de Suisse Romande  
Jour T 33 du 6.5 au 31.5.1996  
Soir T 228 du 4.6 au 24.9.1996

N'hésitez pas - contactez-nous pour recevoir plus d'informations à la Rue du Petit-Chêne 38 1001 Lausanne  
Nouveaux numéros tél. 021/ 319.71.11 fax 021/ 319.79.05

**NE★** un cadeau qui dure long... temps

## ENSEIGNEMENT

### LANGUES ANGLAIS ALLEMAND FRANÇAIS-ORTHO (adultes).

Avec/sans notions. Prix avantageux. Vais domicile: 15 km. (077) 22 59 79 (10 h à 14 h) - 22-390364

## ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

NEGOPRO E.R.C.V. Tél. 027 / 43 10 67

### Imaginez-vous ...

Vendeur "Première force"	Conseiller en prévoyance
Livreur - Vendeur	Délégué commercial
Conseiller technique	Représentant - Vendeur

Les demandes d'emploi le confirment, la vente offre de réelles chances de succès. Choisissez la réussite avec le

## COURS DE VENTE

reconnu et attesté par certificat.

- Prise en charge possible par l'assurance chômage!
- Cours en Valais • En journée ou en soirée • 6 élèves max.
- 85 % de pratique • Soutien au placement par le fichier de l'école
- ® Formation pour le recrutement des Représentants - Vendeurs

## NEGOPRO

Ecole de Représentant et Cadre de Vente

Renseignements : Tél. 027 / 43 10 67

## Ecole cantonale des Beaux-Arts du Valais

Pour une culture visuelle et artistique

### Une pédagogie centrée sur la personne

Deux années de formation de base  
Deux années de formation à option  
Une année de diplôme

Direction: Walter Fischer, rue des Châteaux 14, 1950 Sion  
Documentation sur demande: ☎ (027) 22 35 51



Oeuvre suisse d'entraide ouvrières OSEO

## RETROUVER UN EMPLOI

L'OSEO peut vous aider et vous propose:

**un cours de développement personnel et professionnel avec un atelier pratique et des techniques de recherches d'emploi**

(ce cours est pris en charge par votre caisse de chômage)

Programme intensif de 8 semaines du 22 avril au 19 juin 1996

Informations et conseils  
**OSEO - CFT Valais**  
**Dixence 8 - 1950 SION**  
**Tél. (027) 22 38 88**  
**Fax (027) 22 38 40**

36-324627

Le score passe à 3 à 0 en faveur de l'environnement.



A propos de la plus verte des machines à laver, saviez-vous par exemple qu'elle est capable de rendre toute leur netteté aux tenues de sport de vos rejets avec 40 l d'eau seulement (1 à 0!)? Et 0,4 kWh seulement (2 à 0!), en 29 petites minutes (3 à 0!)? Ce superbe «hat-trick» de la nouvelle Adora de ZUG n'est pas prêt d'être égalé. Mais il ne faudrait pas pour autant passer sous silence la conscience écologique exemplaire des Suisses: en effet, la plus verte des machines à laver est aussi la plus vendue...

Pour recevoir une documentation détaillée, envoyez le coupon dûment rempli à V-ZUG SA, case postale, 6301 Zoug.

Nom/Prénom  Romandie Combi

Rue/N°

NPA/Localité



L'avant-garde pour cuisine et buanderie.

Bureaux de vente, locaux d'exposition et de démonstration: V-ZUG SA, 6301 Zoug, Industrieallee 66, tél. 041 767 67 67, fax 041 767 67 67, tél. 041 767 67 67 (jusqu'à 15 h), tél. 041 767 67 67 (16 h à 18 h). 10866 Epalinges/Lausanne, Chemin de l'Arziller, tél. 021 652 66 16 (jusqu'à 30.03.2003) 321 34 49, 4142 Münchenstein, Grabenackerstrasse 8, tél. 061 415 81 10, 3074 Muttenz, Bern, Worbstrasse 48, tél. 031 922 77 07, 9000 St-Gall, Rosenbergrasse 30, tél. 071 222 24 28 (jusqu'à 23.07.2003) 23 24 29, 6201 Zoug, Papanna, Barenstrasse 124, tél. 041 767 67 67.

# Natel spécial

Le tout nouveau  
**Nokia 1610**  
Stand-by exceptionnel  
jusqu'à 200 heures  
Petit et maniable  
(160 x 58 x 28 mm)  
**Prix choc**  
**Fr. 590.-**

Autres modèles  
**dès 199.-**  
(Motorola Personal Phone)



Info de dernière minute  
**le nouveau Ericsson GH 388**  
maintenant livrable du stock!

# Privatel

Rue du Scex 49B 1950 Sion Tél. 027 / 202 400

# API★WIT

ASSOCIATION VALAISANNE DES PROFESSIONNELS  
DE L'IMMOBILIER  
WALLISER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

# API★WIT

## API★LOC

L'Association valaisanne des professionnels de l'immobilier, API★WIT, regroupe l'ensemble des personnes exerçant de manière professionnelle une activité liée à l'immobilier.

Une différence notable existe cependant si un agent immobilier exerce son activité dans une localité urbaine ou en station touristique.

L'API★WIT organise, représente et défend l'ensemble de la profession. Et, par souci d'efficacité, elle a notamment constitué une commission API★LOC.

Sous cette dénomination sont représentés les professionnels qui s'occupent plus particulièrement de location de chalets et d'appartements de vacances.

Cette année, la commission composée de: Dominique Fournier, de Nendaz, Isabelle Eugster, de Verbier, secrétaire de la commission, Yves Rochat, de Crans-Montana, président de l'association, André Guinnard de Verbier, Daniel Schmutz d'Anzère et Nicolas Salamin de Grimentz qui en assume la présidence, s'est concentrée plus particulièrement sur:

- la classification des logements de vacances;
- les problèmes liés à l'introduction de la TVA;
- la formation;
- l'assouplissement de la lex Friedrich.

L'API★LOC encourage ses membres à adopter la classification officielle de la Fédération suisse du tourisme (FST). Cette classification mérite certes encore quelques améliorations que l'API★LOC se charge bien sûr de suggérer à la FST.

La TVA coûte très cher au tourisme valaisan. L'API★LOC concentre les informations utiles dans ce domaine et les transmet à ses membres afin qu'ils soient mieux à même de conseiller leurs mandataires et que seul l'impôt vraiment dû soit versé.

La formation des apprentis, celle du personnel d'agence et des futurs cadres ainsi que celle de ses membres demeure une préoccupation constante de l'API★LOC. C'est dans ce sens qu'elle collabore avec l'Ecole suisse du tourisme entre autres, et qu'elle participe activement à la formation des apprentis.

L'API★LOC réprovoque la lex Friedrich, stérile et ô combien néfaste pour notre économie. Dès l'adoption de la lex von Moos déjà, une meilleure réglementation de l'aménagement du territoire et des mesures visant à encourager la location des appartements de vacances, auraient été bien plus bénéfiques au développement harmonieux de notre canton.

Relevons, pour conclure, qu'une commission intercantonale défend les intérêts de l'immobilier de loisirs sur le plan suisse. Elle est présidée par notre collègue André Guinnard toujours dévoué à la cause du tourisme.

N. Salamin

## VENDRE - ACHETER - LOUER



**A vendre à Saint-Léonard**  
(près de Sion)

### APPARTEMENT MODERNE

105 m<sup>2</sup> - 4 1/2 pièces, avec garage et place de parc, calme et ensoleillé. Fr. 295 000.-.

**Agence MAX ZELLWEGER**  
Tél. (027) 22 08 10



**MONTHEY**  
A louer dans petit immeuble près du centre

### appartement 3 pièces

dans combles.  
Fr. 780.- + charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API★WIT & Fiduciaire  
Rue Coppel 1 - 1870 MONTHEY



R. KÜNZLE S.A.  
AVENUE DE LA GARE 24  
1870 MONTHEY 1  
TEL. 025 70 61 90

**A LOUER A MONTHEY,**  
résidence **PLAZA**,  
rue de Venise 3,  
beau 4 1/2 pièces de 115 m<sup>2</sup>,  
superbement agencé.  
Fr. 1290.-, charges non comprises,  
lave-vaisselle, micro-ondes, vitrocéram et deux salles d'eau,  
place au parking souterrain incluse.



Tél. (027) 65 23 23 Fax 65 29 86  
D. & N. SALAMIN - 3961 GRIMENTZ

**A vendre à Grimentz**  
**APPARTEMENT DUPLEX**  
102 m<sup>2</sup>, Fr. 454 000.-

**A vendre à Sion, quartier Platta,**  
appartement 4 1/2 pièces, 112 m<sup>2</sup>  
- balcon plein sud, calme et dégagé  
- garage individuel  
- libre tout de suite. Fr. 298 000.- (à discuter).

Renseignements et visites:

**bernard roduit**  
gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION  
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02



Bureau d'Affaires Touristiques  
3967 Vercorin. Tél. 027/55 82 82

### A VENDRE A SIERRE

★ OFFRE EXCEPTIONNELLE ★

Immeuble Grand-Garde, route de Sion 28, superbe appartement de 7 pièces attique, 254 m<sup>2</sup>, cheminée, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, balcon arborisé, 2 garages.

Fr. 530 000.-



**A louer à TROISTORRENTS**  
au lieu dit EN FAYS

### appartement 2 pièces

dans chalet.  
Fr. 650.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API★WIT & Fiduciaire  
Rue Coppel 1 - 1870 MONTHEY



**SAILLON, PRÈS DES BAINS**  
A LOUER  
**VILLA EN TRIPLEX**  
moderne et confortable.  
Pelouse privée. Fr. 1600.-.

MARTIGNY - (026) 22 63 21

### LOÈCHE-LES-BAINS

#### A VENDRE

● au centre  
**studios**

dès Fr. 160 000.-,  
meublés et agencés

● près du centre  
**2 pièces attique**

terrasse env. 20 m<sup>2</sup>,  
Fr. 340 000.-

**3 1/2 pièces**  
meublé, agencé,  
place de parc dans hall,  
Fr. 350 000.-

**2 pièces**  
meublé, agencé,  
place de parc à l'extérieur,  
Fr. 235 000.-.

**Gregor Schnyder**  
Badnerhof - 3954 Leukerbad  
Tél. (027) 61 13 43  
Fax (027) 61 38 43



**A RIDDES**  
un appartement 2 1/2 p.  
Fr. 125 000.-

**A SAXON**  
un appartement de 4 1/2 p.  
agencé. Fr. 225 000.-.

Renseignements:  
Gétisa Immobilière  
Tél. (026) 22 16 40



**A vendre**  
**AVEN - CONTHEY**  
**GRANDE MAISON**  
altitude 940 m. 780 m<sup>2</sup>. Rénovée  
en 1988. 3 grandes chambres.  
Terrain 442 m<sup>2</sup>.  
Situation calme et ensoleillée,  
avec vue. Fr. 335 000.-.



**Fontannaz Immobilier**  
Avenue Ritz 33  
1950 Sion 2 - Tél. (027) 23 27 88

**A louer à SION, centre ville,**  
superbe app. 4 1/2 pièces  
145 m<sup>2</sup>, cuisine indépendante et  
grand living, tous deux avec accès  
jardin d'hiver, 3 salles d'eau et balcon.  
Fr. 1500.- + charges Fr. 180.-.

Pratifiori 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77  
**h. blaser sa**  
agence immobilière

**A vendre,**  
région **MARTIGNY,**  
**maison villageoise**  
(rénovée)

- 3 chambres  
- séjour avec mezzanine,  
vide sous toiture (boiserie ancienne)  
- cave.  
Prix à convenir.

**ROGER BORNET**  
Av. de la Gare 1 - 1920 Martigny  
Tél. 026/ 22 78 78

**GUINNARD**  
**IMMOBILIER**  
**& TOURISME**

C'est avoir le choix...  
de faire le bon choix!  
Plus de 900 lits à louer  
et 400 objets en vente.

**VERBIER** ☎ (026) 316 316  
**MARÉCOTTES** ☎ (026) 611 061

**VOS VACANCES**  
**CRANS MONTANA**  
SUR SIERRE SWITZERLAND

**DES SERVICES à la mesure de vos exigences**  
L'expérience éprouvée du **MANAGEMENT**

**AGENCE Le Cristal**  
Route du Prado - CP 92 - CH-3963 CRANS-SUR-SIERRE  
Tél. 027/41 31 61 - Fax 027/41 31 63

**AGENCE IMMOBILIÈRE**  
**JACQUES NICOLET MONTHEY**  
Tél. (025) 71 22 52-53

**DE PARTICULIER**  
**MONTHEY - Occasion unique**  
Cause de départ à l'étranger,  
nous vendons dans petit immeuble  
au chemin de Champferou,  
très joli appartement de 2 1/2 pièces  
de 45 m<sup>2</sup> au 3<sup>e</sup> étage.  
Avec un garage construction en dur  
dans bâtiment et une cave.  
Pour un prix de Fr. 150 000.-.

**Agence immobilière Evolèna**  
Solange Anzévui-Maistre  
1983 ÉVOLÈNE  
Tél. (027) 83 13 59  
Fax (027) 83 21 46

**A LOUER**  
proche gare, poste et Migros  
**commerce en duplex**  
290 m<sup>2</sup>

**bureaux climatisés**  
5 pièces, 170 m<sup>2</sup>  
**bureaux climatisés**  
2 pièces, 48 m<sup>2</sup>

**VAL PROMOTION**  
Monique Sprenger  
Tél. (027) 23 34 96

**AGENCE IMMOBILIÈRE**  
**JACQUES NICOLET MONTHEY**  
Tél. (025) 71 22 52-53

**OCCASION**  
**POUR INDÉPENDANTS**  
A louer à Monthey  
**locaux très bien placés**  
comprenant 1 bureau-réception, 5 bureaux,  
1 groupe sanitaire, 3 entrées indépendantes  
et 4 places de parc.  
Fr. 1200.-, charges comprises.  
Inédit: Fr. 600.- par mois  
sont payables en WIR.

**A VENDRE**  
**VAL D'ANNIVIERS/VS**  
**OCCASIONS A SAISIR**

**ST-LUC/NIUC,**  
chalet au gros-oeuvre,  
altitude 900 m.,  
vue splendide 190 000.-

**GRIMENTZ-STATION,**  
appartement 3 pièces,  
vue imprenable,  
très ensoleillé,  
y.c. cave et  
place de parc 255 000.-

**RÉMY VOULARDOUX**  
3961 Grimentz  
tél. 027/65 18 22  
privé 027/65 18 20

**AB IMMOBILIEN-TREUHAND AG**  
BERATUNGSGESELLSCHAFT, RHODENSTRASSE 11, POSTFACH 19

**HAUT-VALAIS / OBERWALLIS**  
A vendre / zu verkaufen

● terrains  
● chalets  
● appartements

Tel. 028/23 31 00 3900 BRIG Fax 028/24 26 71

**PROCHAINE PARUTION:**  
**MARDI 23 AVRIL**  
Délai: 15 avril

**GS immobilier**

**A SION**  
quartier Champsec  
**APPARTEMENT de 3 pièces**  
Libre tout de suite ou à convenir  
Loyer: Fr. 917.-, charges comprises

**APPARTEMENTS de 4 pièces**  
Libres tout de suite ou à convenir  
Loyer: Fr. 973.-, charges comprises

**APPARTEMENTS de 4 1/2 pièces**  
Libres tout de suite ou à convenir  
Loyer: Fr. 1023.-, charges comprises.

Place de parc et utilisation de la machine à laver inclus dans prix du loyer.

Renseignements et visite: (027) 22 16 94.

2, rue des Cèdres - 1950 Sion  
Tél. 027/22 16 94

Pour tout contact: Agence LE CRISTAL, c.p. 92, 3963 CRANS s/Sierre - Tél. 027/41 31 61 - Fax 027/41 31 63

Les professionnels de l'immobilier à votre service

# API★WIT

# 2<sup>e</sup> ligue

# Le nul ne satisfait aucune équipe

Riddes et Grône ont partagé l'enjeu. Tant pis pour... eux.

Si les deux équipes ne méritaient pas mieux qu'un point chacune, on peut au moins affirmer que le partage est équitable. Il ne lèse personne en tous les cas. Mais le grand bénéficiaire n'est pas celui qu'on croit. Ce sont avant tout les adversaires des deux protagonistes, et ils sont nombreux, à se réjouir de ce nul. Riddes et Grône, n'en déplaise aux acteurs, n'ont pas réalisé une très bonne opération comptable.

Par Christophe Spahr

On s'est d'abord fait du souci pour Riddes, incapable dans un premier temps d'inquiéter, même de loin, le gardien Métry. Aucune occasion, aucune action de jeu, rien à se mettre sous la pupille. Rien d'autre qu'une rencontre engagée qui a surtout tenu par son incertitude. Grône, en l'espace de deux minutes, s'était offert un avantage de deux longueurs. Un avantage que l'on croyait irrémédiable, tant Riddes était aux abonnés absents. Sans être génial, Grône fut pourtant plus menaçant pour Oggier. Il aurait même pu marquer le troisième avant la mi-temps.

Il y aura bien un but avant la pause. Mais il a été inscrit par Riddes, via une superbe reprise de volée de Patrick Morand. Riddes serait-il revenu dans le match sans cette réussite? Rien, dans la physiologie de la partie jusque-là, ne permet de l'affirmer.

Toujours est-il qu'il parviendra même à recoller au score à l'entrée de la deuxième mi-temps. Pour Grône, tout était à refaire. Le hic, pour lui, c'est qu'il perdra dès ce moment-là le contrôle de la partie.

## Et Profico surgit...

Riddes aurait déjà dû prendre l'avantage à l'heure de jeu. Un débordement de Patrick Morand sur la droite permit à Cédric Morand de se retrouver en position très favorable au deuxième poteau. Mais il ne parvint pas suffisamment à tendre le pied.



C. Morand déborde Schoepfer. En deuxième mi-temps, Riddes a pris le dessus.

Enfin, le match devint un peu plus animé dans les seize mètres. Une subtile remise du talon de Calderon pour Schoepfer aurait dû permettre à ce dernier, s'il n'avait pas totalement manqué sa reprise, de mettre en difficulté Oggier.

Mais le plus beau geste

technique est très certainement à mettre à l'actif de Profico. Le buteur n'a pas laissé passer sa seule chance du match. Il loba magnifiquement Métry. Typique. Jusque-là, Profico avait fait preuve d'une discrétion étonnante.

L'équité sportive voulut que

## PROPOS D'ENTRAÎNEURS

deux équipes. Malheureusement, dans la situation actuelle, il ne satisfait personne, surtout pas moi. A 2-0, j'étais sûr qu'on tenait le match. On n'a pas vu beaucoup d'actions

de football, peu de tirs au but. Il y avait surtout de l'engagement. Il en sera ainsi jusqu'à la fin du championnat. Les deux équipes auront de la peine.» (spahr)

## Alvaro Lopez (Riddes)

«Le résultat est positif. Lorsque l'on est menés 2-0 et que l'on arrache le match nul, on ne peut être que satisfait. La parité est équitable. Un point, c'est toujours ça de pris. Les joueurs ont fait l'effort pour revenir. Ce n'était pas facile, car l'équipe est jeune. Elle était nerveuse. En fin de match, nous aurions pu faire le break à 3-2. Mais dans la dernière minute, Grône peut aussi marquer. On n'a pas vu beaucoup de football aujourd'hui. En première mi-temps, nous n'étions pas assez rapides sur l'homme. Après la pause, il y a eu une petite progression. Nous avons surtout mieux sorti les ballons. J'ai fait confiance à Crettenand, 19 ans, au poste de libero. Durant l'hiver, nous avons perdu beaucoup de joueurs. Nous les avons remplacés par des joueurs du village ou des clubs voisins. A Riddes, je regrette que l'on ne veuille pas rouler le terrain. Il était très bosselé.»

## Freddy Bruttin (Grône)

«A 2-0, nous avons eu une possibilité pour creuser encore davantage l'écart. Le but de Riddes, juste avant la mi-temps, nous a fait mal.

En fin de match, nous aurions pu faire le break. Mais le match nul est mérité pour les



Ismaël Calderon. Un but en rupture.

mamin-arch.

## Résultats

Brigue - Vionnaz	2-3
USCM - Chalais	4-1
Riddes - Grône	3-3
Salquenen - Saint-Gingolph	1-3
Savièse - Bramois	2-2
Steg - Sierre	1-0

## Classement

1. Bramois	13	8	4	1	34-16	28
2. USCM	13	7	2	4	19-13	23
3. Sierre	13	7	1	5	24-15	22
4. St-Gingolph	13	6	3	4	28-19	21
5. Steg	13	6	3	4	20-20	21
6. Salquenen	13	6	2	5	22-26	20
7. Chalais	13	4	3	6	17-18	15
8. Savièse	13	3	5	5	15-19	14
9. Brigue	13	4	2	7	24-31	14
10. Vionnaz	13	3	4	6	20-30	13
11. Grône	13	2	6	5	21-27	12
12. Riddes	13	2	5	6	19-29	11

## Prochain week-end

Vionnaz - Riddes
Grône - Salquenen
Saint-Gingolph - Savièse
Bramois - Steg
Sierre - USCM
Chalais - Brigue

## Les buteurs

<b>14 buts</b>	Charbonnet Michel (Bramois).
<b>13 buts</b>	Morand Stéphane (Sierre).
<b>11 buts</b>	Calderon Ismaël (Grône).
<b>9 buts</b>	Veuthey Jérôme (Vionnaz).
<b>8 buts</b>	Fryand André (Steg).
<b>7 buts</b>	Léger Edouard (Saint-Gingolph).
<b>6 buts</b>	Haddou Daniel (Saint-Gingolph).
<b>5 buts</b>	Caloz Clément (Bramois), Bonvin Cédric (Bramois), D'Andrea Bruno (USCM), Nicollerat Jacques (USCM), Varonier Yvan (Salquenen), Schnyder Daniel (Steg).
<b>4 buts</b>	Meichtry Roger (Bramois), Stanic Mata (Brigue), Manz Christian (Brigue), Pellaz Philippe (Chalais), Profico Christophe (Riddes), Curdy Serge (Saint-Gingolph), Perroud Pierre-André (Savièse), etc.

## GAINS

### LOTTO

Gagnants	Francs
1 avec 6	883 909.20
6 avec 5+c	70 407.-
238 avec 5	3 713.50
13 107 avec 4	50.-
229 835 avec 3	6.-

Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 000 000 de francs.

### JOKER

Gagnants	Francs
6 avec 5	10 000.-
57 avec 4	1 000.-
535 avec 3	100.-
5 458 avec 2	10.-

Aucun gagnant avec 6. Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 000 000 francs.

### SPORT-TOTO

Gagnants	Francs
3 avec 13	35 766.60
63 avec 12	681.30
548 avec 11	58.70
3 215 avec 10	10.-

Au premier rang lors du prochain concours: ± 120 000 francs.

### TOTO-X

Gagnants	Francs
1 avec 6	162 919.-
1 avec 5+c	13 629.30
13 avec 5	2 598.90
645 avec 4	52.40
9 869 avec 3	3.-

Au premier rang lors du prochain concours: ± 60 000 francs.

## D'un coup d'œil

### Brigue - Vionnaz 2-3 (1-2)

Brigue: Marty; Kalbermatter, Troger, Ittig, Schmidhalter; Lochmatter, Gerold (30e Stanic), Anthamatten, Manz; Berchtold, Wasmer (58e Gasser). Entraîneur: Stefan Kalbermatter.

Vionnaz: Salvatore; Ogay, Vannay (70e Médico), F. Jusufi, Bressoud (88e F. Bressoud); Pinto, Morel, Veuthey, I. Jusufi (85e Bosco), Facchinetti; Fracheboud. Entraîneur: Richard Meytre.

Buts: 8e Veuthey (penalty) 0-1; 20e Fracheboud 0-2; 30e Berchtold 1-2; 50e Berchtold 2-2; 82e Facchinetti 2-3.

### USCM - Chalais 4-1 (3-0)

USCM: Ménini; Marquis, Raboud, Maillard, Rouiller; Michel, Lattion, Nicollerat, D'André (5e Moret); Puipe (60e Martin), Oberholzer (70e Roduit). Entraîneur: Freddy Darbellay.

Chalais: Monnet; Praz, C. Mathieu, Epiney; Y. Mathieu (60e J. Mathieu), Pellaz (70e Bailly), Yv. Mathieu, Emery, Bonvin; Tamarcaz, Charbonnet (50e Theytaz). Entraîneur: Marc-André Zurwerra.

Buts: 15e Rouiller 1-0; 30e et 40e Nicollerat 3-0; 62e D'André 4-0; 63e Theytaz 4-1.

Notes: 60e, expulsion de Marquis (grossièreté).

### Salquenen - Saint-Gingolph 1-3 (1-2)

Salquenen: V. Cina; P. Cina, G. Cina (70e Tenud), Schalbetter, Savic; Brunner (45e Varonier), Berclaz, Benhaki, Roten; Caldelari, Constantin. Entraîneur: Carlo Naselli.

Grône égalise. Logique. Dans les cinq dernières minutes, chacune des deux équipes bénéficia encore d'une possibilité. Mais avec six buts, les attaquants avaient déjà été suffisamment efficaces en regard des occasions qu'ils se sont créées.

Reste que ce match de reprise en fut vraiment un. Il ne déchaîna pas les passions des puristes. D'un niveau technique très décevant, il fut accroché et engagé. Mais on sait qu'à ce stade de la saison, avec la menace de la relégation, on ne peut pas en attendre davantage. Dommage tout de même.

### Riddes - Grône 3-3 (1-2)

Stade du FC Riddes, 200 spectateurs. Arbitre: M. Michel Taillard (Neuchâtel).

Buts: 28e Jovanovski 0-1; 30e Calderon 0-2; 44e P. Morand 1-2; 48e Crettenand 2-2; 75e Profico 3-2; 78e Ampola 3-3.

Riddes: Oggier; Crettenand; Carrupt, Charbonnet, Roserens; P. Morand, Bonvin, Lopez, C. Morand; Leitao-Rico, Profico (89e Remondeulaz).

Grône: Métry; Rinaldi; Blanco, Weibel, Vuissoz; Ferreira (65e Schoepfer), Jovanovski, Mabillard; Ampola, Calderon, Carruzzo (57e Bitz).

Notes: Riddes sans Fanelli (suspendu), Grône au complet. Avertissements: 34e C. Morand, 43e Vuissoz, 61e Carrupt, 74e Leitao-Rico, 89e Jovanovski.

Saint-Gingolph: Jeanmonod; Léger, Fornay (87e Beaune), Covac; Derivaz, Fernandez, Chandevault, Bare (25e Haddou, 46e Chablais); Favez. Entraîneur: Pierre Covac.

A la suite d'un choc, François Fornay a été victime d'une grave blessure: double fracture du tibia-péroné.

Buts: 30e Constantin 1-0; 32e Curdy 1-1; 35e Léger 1-2; 60e Favez 1-3.

### Savièse - Bramois 2-2 (0-2)

Savièse: Niederhäuser; Duc, Luyet, Favre; P. Petrella (80e Varone), F. Petrella, Pantucci, Perroud, Tavares, Taccoz (45e Héritier), Debons (45e Solioz). Entraîneur: Ljuko Spasic.

Bramois: Yerli; Bitschnau, Schmid, Jacquoz, Maniero, Dorsaz (75e Chabbey), Forny, Roduit, Pannatier (65e Mayor); Bonvin, Charbonnet. Entraîneur: Daniel Nellen.

Buts: 20e Jacquoz 0-1; 30e Charbonnet 0-2; 65e Perroud 1-2; 75e Pantucci (penalty) 2-2.

### Steg - Sierre 1-0 (1-0)

Steg: Imboden; Passeraud, Fuchs, Locher, Heldner; Kuster, Ruffiner, Fryand (90e Ruppen), Memic; Schnyder (75e Moreillon), D. Schnyder (85e Zengaffinen). Entraîneur: Peter Passeraud.

Sierre: Willa; Ricioz, Tavernier, Pont, Montani (88e Théodoloz); Eremia (45e Buchard), Abate, Morganello, Laspina, Morand, Pasquale (45e Vilardi). Entraîneur: Christian Zermatten.

But: 39e D. Schnyder 1-0.

**Nouveliste**  
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Lundi 8 avril 1996, à 15 heures  
Stade de Tourbillon  
Tour final

**Sion  
SERVETTE**

15

billets  
à gagner  
au

156  
60  
164

(Fr. 1,49/min.)

Code 25

ou envoyez une carte postale avec vos coordonnées complètes au **Nouveliste**, promotion FC Sion, case postale, 1951 Sion, jusqu'à ce soir minuit



**Orgues de renommée mondiale**  
10 ans garantie intégrale

Pour cathédrales, églises écoles ou chez soi. Pour tout renseignement:

**Charly Stauffer**  
Manufacture d'orgues  
3960 Corin-Sierre  
Tél. (027) 55 79 92 36-322746

**ANNONCES DIVERSES**

**Mariages, loisirs, etc.**  
Apprenez à danser.

Danses standard, latino, et rock'n roll.  
Ø (027) 25 16 12. 036-324362

**CHANGEMENT D'ADRESSE**

**Mon adresse actuelle**

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Av./Rue/Route: \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

- de manière définitive  recevoir mon journal à l'adresse ci-dessous  
 suspendre la livraison de mon journal  par courrier normal  par avion  
 veuillez conserver ces exemplaires durant mes vacances, je passerai les retirer à la poste de ma région.

**Mon adresse de vacances ou nouvelle adresse**

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

c/o hôtel, etc.: \_\_\_\_\_

Av./Rue/Route: \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Etranger: NPA/Pays: \_\_\_\_\_

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Veuillez envoyer cet avis de changement d'adresse à **Nouveliste, service des abonnements, c. p. 680, 1951 Sion.**

**ATTENTION!**

- Les ordres de changement d'adresse ne sont effectifs que 4 jours ouvrables après réception de la demande par notre service des abonnements.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions seront effectuées par courrier normal. Les frais d'expédition pour l'étranger sont à la charge de l'abonné. Pour les changements internes, les tarifs sont les suivants: changement d'adresse définitif Fr. 1.50 changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.—
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.
- L'administration du «Nouveliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

A découper et conserver

**IMMOBILIÈRES VENTE**

**VOUVRY**

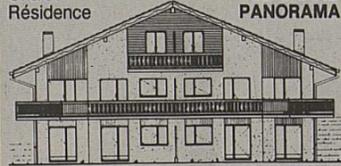
A deux pas du centre  
**appartement de 3½ pièces**  
avec parking intérieur.

Cuisine fermée entièrement agencée, 1 grand salon, 2 chambres à coucher, 2 salles d'eau.  
Fr. 295 000.—

Construction particulièrement soignée. 36-324731

**BERNARD Nicod**  
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72  
1870 MONTHEY

**MAYENS D'ARBAZ 2 km d'ANZÈRE**  
Situation exceptionnelle plein sud-ouest  
Chalet LE GRAND PANORAMA  
Résidence



A vendre directement du constructeur appartements grand confort  
2½ pièces 76 m² Fr. 245 000.—  
4½ pièces 110 m² Fr. 345 000.—  
Rens.: (027) 38 30 50 - (077) 28 93 50  
(027) 38 35 25: midi et soir

**RF IMMOBILIER**  
Roland 1974 Arbaz-vs

A vendre à Monthey-Centre  
**superbes locaux commerciaux de 84 m² au rez**

avec grandes vitrines, Fr. 295 000.—.  
Construction soignée, en parfait état d'entretien. 36-324879

**BERNARD Nicod**  
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72  
1870 MONTHEY

**LE PRINTEMPS ARRIVE!**

Propriétaires de villa, libérez-vous des travaux d'entretien de vos extérieurs

- Nous effectuons selon vos besoins:
- entretien et nettoyage de printemps;
  - tailles (haies, arbustes, rosiers, arbres fruitiers, etc.)
  - bêchage, désherbage;
  - nettoyage de piscine
  - tonte de pelouses.

Travail soigné, exécuté à votre convenance à des conditions très avantageuses.

**VALNET**

Entretien et maintenance d'immeubles  
Tél. (026) 22 50 02 36-324792



**Un appareil auditif ultramoderne peut être aussi petit**

Si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

**consultation gratuite**

**mercredi 27 mars 1996**  
10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi? Nous vous le confions à domicile sans engagement.

**CorrectTON** Centre acoustique

Rue de la Poste 1  
1920 Martigny - Tél. (026) 22 42 20  
Fournisseur conventionnel de l'Al et de l'AVS 06-106993

**A VENDRE**

**GRAVELONE SION**  
magnifique villa  
indépendante. Style maison française.  
Fr. 950 000.—. 36-324333  
AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

A vendre à Sion, ch. des Amandiers  
**superbe appartement 5½ pièces**  
• traversant, 152 m², 2e étage  
• une place de parc couverte.  
Fr. 370 000.— 36-324517

**bernard roduit gérances s.a.**  
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Sion-Ouest à vendre ou à louer  
**bureau ou appartement 2½ pièces**

libre tout de suite, environ 60 m².  
Fid. A. Fournier Ø (027) 23 36 84. 036-323768

A vendre à Vissigen / Sion  
**appartement de 3½ pièces**

Renseignements: (027) 22 19 64, heures de bureau. 036-320433

A vendre à Vétroz

**un garage individuel**

Renseignements: (027) 22 19 64, heures de bureau. 036-320431

A vendre à Chippis ancienne grange-écurie  
convient pour petit atelier ou dépôt.  
Fr. 35 000.— Ø (027) 55 69 61. 036-321086

Saint-Pierre-de-Clages à vendre  
**appartement 2½ pièces**  
Fr. 198 000.—  
appartement moderne au 1er étage (construit en 1992), au centre du village.  
Rens. Benno Huber tél. (01) 844 21 51. 036-324059

**A VENDRE SION-NORD**  
**studio neuf**  
cuisine agencée.  
Fr. 114 000.—. 36-324334

AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

**Drône / Savièse**  
calme-verdure-ensoleillement  
**A vendre**

**appartement 4½, 5½, 6½ pièces, duplex-attique**  
avec terrasse de 82 m² (finitions au gré du preneur).  
Prix: Fr. 369 500.—, y compris couvert à voiture.  
Ø (027) 22 23 95. 036-315878

**Grimisuat**

A vendre du propriétaire

**terrain de 900 m²**

pour villa, densité 0,8. Excellente situation. Vue, calme, ensoleillement. Proximité village.  
Fr. 150.—/m² à disc.  
Ø (027) 23 42 28 (027) 58 21 35 036-324740

**A VENDRE**

à Monthey

**grand**

**5½ pièces**

en attique. Quartier calme et ensoleillé.

Faire offre sous chiffre 0  
036-324818 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1 036-324818

**A vendre à Sierre**

Route de Sion Imm. Grand Garde

**appartement 3½ pièces**

3e étage, 2 balcons, situation calme. Prix intéressant.  
Ø (027) 55 19 71 ou Ø (027) 36 57 56. 036-321053

**Chamoille sur Sembrancher**

A 10 min de la télécabine Le Châble-Verrier, à vendre

**grange**

transformable en chalet, avec garage. Situation exceptionnelle.

Ø (026) 85 11 14 ou Ø (026) 36 15 01. 036-324341

**OFFRE A NE PAS MANQUER A COLLOMBEY**

**Grande propriété**

de 5½ pièces + jardin d'hiver  
Cube SIA 1170 m³.  
Parcelle 1200 m².  
Garage pour 2 véhicules.  
Année de construction: 1986.  
Fr. 690 000.—. 36-324807

**BERNARD Nicod**  
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72  
1870 MONTHEY

A vendre Les Granges-sur-Salvan superbe situation

**appartements complètement rénovés**

4 pièces 110 m²  
7 pièces 160 m²  
Prix de vente: Fr. 2350.—/m².

Renseignements et visites Ø (026) 22 63 21. 036-320800

**A vendre**

**Fully et Martigny**

**appartements 4½ pièces**

**appartements 3½ pièces**

Pour tous renseignements, s'adresser: Natel (089) 220 78 40 Ø (026) 22 21 51. 036-323666

**Icogne**

A vendre

**chalet neuf**

à construire, sans terrain, au centre du vieux village. Surface habitable: 70 m², belle situation.

Fr. 190 000.—. Renseignements: Ø (027) 43 18 85, le soir. 036-323966

**elb MONTHEY**

A vendre à SION ch. des Amandiers

**très beau 4½ pièces de 120 m²**

avec garage + place ext. Prix: Fr. 395 000.—

Avec aide fédérale: fonds propres 10% Loyer: Fr. 1185.—. Une visite s'impose! 36-296811

Agence immobilière D. Bussien S.A. Monthey 025 / 71 42 84

A vendre ou à louer à Sion, au centre-ville,

**appartements 4½ pièces**

**en duplex**

avec un cachet de style. Renseignements: Ø (027) 22 19 64, heures de bureau. 036-320432

**Vos annonces**

027  
29 51 51

**ANNONCES DIVERSES**

**Nouveliste**  
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

**Comment gagner au 156 60 164**  
Fr. 1,49/min.

1. Appelez le 156 60 164 (Fr. 1.49/min).
2. Composez le code de l'offre que vous avez choisie.
3. Tapez votre numéro de téléphone.
4. Gagnez par tirage au sort.

**RESTAURATEURS**



**PÂQUES 96**

pour afficher vos  
**MENUS DE CIRCONSTANCE**  
vos  
**SPECIALITÉS DE SAISON**  
nos rubriques  
**GASTRONOMIE:**

**MARDI 2 AVRIL**  
(délai: jeudi 28 mars, 10 h)  
**JEUDI 4 AVRIL**  
(délai: lundi 1er avril, 10 h)

**publi REGIONS**  
Département spécialisé de Publicitas Sion

Pour transmettre votre message, (027) 295 284, Mme J. Huttenlocher.  
104 000 lectrices et lecteurs attendent vos suggestions.

FOOTBALL

# Meichtry et Rarogne: c'est déjà fini

L'entraîneur-joueur n'entrevoit aucun avenir dans le Haut-Valais.



L'aventure entre Roger Meichtry et le FC Rarogne est déjà terminée. Venu de Bramois durant l'automne, l'entraîneur-joueur avait remplacé Jakovljevic. Mais vendredi passé, les deux parties ont décidé de mettre fin à leur collaboration, trois journées seulement après la reprise. «Je ne parvenais pas à traduire mes idées, explique Roger Meichtry. On parle beaucoup à Rarogne. On espérait encore sauver le club de la relégation. Mais en définitive, on n'a rien fait. Il n'y a pas de ligne de conduite.»

L'ancien Sierrois, qui a entraîné Bramois durant un peu plus d'une saison, entendait préparer l'avenir à Rarogne. Or, après plusieurs discussions infructueuses, il a provoqué cette rupture de contrat. Daniel Bregy assure l'intérim. Jusqu'à la fin de la saison, Rarogne devrait privilégier une solution interne.

Quant à l'avenir de Roger Meichtry, il se poursuivra sur les terrains. Il entend terminer la saison dans un club de deuxième ou troisième ligue. «Je veux retrouver le plaisir de jouer, qui a disparu depuis quelque temps. Mais il est exclu d'entraîner ce printemps. J'ai quelques contacts, notamment avec Bramois. J'aimerais simplement donner un coup de main.»

Par contre, Roger Meichtry espère bien retrouver un club à entraîner dès l'été prochain. Il mettrait alors un terme définitif à sa carrière de joueur. *Christophe Spahr*

Roger Meichtry avec le maillot de Bramois. Une image qui redeviendra peut-être d'actualité. gibus

ESPOIRS

# L'expérience en plus

Sion n'a fait qu'une bouchée des Neuchâtelois.

Sion - NE Xamax 6-1 (3-1)

Stade de Tourbillon. Arbitre: M. Gfener de Montreux.

Buts: 7e Giallanza (penalty) (1-0); 25e Ebe (1-1); 37e Gaspoz (2-1); 39e Pascale (3-1); 53e Gattlen (4-1); 68e Gaspoz (5-1); 90e Duruz (6-1).

Sion: Borer; Kombouaré, Beney, Zuchuat (35e Herrmann), Duruz, Gaspoz; Taccini, Gattlen (75e Richard), La Placa (45e Maire), Pascale

(60e Travelletti), Giallanza. NE Xamax: Schneider; Nobile, Passos, Moret, Mansueto, Moulin, Cardoso, Cristi, Flammini, Ramuz, Ebe.

Bonne opération

Pour s'imposer face à l'un de ses poursuivants, Sion alignait une formation à fière allure avec notamment Borer, Kombouaré, Gaspoz, La Placa et Giallanza, représentants du contingent de LNA.

Avec des joueurs expé-

mentés dans tous les compartiments de jeu, les Sédunois n'eurent aucune peine à dominer cette rencontre et à s'imposer par le score sans appel de 6-1. Lucide et attentive autour d'un très bon Kombouaré, la défense n'a commis qu'une seule erreur. Elle permit l'égalisation de NE Xamax à la 25e (1-1).

Au milieu du terrain, le bon travail de récupération permit d'offrir de vraies occasions de but aux attaquants.

L'excellente première mi-temps aurait pu se terminer sur un score plus net encore

notamment suite aux occasions de la 43e (coup de tête de Giallanza) et de la 44e (essai de La Placa et difficile arrêt du gardien).

Après la pause, les Sédunois ne se contentèrent pas du résultat. Le service de Pascale à Gattlen pour le 4-1, la passe de Giallanza à Gaspoz pour le 5-1 et le jaillissement de Duruz sur une balle relâchée par le gardien (6-1) récompensèrent le football de qualité qu'ils pratiquèrent.

Prochain match: Lausanne - Sion, le samedi 30 mars, à 14 h 30. (ad)



Antoine Kombouaré semble retrouver son rendement en défense. asl

# Suisse - Angleterre

Les «moins de 17 ans» ce soir à Gland.

Dans le cadre du tournoi du Centenary Shield, le FC Gland a pris en charge l'organisation du match représentatif Suisse - Angleterre, «moins de 17 ans», qui se déroule ce mardi (coup d'envoi à 18 heures) au centre sportif En Bord de Gland.

La sélection suisse est dirigée par un ancien international au palmarès prestigieux, Kobi Kuhn, qui remporta six fois le titre national avec le FC Zurich et qui compte soixante-trois sélections. Face à une formation anglaise composée uniquement de stagiaires de clubs professionnels, les protégés de Kobi Kuhn s'efforceront de confirmer leur excellente performance de l'an dernier. En effet, la Suisse remporta l'édition 1995 du Centenary Shield, grâce à une

victoire sur le pays de Galles (1-0) et un résultat nul face à l'Angleterre (0-0) à Nottingham.

La sélection suisse

Gardiens: Reto Bolli (Grasshopper), Jürg Klingelfuss (FC Aarau). Défenseurs: Pascal Gallo et Stefan Keller (Grasshopper), Elia Rezzonico et Matteo Vanetta (FC Lugano), Stéphane Hug (Neuchâtel Xamax), Julien Villiot (FC Grand-Lancy). Demis et attaquants: Feliciano Magro et Rainer Bieli (Grasshopper), Mirco Dinicolantonio (FC Lugano), Peter Eugster (FC Saint-Gall), Roman Friedli (Young Boys), Paolo Gigantelli (Bellinzona), Alex Frei (FC Bâle), Nino Pietrafesa (FC Vaduz). (si)

PUBLICITÉ



Gérant M. Frédéric Mayor

## Chevaline Rond-Point Martigny

Av. du Léman 12 - 1920 Martigny (026) 22 05 06

**Action du 5<sup>e</sup> anniversaire**  
du 26 au 30 mars

- RUMSTEAK
- BOURGUIGNONNE
- CHARBONNADE
- ROASTBEEF

le kg **24.-** au lieu de 29.90

- Aiguillettes

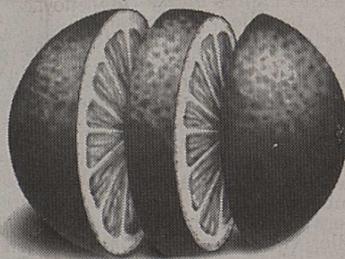
**19.90** au lieu de 22.50

Söderquist Valais S.A.

36-323343

## compte privé extra

3 avantages à la fois!



- pas de frais bancaires
- + jusqu'à 1/2% d'intérêt en plus!
- + rabais de voyage: 5%

## Banque Coop

Un partenariat qui porte ses fruits.

1003 Lausanne, 21, rue St-Laurent • 1800 Vevey, 15, av. Général-Guisan  
1401 Yverdon-les-Bains, 35, rue du Lac • 1951 Sion, 46, place du Midi

Demandez la brochure: n° vert 155 42 77



## HÉRITIER fromages

Route de Riddes 99 - SION (près du Café Chez Bischoff)  
Tél. (027) 31 38 43  
Fax (027) 31 54 06

● ACTION ●  
Fromages à raclette **12.50** dès  
Fromages d'alpage **14.50** dès

Vous n'avez pas reçu votre journal!  
Appelez gratuitement le **155 08 07**



# Traitements des vignes

Libérez-vous de ce souci.

Inscrivez-vous chez:

ETÉCEP S.A.  
Noël Vuignier  
Case postale 20  
1971 Grimisuat

Tél. (027) 38 32 22 - (077) 28 39 56

36-324451

## Jeunes familles ou personnes âgées, faites des économies grâce à notre caisse-maladie

Pour exemple, une assurance de base avec franchise de Fr. 300.-, la **prime mensuelle est de Fr. 116.80** (autres franchises possibles dès Fr. 150.-).

Les personnes de plus de 60 ans peuvent être assurées en division privée ou semi-privée sous réserve d'acceptation par la caisse.

Pour une offre comparative, n'hésitez pas à appeler le tél. (027) 36 49 63.

Tarif valable dans le canton du Valais uniquement.

36-324686

# Le n° 1 pour l'argent comptant.

Veillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
NPA/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées jusqu'à nouvel ordre pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

**027-23 50 23**

BANQUE **Xprocrédit**

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9 % total des frais de fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).



Juniors, épreuve-sprint, de gauche à droite: Alexandre Flückiger (2e), Pascal Gonet (champion), Raphael Durnat (3e).



Seniors, épreuve-sprint, de gauche à droite Toni Steiner (2e), Jean-Marc Chabloz (champion), Jürg Bänninger (3e et champion de la course individuelle de samedi), avec Raphaëlle et Fanny, filles d'honneur.

# Le maître s'est retrouvé

Par des conditions printanières, les championnats suisses de biathlon ont connu un succès appréciable à Champex.

Lorsqu'il le veut, il le peut; la preuve en fut donnée au cours de ce week end avec les championnats de Suisse de biathlon. Champex-Lac a prouvé ses qualités d'organisateur d'épreuves nordiques.

Par Jean-Pierre Bähler

Le défi était de bien passer l'examen dans ce rendez-vous national, pour mieux préparer l'avenir de la promotion sportive de la station. L'objectif, dorénavant, est d'obtenir l'organisation d'une coupe d'Europe en 1997, avec si possible la finale au mois de mars. Conscients de leur seule possibilité hivernale sportive, le ski nordique, les responsables, Léon Lovey en tête, avec la collaboration des GF et des ski-clubs environnants, peuvent relever le défi. Ils ont fait la preuve de leurs capacités. Il s'agit dès à présent, de peaufiner une organisation à vocation internationale.

## Un soutien plus efficace

Le biathlon mérite un soutien plus efficace de la part de la fédération nationale. Sa demande prochaine de rattachement à la Fédération suisse de ski ne devrait pas poser de problème, mais surtout, cela permettrait à cette discipline d'être enfin structurée et de connaître un développement auprès de la jeunesse. D'ailleurs, son appartenance au programme olympique mérite ce soutien à l'échelle nationale. Actuellement au fond du gouffre, les athlètes sont livrés à eux-mêmes, aussi bien sur le plan technique que financier, et il n'est plus possible de continuer avec une telle désorganisation.

## Jean-Marc Chabloz, le meilleur

Les conditions de dimanche

matin furent nettement meilleures que celles de la veille. Sur le parcours, la neige avait durci durant la nuit et la visibilité pour le tir était meilleure. Cette épreuve-sprint fut très spectaculaire, avec la pénalité pour un tir manqué équivalent à un tour supplémentaire de 150 m. Battu la veille, le meilleur spécialiste Jean-Marc Chabloz a voulu démontrer ses grandes qualités en s'imposant dans cette épreuve, mais de peu, puisque vingt-six secondes seulement le séparent du Davosien Toni Steiner; la médaille de bronze revient au champion de la veille, le GF II, Jürg Bänninger. Chez les juniors, tout comme dans la catégorie dames, Pascal Gonet, de Crissier et Franziska Müller, d'Unteraegi ont remporté facilement leur deuxième titre national.

## Le favori fatigué

Disputée par une chaleur printanière (plus de 15 degrés), la course individuelle du samedi après-midi a connu une bataille intéressante parmi les ténors du biathlon helvétique. Tous étaient conscients que l'homme à battre se nommait Chabloz. Mais le Vaudois n'était pas dans un bon jour, et surtout était saturé d'une longue saison. Finalement, on a pu constater combien l'épreuve du tir était déterminante. Sur une neige molle, voire même fondante sur certains tronçons du parcours, l'épreuve du ski n'a pas joué un grand rôle, car les écarts sont minimes. Par contre, les pénalités au tir ont pesé lourd dans la balance du classement final. La preuve, le favori Jean-Marc Chabloz, réputé excellent tireur fut crédité de onze minutes de pénalité, soit sur vingt coups, seuls neuf furent placés dans la cible. «Je n'ai jamais aussi mal tiré, c'est catastrophique, je n'arrive plus à me concentrer, je suis vraiment saturé», a dé-

claré le champion déchu après l'arrivée. Le vainqueur se nomme Jürg Bänninger, des GF II, avec seulement trois minutes de pénalité, et le deuxième temps du ski de fond. Il devance Max Saenger, Région 1, qui fut le meilleur au tir avec seulement deux coups manqués. Quant à Toni Steiner, de Davos, il réalisa le meilleur temps du parcours, avec près de deux minutes d'avance, mais avec neuf minutes de pénalité au tir, ce qui le place au quatrième rang. Quant à Jean-Marc Chabloz, il doit se contenter du sixième rang. Chez les juniors, la victoire revient à Pascal Gonet, de Crissier devant Raphaël Durnat. Grâce à son meilleur chrono au ski de fond, Gonet décroche le titre national, alors que Durnat fut meilleur au tir, avec seulement trois minutes de pénalité. On notera également la bonne performance de la jeune Franziska Müller du SC Unteraegi qui garde son titre

de championne de Suisse, avec les meilleures prestations dans les deux disciplines. Chez les juniors filles, Sybille Huerzeler, du SC Im Fang, a démontré de belles qualités au tir, car sur les vingt coups, quinze firent mouches.

## Principaux résultats

Course individuelle, seniors (20 km): 1. Jürg Bänninger, GF II, 54'21"7 (3' de pénalité); 2. Max Saenger, Région 1, 55'25"7 (2'); 3. Georges Niederberger, SC Dallenwalder, 58'52"7 (6'); 4. Toni Steiner, Davos 58'59"7 (9'); 5. Walter Arno, St-Moritz, 1 h 01'29"8 (8'); 6. Jean-Marc Chabloz, Région 1, 1 h 01'40"7 (11').  
Dames (15 km): 1. Franziska Müller, SC Unteraegi, 1 h 02'32"5 (8'); 2. Stephanie Oesch, SC Berne, 1 h 14'45"4 (14'); 3. Fabienne Bonzon, Région 1, 1 h 15'43"5 (9').  
Juniors (15 km): 1. Pascal Gonet, Région 1, 48'39"7 (6');

2. Raphael Durnat, Région 1, 49'09"3 (3'); 3. Philippe Schuwey, SC Im Fang, 50'51"9 (4').

Course sprint: juniors et dames (7,5 km): 1. Franziska Müller, Unteraegi 27'59"5 (pénalité 5 tours de 150 m); 2. Stephanie Oesch, Berne, 29'03"1 (4); 3. Anja Burgermeister, Sunier-Bacht, 31'27"4 (4).

Juniors (10 km): 1. Pascal Gonet, Crissier, 30'56"9 (1); 2. Alexandre Flückiger, Région 1, 33'04"8 (2); 3. Raphaël Durnat, Région 1, 34'22"5 (3); 4. Philippe Schuwey, Im Fang, 34'40"8 (3); 5. Beat Inderbitzin, Am Bach, 36'57"7 (5).

Seniors (10 km): 1. Jean-Marc Chabloz, Rougement, 30'34"9 (2); 2. Toni Steiner, Davos, 31'01"3 (3); 3. Jürg Bänninger, GF II, 31'13"2 (2); 4. Reto Haenni, Davos, 31'19"2 (3); 5. Max Saenger, Région 1, 32'25"1 (1).



Jean-Marc Chabloz a démontré ses qualités le dimanche matin, ici au tir.

## «Si cela ne change pas, j'arrête»

Au terme de ces deux journées à Champex, il fut intéressant de bavarder avec le sympathique champion Jean-Marc Chabloz. Ce dernier a consenti de gros efforts et des sacrifices financiers pour participer à la coupe du monde, (il termina chaque fois entre le 30 et 40e rang), ainsi qu'aux championnats du monde, où il a obtenu une brillante dixième place. Mais le Vaudois en a assez du manque d'organisation de la fédération. «J'en ai vraiment marre, il faut tout faire, du serviceman au farteur, du travail de bureau administratif à la recherche de sponsors, de l'entraînement à la formation et la compétition. Le biathlon, c'est ma passion, mais si cela ne change pas dans les structures, j'arrête la compétition la saison prochaine. Depuis deux ans, on balade les athlètes en promesses, mais rien de concret n'a été réalisé.»

Pour le nouveau président, Erwin Loetscher, la situation est catastrophique. «Je me bats depuis une année pour obtenir la situa-

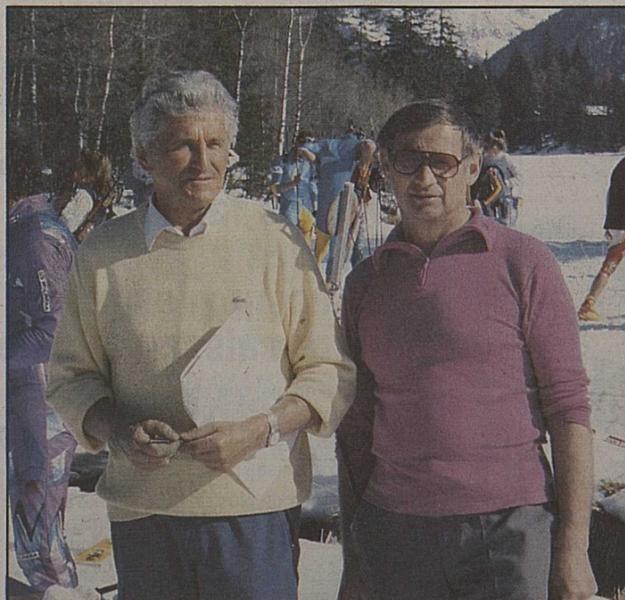
tion financière, les statuts et toute la papasserie administrative de mon prédécesseur, mais hélas en vain. Je sais que la fédération a pour 200 000 francs de dettes arriérées, mais la caisse est vide. Si nous voulons survivre, nous devons absolument faire table rase du passé, être reconnus par la Fédération suisse de ski, et être soutenu financièrement par le Département militaire. Ces prochaines semaines, j'aurai des discussions avec les différentes instances pour clarifier cette situation intenable pour nos sportifs.»

Il semble donc que le biathlon sur le plan suisse soit bien malade. A qui la faute? Aux anciens dirigeants, piètres gestionnaires, qui aujourd'hui, ont des comptes à rendre à ceux qui désirent sauver cette discipline olympique, et offrir à la jeunesse et aux bons athlètes actuels, une structure solide. Espérons que les entretiens futurs soient fructueux pour que survive le biathlon dans notre pays.

(peb)



Dames, épreuve-sprint, de gauche à droite: Stephanie Oesch (2e), Franziska Müller (double championne), Fabienne Bonzon (3e).



Les chevilles ouvrières de Champex, Léon Lovey (à droite) et Ferdinand Jordan, un vieux renard du ski nordique du SC Daviaz.



Max Saenger fut le meilleur à l'épreuve du tir dans les deux courses.

# Le printemps de Sarajevo

● Sous la baguette sensible d'Ernst Schelle, l'orchestre de la tolérance vit sa musique à ciel ouvert.

## ÉCRANS



Robert de Niro. ap  
TSR 20 h 35

### « Nous ne sommes pas des anges »

En 1929, Ned et Jim, deux malfrats sans envergure, sont obligés de s'évader du pénitencier malgré eux, entraînés par Bobby, un dangereux condamné à mort. Echappant aux poursuites, les deux hommes, désormais seuls, errent sur une route. Ils sont pris en stop par une pétulante vieille dame qui les croit prêtres. En effet, le monastère voisin attend désespérément deux éminents théologiens qui doivent participer à leur fête « La vierge qui pleure ». Jovant le jeu, les deux compères sont trop heureux d'être nourris, blanchis et logés par des moines juste un peu surpris par leur rhétorique. Ned et Jim se sont juste mis au chaud en attendant le moment propice pour passer la frontière canadienne. Alors que le jour, favorable pour eux, de la grande procession des moines approche, l'état policier se resserre. Une comédie signée par le réalisateur de «Crying game», Neil Jordan, avec le trio Robert de Niro, Sean Penn et Demi Moore. Cela cabotine un peu trop mais finit par se laisser voir tout de même.

## CLIN D'ŒIL

Mardi 26 mars, 86e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: vous aurez l'impression de ne jamais avoir le temps de faire ce que vous auriez aimé faire. L'amour restera un refuge sûr pour vos rêves. Les enfants nés ce jour: ils auront un sens du concret et une habileté manuelle qui les poussera dans des métiers d'artistes ou d'artisans: ils auront besoin de réaliser pour se réaliser. (ap)

## NOUS FÊTONS

Bienheureux Pierre Margenet, mort en 1435. Moine de l'abbaye cistercienne de Pablet, près de Tarragone, en Espagne. Il tenait l'office de cellier de son couvent. Mais un beau jour, il quitta celui-ci, abandonna sa foi et devint chef d'une bande de brigands. Cependant, la grâce eut raison de lui: comme le fils prodigue de l'Évangile, Pierre opéra sa conversion. Il revint frapper à la porte du monastère qui l'accueillit à nouveau. Dès lors sa vie fut exemplaire et c'est après une rude pénitence et dans une fidélité parfaite à la règle qu'il termina sa vie.

## LA PENSÉE

«Une fée est une femme qui mène un homme à la baguette.»  
Adrien Decourcelle

**B**risée par le fanatisme religieux, Sarajevo réapprend les premières heures d'une paix chèrement gagnée. Au pas hésitant des passants dans la rue, s'ajoutent les notes d'une musique enfin délivrée. Celle de l'Orchestre symphonique de Sarajevo. Un homme, Ernst Schelle, invité à diriger cet ensemble pour sa première prestation à l'air libre, témoigne d'un vécu empreint d'émotions.

- A qui est revenu le mérite de ce premier concert?

- A un homme, Ibrahim Spahic, directeur du festival. C'est grâce à lui que tous ces contacts se créent. Il est très impliqué, se tient au centre de la vie culturelle de Sarajevo. C'est réellement une personne de cœur et de droiture.

- Sans honoraires, dans un élan de partage, vous avez logé chez l'habitant?

- C'était extraordinaire. J'ai tout de même été gêné de partager un quotidien dur et pénible. De savoir, à chaque instant, que demain je retrouverai mon confort.

- A cette gêne compréhensible, vous aimez évoquer la puissance du contact?

- Dans un mélange de langues, autour d'un café, on ressentait la volonté de communiquer. Ils savent très bien où placer l'importance de la vie. Le discours est très clair. Ils savent aussi que le plus précieux, rien ne peut le détruire.

- Que souhaitent les musiciens de l'orchestre?

- En premier lieu, ils veulent conserver leur dignité, leur autonomie, leur identité. C'est vrai qu'ils désirent sortir, se produire, mais pas à n'importe quel prix. Ces artistes n'ont pas besoin de leçons. Ils sont capables de renoncer aux avan-



Sarajevo: dans l'attente de meilleurs lendemains.

keystone

tages matériels pour privilégier une authenticité de vie.

- Comment êtes-vous parvenu à Sarajevo?

- Ce fut une véritable aventure. L'aéroport n'était pas ouvert et je devais partir avec l'armée. Un contre-ordre est hélas intervenu. Finalement, j'ai pris l'avion pour Split, dormi chez l'habitant et pris le bus.

- Au total quarante-deux heures de route et quelle désolation?

- C'était une vision dramatique. Toutes ces villes détruites. Parfois intactes. L'arrivée à Sa-

rajevo était bouleversante. Tout ce qui était logé sur la ceinture des montagnes avait été épargné. En revanche, le plateau était en ruines. Effrayant!

- Quelles réactions avez-vous enregistrées pendant ce long trajet?

- J'ai effectué cette traversée avec des gens qui revenaient. Leur premier voyage après les hostilités. Ils étaient abattus et ne comprenaient pas cette absurdité. «Comment a-t-on pu faire ça?», répétaient-ils inlassablement.

- Et l'orchestre?

- Il a perdu la moitié de son effectif. Des musiciens sont morts. D'autres en exil. J'ai rencontré des gens courageux, mais marqués par cette tragédie.

- Comment ont-ils pu entretenir leur art entre canons et fusils?

- En tenant des répétitions dans les caves à la lueur des bougies. En luttant parallèlement pour survivre, trouver à manger, de l'eau...

A mon arrivée, tout en s'inquiétant de ma fatigue, les musiciens n'avaient qu'une envie, commencer à travailler.

- Parlez-nous de cet orchestre, réel symbole de la souffrance d'une population martyr?

- L'Orchestre symphonique

de Sarajevo a été créé en 1923. Il rassemble des artistes de toutes races et religions. Une preuve qui confirme qu'à Sarajevo, s'il n'y avait pas eu une force folle, on pouvait très bien cohabiter sans se déchirer.

- Et le travail?

- Après la prise de contact, il fut décidé d'effectuer des journées doubles, soit avec six heures de répétitions. Il faut préciser, pour bien se rendre compte de leur réalité, qu'une journée normale (trois heures) permet aux musiciens d'aller ravitailler le ménage. Une véritable survie. On n'a donc pas chômé. Ils ont apprécié de pouvoir exprimer, au mieux, ce qu'ils ressentaient. Peu à peu, ils retrouvaient leur mobilité instrumentale, leur mobilité du cœur.

- Quel programme avaient-ils choisi pour cette prestation historique?

- La «Symphonie italienne» de Mendelssohn, romantique, printanière, jubilatoire et qui traduit un réel espoir de vie. Une pièce qui permet de s'extasier devant la beauté des choses qu'on est capable de produire. Un jeune violoniste de Dubrovnik a interprété un concerto de violon de Mozart, et il y a eu l'œuvre d'Eric Breton.

- Une création contemporaine, d'un compositeur de

cœur, désireux d'aller sur place rencontrer les musiciens?

- Eric Breton avait la volonté d'écrire sa pièce à Sarajevo et de la monter avec les musiciens. L'absence de l'avion militaire n'a pas permis cette réalisation. Le compositeur est donc venu la veille du concert, avec une partition écrite à Paris.

- Un réel défi pour l'orchestre et le chef?

- Nous n'avons eu qu'une heure et quart pour déchiffrer l'œuvre, et une répétition générale pour la travailler et assurer que ça tienne debout.

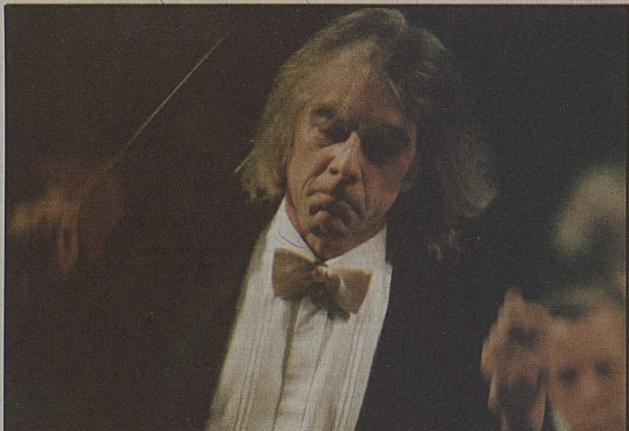
- Peu de temps, mais certainement compensé par cette fantastique envie de jouer, de laisser déferler des sentiments trop longtemps contenus. Qu'ont-ils dit?

- Ils ont manifesté un grand plaisir de jouer. Ils ont dit, d'une seule voix, là on sent une simplicité d'expression. «Sarajevo 96», d'Eric Breton, a séduit l'orchestre et le public.

- Deux mots, pour terminer, sur ce public?

- Il aimait, et aime toujours autant son orchestre. Sous cette chaleur retrouvée, les musiciens ont vécu un moment très fort. Il n'est plus temps, aujourd'hui, de regarder le passé pour continuer.

Ariane Manfrino



Ernst Schelle, un chef qui allie qualité professionnelle et grandeur d'âme. ldd

## \*\*\*\*\* CULTURE \*\*\*\*\*

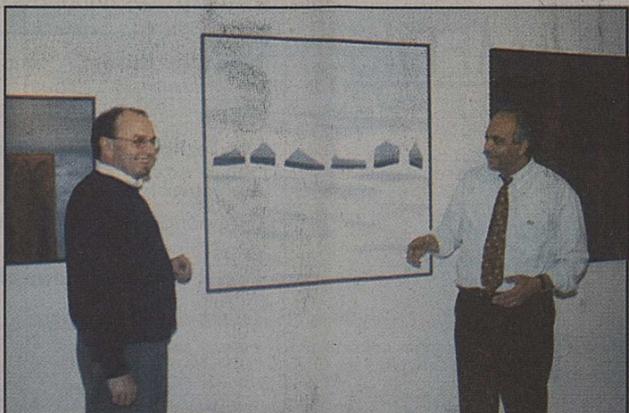
# Géométries de Coutaz

● A la galerie des Vergers à Sion.

**L**a galerie des Vergers à Sion présente jusqu'au 13 avril une quarantaine d'œuvres de Jean-Claude Coutaz, ingénieur de formation, peintre par passion.

Une deuxième exposition pour cet artiste valaisan, originaire de Saint-Maurice, (il a déjà montré ses œuvres à la Casabaud) qui nous fait découvrir des travaux tout à fait intéressants, dans lesquels la couleur et la composition occupent une place essentielle.

Ingénieur de profession, Jean-Claude Coutaz peint depuis une quinzaine d'années; il nous emmène dans un monde traversé de lumière et de couleurs, de lignes et de géométries, qui fleurit la recherche esthétique et l'harmonie. Les bleus, les noirs, les ocres s'unissent et se complètent, s'appellent et s'approchent, se pénètrent timidement, tout en gardant une identité, une personnalité qui prennent une di-



Jean-Claude Coutaz et le galeriste Abou El Ainin, à la galerie des Vergers: exposition ouverte jusqu'au 13 avril. nf

mension supplémentaire dans un ensemble cohérent, homogène.

### Intemporalité retrouvée

Atmosphères méditatives ou

poétiques, pays de soleil et de clarté, de brumes et de ténèbres, on y retrouve derrière une certaine abstraction et géométrisation, les empreintes d'une réalité vécue, sentie, re-

donnée avec beaucoup de sensibilité.

Coutaz nous dit aimer Soulages et ses monochromes, Léo Andenmatten et ses blanches étendues, ses silences évocateurs: la terminologie d'expressionnisme abstrait semble correspondre en tout cas à certaines de ses œuvres, d'autres ayant quelques affinités avec la froideur, la dureté, l'équilibre de Max Bill, d'autres enfin la chaleur ou l'esotérisme des symbolistes.

La maîtrise technique est constamment présente, avec la rigueur, la pureté, la vigueur de lignes fortes, et bien ancrées dans une certaine forme de pensée mathématique.

Mais cette apparente dureté ne laisse pas apparaître de sécheresse et la couleur vient baigner le tout d'une vitalité et d'une douceur que les formes initiales ne laissaient pas prévoir.

Le temps semble s'y être im-

mobilisé, arrêté, comme dans une équation magique qui capte le mouvement générateur d'éphémère et de transitoire.

### Poème sonore et visuel

Monde intemporel par instants, qui attire le regard et l'hypnotise, l'avalant en quelque sorte dans une atmosphère d'éternité retrouvée, comme le poème de Rimbaud où la mer toujours recommencée, mouvante et permanente sous le soleil, nous envoûte.

Symétries et parallélismes, constructions et élévations, renvois et prolongements, les lignes s'agencent et s'élancent, ouvrent des espaces aux dimensions insoupçonnées. Contenus et contenus, le tableau devient poème, qui dans sa sobriété sonne comme une flûte magique dans le crépuscule.

Jean-Marc Theytaz

# Les petites annonces du Nouvelliste

## A vendre

**A saisir: Scanner Logitech**, pleine page noir/blanc, moitié prix: Fr. 350.- (+fonction fax et photocopie). ☎ (026) 22 49 17, repas.

**Aquarium**, eau de mer, 450 litres. ☎ (027) 38 51 08, ou ☎ (027) 38 51 88.

**Antiquités**: 1 bât mulet en bois, 1 collier mulet, 1 brante à vendange en bois, Fr. 200.- pièce et 1 bouteille 12 litres habillée en osier Fr. 150.-. ☎ (026) 85 17 40 le soir.

**Aquarium eau douce**, 100x40x40, sur pied, complet et poissons Fr. 600.-. ☎ (027) 31 18 78.

**Aquarium**, 100x40x60, sur pied, complet, Fr. 500.-. ☎ (027) 31 18 78.

**Bateau 50 CV**, expertisé, 5 personnes, place d'amarrage au Bouveret. Fr. 7000.-. ☎ (026) 36 16 39.

**Belle cuisine formica** nombreuses armoires, appareils occasion, plonge inox, Fr. 3000.- à discuter. ☎ (025) 81 45 71.

**Bois de chauffage à vendre Fayard**, livré par camion, en gros ou au détail. ☎ (021) 865 50 71 dès 18 h 30.

**Cabri de lait et chèvres** pour la boucherie. ☎ (027) 81 20 16.

**Chaise roulante + chaise percée + pièces détachées et accessoires**, ☎ (026) 22 43 75, ☎ (077) 29 19 80.

**Chambre à coucher complète**, Fr. 1500.-; natek C Motorola, Fr. 350.-; bureau décor chène, Fr. 300.-; chaîne Hi-Fi Technics, Fr. 800.-; vélo mountain-bike, Fr. 300.-; paire + souliers + combinaison de ski, Fr. 300.-. ☎ (026) 22 46 16, int. 5.

**Chambre à coucher Modena**, lit, tables nuit, sommier, commode, miroir, val. neuf Fr. 3800.-. Cédée Fr. 1400.-. ☎ (026) 44 27 72.

**Couches lavables Kooshieer** 3 à 9 kg, superbe qualité, très peu utilisées, 20 pièces, prix à discuter. ☎ (025) 72 33 53.

**CD-ROM pour Unterwegs Deutsch**, entraînement vocabulaire et verbes, compatible PC et Mac. ☎ (027) 23 36 80.

**Echalas vigne**, 2000 p., en bois, Fr. 0,20/p. ☎ (026) 46 12 67.

**Élévateur médical, Omni-lift Biancia**, neuf, valeur Fr. 18 000.- à vendre ou à échanger contre bus ou camionnette expertisée ou autre proposition. ☎ (026) 22 43 75 ou ☎ (077) 29 19 80.

**Foin et regain bottelés**. A prendre sur place. ☎ (025) 81 13 22.

**Golfe de St. Tropez**. Loue spacieuse villa, 4 chambres, 250 m des plages, libre jusqu'à fin juin et dès le 10.8.96. Photos à disposition. ☎ (021) 824 10 25.

**Grand poêle en catalles Villeroy & Bosch**, 5,5 KW, état neuf, Fr. 2500.-. ☎ (026) 61 14 61.

**Guitare avec ampli ou table de mixage**. ☎ (027) 43 24 19 ou ☎ (027) 43 28 51.

**Karting 125 cm<sup>3</sup>**, châssis SH, 6 vitesses et divers matériel, état impeccable, Fr. 2500.-. ☎ (027) 31 18 78.

**Lampe médicale UV IR + matériel médical**, gants, thermomètres, etc. ☎ (026) 22 43 75 ou ☎ (077) 29 19 80.

**Laura Star**, état de neuf, prix à discuter. ☎ (027) 25 10 72 repas.

**Lave-linge et séchoir AEG**, superposable, cause double emploi. ☎ (026) 36 27 46.

**Machine à café** de restaurant, 1 groupe, San Marco, prix à discuter. ☎ (025) 65 32 19 ou ☎ (077) 89 98 02.

**Matériel orchestre**, haut-parleurs, pieds, clavier, bon état. Prix intéressant. ☎ (025) 72 30 01 le soir.

**Meubles anciens**: 5 vaisseliers sapin. Fr. 1500.- et Fr. 1800.-. ☎ (021) 963 12 34, ☎ (077) 38 29 13.

**Moise anc. osier 100/50 + garnit** Fr. 80.-. Couchette pin 120/60, 3 hauteurs + garnit. Fr. 200.-. Chaise haute anc. bois Fr. 50.-. Parc bois Fr. 50.-. Lit junior pin 190/90 + tiroirs Fr. 200.-. Bon état. ☎ (026) 22 21 23.

**Piano à queue Petrof**, noir, 195 cm, excellent état, Fr. 6500.-, cause départ à l'étranger. ☎ (027) 647 87 71 le soir.

**Portail en fer**, hauteur 2 m., longueur 3 m., belle exécution. Fr. 1200.-. ☎ (025) 70 24 68.

**Poste à souder, Weldtec W100**, 220V/10A, neuf Fr. 945.-. Cédé Fr. 600.-. ☎ (026) 64 13 66.

**Pour bricoleur Mitsubishi Colt GL**, 1982, radiocassette + 5 jantes Fr. 200.-. ☎ (027) 86 13 37 repas.

**Poussette Bébé Confort transformable + couffin amovible**. Baby-relax, le tout dans les mêmes coloris, prix à discuter. ☎ (025) 81 18 38.

**Rallye CH**, édition Michel Busset, collection complète 15 volumes, 1981-1995, Fr. 900.-. ☎ (027) 31 18 78.

**Robe de mariée champêtre**, broderies de St-Gall, taille 36, prix neuf Fr. 1700.-. Cédée 50%. ☎ (027) 2737 48.

**Robe de mariée collection 95**, taille 40, très belle, avec traine, achat Fr. 2200.-. Cédée Fr. 1000.-. ☎ (027) 81 30 28 soir.

**Salon (tissu)**, canapé (transformable en lit), 2 fauteuils. Excellent état. Prix à convenir. ☎ (027) 36 66 44.

**Très anciennes pièces monnaies suisses** et grosses pièces de Fr. 5.-. ☎ (025) 77 12 86.

**Tri-scott électrique**, neuf pour handicapé. Prix favorable. **Précieuse collection de minéraux, machine à coudre neuve, service de table 7 personnes**. ☎ (027) 56 23 29, midi-soir, sonner longtemps.

**VTT Cilo XT 94**, fourche manitou 3, couleur 96, cadre 21, valeur neuf Fr. 3800.-. Cédé Fr. 1700.-. ☎ (026) 44 10 47 heures des repas.

**Yamaha FZR 600**, 1990, 28 000 km, expertisée, bon état. Fr. 5000.-. ☎ (026) 83 10 02.

**1 cuisinière**, Fr. 200.-, **1 frigo Bosch**, Fr. 400.-. ☎ (027) 31 21 63 ou ☎ (027) 43 10 64.

**1 sax ténor Selmer**. ☎ (027) 36 22 47, repas.

**2 bureaux professionnels 80x180 + 2 corps de bureau + 1 bibliothèque**. Prix à discuter. ☎ (027) 31 57 77 heures de bureau.

## On cherche

**A louer chalet** 3 chambres, Anzère ou rive droite, VS central pour 2 premières semaines août 96. ☎ (027) 312122.

**Cherche personne** pouvant donner cours particuliers danse classique, adulte débutant. Préférence région Bas-Valais. ☎ (0033) 50 73 03 46 soir.

**Jeune femme cherche heures de nettoyage**, ménage le matin. Région Vétroz, Châteaufort-Conthey. ☎ (027) 36 21 45.

**Particulier cherche à acheter région Valais central, maison ou appartement habitable** 5-6 pièces, calme, ensoleillé, Fr. 250 000.- à discuter. ☎ (021) 647 93 34.

**Personne pour m'aider à préparer mes examens de comptabilité**. ☎ (027) 29 85 11 l'après-midi.

## Demandes d'emploi

**Dame cherche place** dans cuisine, ménage, ou tout autre travail. ☎ (026) 23 18 54.

**Dame portugaise cherche** heure de ménage, repassage, etc. même le soir. ☎ (027) 36 76 57.

**Dame**, cherche heures de ménage ou repassage, à Sion. ☎ (027) 23 84 16.

**Étudiante**, cherche travail le samedi ou 1 à 2 soirs par semaine, très bonnes connaissances de secrétariat. ☎ (027) 31 38 98, de 9 à 16 h 30, demander Isabelle.

**Infirmière cherche à faire des soins à domicile**. Valais central. ☎ (027) 58 50 71.

**Jeune fille parlant français, allemand, connaissances scolaires anglais** cherche place apprentie de commerce, région Sion-Monthey. ☎ (027) 23 42 56.

**Jeune garçon, 14 ans, cherche job**. Pour le mois de juillet. ☎ (027) 88 13 14.

**Jeune fille 22 ans, cherche travail quelques heures par jour**, Saxon et environs. ☎ (021) 905 28 70.

**Jeune homme cherche emploi** comme chauffeur sur pelle mécanique ou camion de chantier. ☎ (025) 79 18 76.

**Jeune homme cherche travail dans l'agriculture, vignes, etc.** ☎ (027) 40 10 28 dès 19 heures.

**Jeune homme français**, sérieux, travailleur, cherche n'importe quel emploi. ☎ (025) 72 11 16.

**Jeune serveur** recherche place dès le 10 avril. Étudierait toutes propositions. Demander Cyril. ☎ (027) 65 20 65.

## Véhicules

**A + A Achète cash**, autos + bus + camionnettes même accidentées ☎ (077) 28 77 26 ou ☎ (026) 23 29 52.

**A donner pour bricoleur Opel Kadett 1300 D**, ☎ (026) 61 18 74.

**Achète tous véhicules récents**, paiement cash. Garage Delta, Sion ☎ (027) 22 34 69.

**Achat Vente Occasions Voitures**, Motos, Utilitaires, A.C.O., Suisse romande. ☎ (077) 25 03 01 - ☎ (089) 202 22 89.

**Alfa 75 america**, 3l V6 1988, 120 000 km, rouge, expertisée, à discuter. ☎ (021) 312 20 22 (021) 943 32 29 (089) 212 03 55.

**Audi 100 Avant 2.8**, 1992, 52 000 km, climatisation, ABS. Fr. 26 000.-. ☎ (027) 23 37 01, repas.

**Audi 19E**, 173 000 km, 1987, expertisée, Fr. 5100.-. ☎ (027) 23 18 60.

**Audi 90 4x4 noir métallisée**, 10.1990, 99 500 km, ABS, direction assistée, siège chauffant, int. sport, radio CD, clim. Fr. 17 500.- à discuter, très bon état. ☎ (022) 342 18 85 répondeur.

**AUTO CONTACT** vous propose un service informatisé rapide de placement et de recherche pour tous véhicules d'occasion. (Prix modique et tarif PTT) **CONTACTEZ-NOUS** au plus vite au ☎ (021) 948 61 00 ou par fax au ☎ (021) 948 61 04.

**BMW 320i**, aut., 89, exp., Fr. 9300.-. ☎ (027) 24 02 52 prof ☎ (027) 22 81 15 privé.

**BMW 323i**, 1982, Fr. 3000.-, **BMW 323i**, 1983, BV sport + kit, Fr. 1500.- + 4 BBS RS 8-16 pour M3 ou E30, Fr. 1500.-. ☎ (027) 86 32 10.

**BMW 324 turbo diesel**, 1989, très bon état, options, Fr. 13 100.- à discuter. ☎ (026) 23 23 77.

**BMW 325i coupé M-technic**, vert métallisé, juin 1994, 40 000 km + options, Fr. 38 500.-. ☎ (027) 36 61 61, midi-soir.

**BMW 325i nouveau modèle (1993)**, noir métallisé, 4 portes, options, expertisée, comme neuve Fr. 19 800.-. ☎ (026) 217 313 (bureau).

**BMW 525i 24V**, 88, automatique, gris métallisé, toit ouvrant, pont autoblocant, direction assistée, service fait, expertisée du jour, 89 000 km comme neuve. Fr. 17 900.-. ☎ (077) 29 14 39.

**Chrysler Voyager 2.5 SE**, 28 000 km, 24.02.94, direction assistée, verrouillage central, vitres électriques, peinture métallisée, etc. ☎ (027) 23 52 56, dès 18h.

**Citroën BX 19 automatique**, bleue, 134 000 km, modèle 1987, 4 pneus hiver, été sur jantes. Fr. 4800.-. ☎ (027) 22 33 30.

**Fiat Uno turbo ie**, 1989, 85 000 km, options. Fr. 6600.- + Golf G60, 1991, toutes options, à discuter. Dès le 24.3.1996. ☎ (027) 38 38 42.

**NOUVEAU**  
077/28 62 45  
027/31 50 50



**Tous véhicules tourisme et utilitaires**  
CENTRE DE L'OCCASION  
Emil Frey, Dixence 83, Sion

**Fiat Uno 75 IE**, beige, 1989, 73 000 km, expertisée, Fr. 5000.- à discuter. ☎ (027) 38 16 23.

**Ford Escort RS 2000**, 1979, 110 000 km. ☎ (027) 38 14 05 soir.

**Ford Escort XR3i**, 1984, rouge, expertisée, toit-ouvrant, très bon état. Fr. 3100.-. ☎ (077) 29 14 68.

**Ford Escort XR3i cabrio**, 1990, 90 000 km. Prix à discuter. ☎ (027) 36 54 79, midi ou soir.

**Ford Fiesta Fashion**, 1995, 15 000 km, Fr. 12 000.-. ☎ (027) 86 37 67.

**Ford Mondeo 2l 16V 3 volume**, 1995, 15 000 km, bleu pétrol, kit RS, toutes options, Fr. 25 500.- ou leasing. ☎ (025) 73 47 69.

**Ford Taunus 2 L 3**, 1982; Golf GLS, 1981, pour bricoleur. ☎ (027) 36 12 55.

**Golf GL 1500**, année 1983, 127 000 km, véhicule parfait état, expertisée du jour. ☎ (025) 65 27 48.

**Golf Match**, toit ouvrant, blanche, 135 000 km, 85, Fr. 2000.-. ☎ (027) 58 40 83 le soir.

**Honda Prélude 2.0 EX coupé**, 1987, 110 000 km, direction assistée, options, parfait état moteur et carrosserie. Fr. 8000.- à discuter. ☎ (027) 55 32 48.

**Honda Shuttle, 4 x 4**, automatique, 1963, 62 000 km, Fr. 13 500.-. ☎ (027) 25 21 55 dès 20 heures.

**Jeep Nissan Patrol turbo diesel**, 1989, parfait état, expertisée. ☎ (089) 221 00 79.

**Lancia Delta Intégrale**, 90, 82 000 km, prix à discuter. ☎ (021) 948 05 07 dès 19 h 30.

**Mitsubishi Colt EXE**, 88, 33 000 km, toit ouvrant, Fr. 5500.-. ☎ (026) 44 27 72.

**Mitsubishi Eclipse rouge**, 11.94, 28 000 km, possibilité reprise leasing. Très bon état. ☎ (025) 81 26 66.

**Monoaxe agricole Agria 1700**, pont alu, pompe sulfatage. ☎ (026) 44 27 72.

**Nissan Sunny, coupé GTI 16V**, 85 000 km, expertisée, Fr. 5500.-, pneus été-hiver sur jantes. ☎ (027) 23 46 34.

**Nissan Terrano V6 3L**, blanche, 5 portes, 1990, 108 000 km, 4 pneus neufs, toit ouvrant, crochet remorque, Fr. 17 500.- (à discuter). ☎ (027) 36 43 06.

**Opel Ascona 1800 Injection** 1985, 109 000 km, très bon état expertisée 5.3.96. Fr. 3100.-. ☎ (077) 29 14 68.

**Opel Astra break 1.6 16V**, climatisation, toutes options, 1995, 10 000 km. Prix à discuter. ☎ (027) 43 47 52.

**Opel Astra GLS 1.8i**, 16V, CVAN, 95, 5900 km, Fr. 20 500.-. ☎ (027) 38 14 40.

**Opel Astra 18. I**, 16V, 28 000 km, 94, jantes alu BBS, climatisation, vitres électriques, Fr. 18 500.-, expertisée. ☎ (027) 31 17 70 le soir.

**Opel Calibra 2.0i 16V**, rouge, 1991, toutes options, 73 000 km, état impeccable, valeur Fr. 40 400.-, cédée à Fr. 17 400.-, offerts: 4 jantes spéciales équipées + porte-skis. ☎ (026) 22 55 29.

**Opel Frontera 2.4, 4 x 4**, options, 70000 km, 1992, Fr. 20 000.- à discuter. ☎ (026) 23 22 82.

**Opel Kadett caravane**, 1990, 145 000 km, ABS, crochet remorque, barres de toit, verrouillage central, jantes et pneus supplémentaires, radiocassette, Fr. 6800.- expertisée. ☎ (027) 58 34 92.

**Opel Kadett GSI 2000**, 130 CV, 3 portes, 1987, options, expertisée, prix à discuter. ☎ (027) 36 25 16, soir.

**Opel Manta**, rabaisée, suspensions sports, calandre 4 phares, jantes alu, équipement hiver, radiocassette CD, 6 haut-parleurs, blanche, pont autoblocant. Fr. 4500.- + moteur 150 CV, boîte sport ZF Fr. 4000.-. Le tout Fr. 8000.-. ☎ (027) 25 45 15.

**Opel Vectra V6**, 1994, 33 500 km avec beaucoup d'options. Cédé pour Fr. 27 400.-. ☎ (027) 56 35 08 ou ☎ (089) 220 33 08.

**Peugeot 106 XT**, 1992, 68 000 km., vert foncé métallisé, bon état. Fr. 8800.-. ☎ (025) 81 39 07.

**Peugeot 205 Cabriolet 1.9**, 1989, 72 000 km, gris anthracite, expertisée, Fr. 10 000.-. ☎ (027) 41 35 87.

**Peugeot 306 S16 155CV**, 96 500 km, toit ouvrant, très bon état, Fr. 17 000.-. ☎ (021) 653 46 15 ou ☎ (077) 28 52 13.

**Porsche 944**, modèle 84, excellent état, Fr. 9800.-. ☎ (027) 22 01 70.

**Range Rover Vogue**, 1993, 77 000 km, suspension active, Fr. 34 500.-. ☎ (027) 648 44 06.

**Remorques toutes dimensions**, vans, bêtails, lères. ☎ (039) 27 18 31 ou ☎ (077) 37 38 11.

**Renault Espace**, blanche, 1995, 32 000 km, climatisation, roues été-hiver, 6 sièges. Neuf Fr. 38 000.-, cédée Fr. 26 000.-. Garantie 1 année. ☎ (089) 230 63 91.

**Renault Espace GTS**, 1986, 155 000 km, rk7, crochet, prix à discuter. ☎ (025) 728 107 privé. ☎ (025) 712 591 professionnel.

**Renault Espace**, 1985, 9 places, dans son état. Fr. 3700.-. ☎ (025) 65 34 65 14-20 heures.

**Renault 11 Turbo**, 1986, bleu métallisé, 116 000 km, jantes alu 15", turbo neuf, expertisée Fr. 2900.-. ☎ (027) 36 41 14.

**Renault 5 1.4**, 1987, 104 000 km, parfait état, expertisée, équipement été-hiver, Fr. 3400.-. ☎ (027) 88 32 67.

**Seat Ibiza 1.5i**, 5 portes, bleu métallisé, 80 000 km, 1989, expertisée, 4 pneus été sur jantes spéciales, verrouillage central, radio. ☎ (026) 36 13 04 prof. ☎ (026) 36 25 88. Fr. 5000.- à discuter.

**Subaru Sedan 1.8 4WD Turbo**, blanche, 1988, 103 000 km, expertisée, peinture neuve, Fr. 6500.- à discuter. ☎ (027) 25 37 62.

**Superbe voiture Subaru 1800 turbo**, de particulier, expertisée, blanche, 102 000 km, toutes options. Prix: Fr. 7500.- à discuter. ☎ (027) 86 78 81, midi ou soir.

**Toyota Camry 90, 2.0, 16V, 4 x 4**, toutes options, Fr. 12 800.-. ☎ (026) 23 22 82.

**VW Golf GL 1.5**, 11.1982, parfait état, expertisée, Fr. 1600.-. ☎ (026) 83 24 45.

**VW Polo G40 fin 91**, pneus hiver, K7, 56 000 km, expertisée, Fr. 11 500.-. ☎ (021) 801 70 75 le soir dès 20 h 30.

## Deux-roues

**Aprilla 125 Futura**, 1993, 7900 km, moteur neuf. Fr. 4600.-. ☎ (027) 25 32 09, le soir.

**Cagiva 500 T4**, 15 000 km, modèle 89, Fr. 3500.-. ☎ (027) 36 70 75.

**Expo-Vente motos neuves**, occasions, accessoires, les 13-14 avril au Cerm Martigny, vous exposez votre moto pour Fr. 20.-. Se renseigner sur place.

**Honda VFR 750**, turquoise, 40 000 km, Fr. 5000.- expertisée. ☎ (027) 31 25 65, heures repas.

**Honda 125 XL**, néufs expertise, 22 000 km, soignée, pneus neufs, Fr. 1800.-.

2 casques SHCEI Ueda + visière noire, Fr. 850.-/pièce cédés Fr. 500.-/pièce. (027) 38 11 03, soir.

**Accessoires autos**

Cherche enjoliveurs, capot Rolls Royce (La victoire de Samothrace). (026) 44 35 06.  
2 Michelin MXW 225/45 VR 16, Fr. 500.-, (026) 44 37 64 (20 h).  
4 jantes alu fond métal, 4 pneus. Fr. 900.-. Bon état. (026) 61 14 61.

**Immobilier vente**

A 10 minutes de Sion, Sierre, Crans, à Flanthey appartement 4 1/2 pièces dans immeuble de 7 appartements avec ascenseur, garage, jardin, vue, soleil, calme. Possibilité aide fédérale. Fr. 800.- par mois. Fr. 220 000.- (027) 58 21 35.  
A 40 m plage, Méditerranée française, vendis résidence, directement front de mer, sans route devant, vue imprenable, prêt disponible, conditions intéressantes. (038) 57 25 30.  
Au Fays s/Martigny, joli petit chalet meublé de 3 1/2 pièces, vue, calme et soleil, Fr. 255 000.-. (077) 35 01 88.

Ayent, 2 terrains à bâtir de 1450 m² à Fr. 80.-/m². (027) 25 29 76, soir.  
Bramois, grand 3 1/2 pièces, cave, salle, place de parc. (027) 31 15 70.

Conthey, Nous construisons pour vous : 4 1/2 pièces 140 m² avec pelouse, ou attique 190 m² avec galerie, grand balcon. Comprendant : bain, W.-C./douche, cuisine entièrement équipée avec granit; garage indépendant, place de parc, cave, situation calme, toutes commodités; finitions au gré du preneur, vente directe du constructeur; prix très intéressant. (027) 31 58 88; (027) 36 62 12.

Crans, à louer ou à vendre, local commercial, + dépôt. (027) 41 62 56 ou (027) 41 27 52.

Espagne, Altea (prov. Alicante), village typique, à vendre petit appartement 2 pièces, meublé, 5 minutes mer, téléphone + antenne parabolique. Libre de suite. Fr. 50 000.-. (025) 65 19 12.

Euseigne/VS de particulier, chalet 6 pièces, caves, galetas, belle situation, habitable à l'année. Prix Fr. 330 000.-. Renseignements (028) 41 43 28.

Fully belle villa individuelle neuve 6 1/2 pièces, cuisine équipée, buanderie, cave, garage, parking Fr. 380 000.- mensualité Fr. 930.- (025) 81 32 54.

Grimisuat, occasion, maison individuelle, rénover, cachet, visite conseillée, prix avantageux. (027) 23 34 53.

La Sage/Evolène, 3 pièces dès Fr. 210 000.-. (027) 83 13 59.

Martigny centre dans immeuble en fin de construction (avril 1996) superbe 2 1/2 pièces en attique 5e niveau. Aménagement de première qualité, situation calme ensoleillée, très grand balcon-terrasse, surface 74 m². Place de parc intérieure individuelle. Prix très attractif. Renseignements (077) 23 19 46.

Massongex, magnifique 4 1/2 pièces, 116 m², dans petite résidence, cheminée, garage, place parc. Avec Fr. 36 000.- fonds propres= Fr. 870.-/mois. GECCO Aigle, (025) 28 00 99.

Massongex, luxueux appartement neuf, 4 1/2 pièces, tranquillité, ensoleillé, spacieux, Fr. 295 000.-, dès Fr. 710.-/mois. (021) 646 09 92.

Mollens, à vendre ou louer, appartement 3 1/2 pièces, dans petit immeuble plein sud, au calme, vue dégagée, terrasse, pelouse privée aménagée, cave, etc., surface habitable 96 m². Fr. 260 000.- Fr. 1000.- par mois. (077) 28 22 61.

Monthey, attique, 120 m², 4 1/2 pièces, boisé, cheminée, garage et place de parc. Prix à discuter. (025) 81 32 33.

Monthey, proximité centre, maison individuelle 3 1/2 pièces, excavée, galetas, habitable de suite, parcelle 330 m², 2 places parc. Fr. 250 000.-. (025) 71 52 27.

Muraz magnifique villa neuve, 4 1/2 pièces, grande terrasse plein sud, vue dominante. Garage + parc, Fr. 435 000.-. (025) 81 32 54.

Nendaz-Station, terrain équipé, H20, 500 m², Fr. 88 000.-. (027) 22 93 37, soir.

Ollon près de l'école, ensoleillés, équipés, terrains 1 000 m² zone villa, Fr. 160.- m². (025) 39 20 43.

Saxon, appartement 3 1/2 pièces, balcon, place de parc, cave, Fr. 175 000.- à discuter. (027) 86 24 76 bureau (027) 86 80 76 privé.

Saxon, dans immeuble tranquille, 2 1/2 pièces, environ 80 m² avec balcon, place parc extérieure et cave. Fr. 175 000.-. (026) 44 37 72, repas.

Sion centre-ville, appartement neuf, 122 m², dès Fr. 402 600.-. (027) 22 32 69 heures bureau.

Sion centre-ville, appartement neuf 91 m², dès Fr. 300 300.-. (027) 22 32 69 heures bureau.

Sion, Vissigen, joli 4 1/2 pièces, 2 balcons, pleine verdure, place de parc. Fr. 265 000.-. (027) 25 41 61.

Sion, 4 1/2 pièces, 121 m², neuf, pelouse privée 120 m², Fr. 345 000.-. (077) 28 44 06.  
Sion, 5 1/2 pièces duplex neuf, 184 m², + 20 m² terrasse, Fr. 415 000.-. (077) 28 44 06.

St-Maurice, bel appartement 4 1/2 pièces, 110 m², construction 1989, garage, cave, place parc. (025) 65 32 81.

Troistorrens: super appartement 3 1/2 pièces, neuf, calme, soleil, vue imprenable. Fr. 235 000.-, mensualité Fr. 679.-. (025) 81 32 54.

Unique, à vendre dans station Valais central, près des pistes, situation privilégiée superbe chalet récent avec cachet + terrain 800 m². (027) 22 75 22.

Vétroz, appartement 4 1/2 pièces, 110 m², garage, proximité écoles, Fr. 242 000.-. (027) 36 69 73.

Vétroz, du propriétaire, dans immeuble neuf de 5 appartements, grand 4 1/2 pièces avec pelouse privée + garage, Fr. 375 000.-. (027) 36 20 07.

Vente achat, villas, appartements, terrains, immeubles de rapport, surface commerciale dans toute la Suisse romande, contactez Dynactif, 2074 Marin-NE. (038) 33 05 33 ou fax 038 33 83 36.

Verbiers, Médières, belle parcelle à bâtir chalet, à vendre. (027) 555 780.

**Immobilier location**

A l'année dans chalet, à 10 minutes de Nax ou Vercorin, altitude 900 mètres, petit 3 1/2 rez avec pelouse, meublé, endroit calme. Fr. 600.-. Libre 1er mai. (027) 58 21 35.

A Chermignon-Dessous, 5 pièces rustiques, tout confort, meublé ou non meublé, libre de suite, pas sérieux s'abstenir. (027) 65 19 17.

A Martigny, avenue des Epineys 15, dès le 1.04.96, appartement 3 pièces, confort moderne. Prix Fr. 901.- + charges. Francis Thurre: (026) 22 28 04

A Sierre, joli studio meublé, place de parc et cave. Quartier Atlantique, libre de suite, Fr. 550.- charges comprises. (027) 58 50 28 après 19 h.

A Vernayaz, 3 1/2 pièces avec jardin, 1er mois gratuit, Fr. 840.- + charges. (025) 26 34 46.

Appartement neuf 5 1/2 pièces dans petit immeuble vers la piscine de Martigny avec garage. Fr. 1700.- charges comprises. (026) 22 22 12.

Ardon, immeuble Bellevue, près gare CFF, joli 4 pièces, libre à convenir, prix avantageux. (027) 86 38 05, Mme Mas.

Aux Neyres chalet 4 1/2 pièces cheminée de salon, terrasse, pelouse, garage. De suite ou à convenir, Fr. 1500.-. (025) 72 49 36.

Bramois, local sur 3 niveaux de 45 mètres + place, eau, électricité, Fr. 200.-/mois. (027) 21 72 73, bureau.

Bramois, 2 1/2 pièces meublé dans villa, place de parc, libre tout de suite. (027) 31 24 47.

Champlan, dans immeuble résidentiel, très beau 4 1/2 pièces, Fr. 1200.- + charges, possibilité de louer place de parc extérieure et garage indépendant. Libre tout de suite ou à convenir. (027) 22 90 02.

Champlan, dans immeuble résidentiel, studios meublés, dès Fr. 550.- + charges. Libres tout de suite ou à convenir. (027) 22 90 02.

Cherche un chalet, maison ou appartement dans villa, région coteau rive droite Sierre, Sion. (027) 56 34 73. (027) 85 11 21.

Cherche à louer, à l'année, mayen ou maison avec terrain, plaine ou montagne. (027) 23 63 34.

Choëx, petite maison individuelle, 2 pièces, grand jardin, petit cabanon. Libre de suite. Fr. 1000.-. (077) 46 63 91.

Conthey, joli appartement 3 pièces, rénové, Fr. 750.- + charges. (027) 36 63 22.

Couple cherche chalet ou maison individuelle ou appartement dans villa, extérieur Sion, ensoleillé, tranquille. (029) 3 19 49 bureau ou (029) 2 80 14 soir.

Crans-Montana, joli studio entièrement meublé. Hall d'entrée, séjour/chambre entièrement boisé, cuisine séparée, salle de bain, balcon, 1 place de parc dans le garage. Fr. 700.- charges comprises. (027) 41 96 96.

Dans villa indépendante 3 1/2 pièces rénové, à Magnot, prix Fr. 800.- charges comprises. (027) 36 36 06.

Erde-Conthey, appartement 3 pièces, confort, Fr. 480.- + charges. (022) 733 56 58, dès 19h.

Erde, 3 1/2 pièces, à court ou long terme, mezzanine. (027) 36 69 32.

Evionnaz appartement 2 pièces plein sud avec place dans parking fermé, Fr. 600.- charges comprises. (027) 86 61 49.

Fully-centre, jolie mansarde 35 m², meublée pour 1 personne, à l'année, Fr. 350.- (mois). (026) 67 11 56.

Fully, appartement neuf 2 1/2 pièces, meublé et 3 1/2 pièces. (026) 46 22 93, (026) 46 32 72.

Granges dans villa, appartement 4 1/2 pièces, à plain-pied, 3 chambres, salon, grande cuisine, salle bain, cave, buanderie + couvert voitures prix à discuter. (027) 58 34 06.

Martigny-Croix, Brocard, divers locaux pour: dépôt, entreposage, cave ou cave à vin. Avec électricité et eau. Prix bas pour contrat longue durée. (026) 22 95 05.

Martigny, centre, 3 1/2 pièces, tout confort, four pyrolyse, lave-vaisselle, lave-linge. Fr. 950.-. Libre 1.6.1996. (026) 22 22 30.

Martigny, 2 1/2 pièces, quartier poste, garage, balcon-loggia. Fr. 750.- + charges. (027) 86 27 33.

Martigny, 4 pièces, Fr. 950.- charges + parc compris. (021) 964 21 14, dès 19.00.

Montana, Moubra, petit studio meublé, balcon, année ou saison. (027) 86 37 67, repas.

Orsières centre, studio meublé, maison ancienne, TV, cuisine agencée, Fr. 450.-/mois. (026) 22 16 40.

Ovronnaz, beau chalet meublé, à l'année ou à la saison, tout confort, 8 lits, avec garage, accessible tout l'année. Libre dès mai 1996. (026) 46 13 36 (heures de repas).

Petit appartement à 5 minutes de Martigny. (026) 46 17 56, à midi.

Réchy, studio meublé, Fr. 420.- charges comprises. (077) 28 65 00.

Savièse-Bini, chalet 4 1/2 pièces, lave-linge indépendant, cheminée, terrasse, sauna, libre de suite, Fr. 1320.- charges comprises. (027) 25 41 34 répondre.

Savièse, joli duplex indépendant 2 1/2, tout confort + appartement 5 1/2 dans villa. (027) 25 14 62.

Saxon, superbe 3 1/2 pièces, 90 m², neuf, grand balcon, pelouse, barbecue. 1 mois gratuit. (026) 44 32 80.

Saxon, 2 1/2 pièces, confort + cave + place de parc. Prix modéré. (027) 22 71 52, midi ou soir.

Sierre, Forum, studio meublé, balcon, Fr. 580.-. Dès 1er mai. (027) 22 73 53 et (027) 25 15 12.

Sierre, grand 2 1/2 pièces, cave, galetas, garage indépendant, Loyer Fr. 800.- charges comprises. (027) 56 36 54.

Sierre, studio meublé, cave, galetas, balcon, dans petit immeuble ensoleillé, place de parc, libre de suite ou à convenir, Fr. 500.-/mois charges comprises. (025) 63 11 95.

Sion-Centre, Ruelle du Midi, 4 pièces duplex attique, 3 pièces d'eau, garage, Fr. 1590.- + charges. (027) 36 24 36.

Sion-Champsec, proche commerces et école, appartement 4 1/2 pièces. Fr. 790.- + Fr. 135.- de charges. Libre tout de suite ou à convenir. (027) 31 55 89, dès midi.

Sion-Ouest, beau 3 1/2 pièces, sud, 2 balcons, cuisine agencée, 2 salles d'eau, à personnes soigneuses. Libre 1er mai. Loyer + charges + garage indépendant Fr. 1260.-. (027) 22 55 71, heures repas.

Sion-Ouest, grand studio meublé, 3e et dernier étage, avec balcon. (027) 22 54 68.

Sion-Ouest, nord Magro-City, 2 pièces, place parc, Fr. 695.- + charges. (027) 36 24 36.

Sion-Ouest, 5e étage, 4 1/2 pièces, cheminée française, Fr. 1190.- + charges. (027) 36 24 36.

Sion-Platta, 2 pièces dans villa, avec entrée et pelouse indépendantes. Fr. 890.- charges et place de parc comprises. Libre tout de suite ou à convenir. (027) 23 84 35, heures de midi ou en soirée.

Sion, ch. des Amandiers 5, spacieux appartement 5 1/2 pièces. Loyer: Fr. 1400.- + charges. Libre dès le 1er août 1996. (027) 22 60 33, repas.

Sion, grand studio meublé. Loyer: Fr. 580.-. (027) 23 13 49.

Sion, près Gare spacieux 3 pièces, Sion-Nord chambre indépendante avec douche, frigo. (027) 22 39 51.

Sion, rue du Scex, atelier ou dépôt, 45 m². (089) 220 71 54.

Sion, studio meublé 2 personnes, cuisine agencée, bains, parc, Fr. 605.- charges comprises, blancherie 31/2e étage. (027) 22 48 48 ou (026) 64 14 36.

Sion, studio meublé, avec cave, près Poste - Migros-Nord. Fr. 450.- charges comprises. (027) 23 51 19

Sion, Petit-Chasseur 54, appartement 3 1/2 pièces, avec garage. Fr. 950.- charges comprises. Libre 1er mai. (027) 22 84 10.

Sion, St-Guérin, appartement 2 1/2 pièces, Fr. 1200.- charges, place parc dans garage souterrain comprises, tout de suite ou à convenir. (027) 23 30 65.

Sion, Vissigen, joli 4 1/2 pièces, 2 balcons, pleine verdure, place de parc. Fr. 1250.- charges comprises. (027) 25 41 61.

St-Léonard, appartement 2 1/2 pièces, neuf, Fr. 798.- charges comprises, libre dès 1.5.96. (027) 31 68 31 soir ou (027) 22 79 23 bureau.

St-Léonard, local 64 m², bordure route principale, pour garage ou dépôt. (027) 31 21 63 ou (027) 43 10 64.

Verbier, appartement 4 1/2 pièces, 100 m², avec garage. Fr. 1200.- + charges. (026) 31 12 68.

Verbier, 3 km. centre, 2 1/2 pièces, meublé, neuf, à l'année, cave, jardin. De suite. Fr. 750.- + charges. (077) 38 03 86.

Vernayaz, 2 1/2 pièces, balcon, cuisine agencée, 1er mois gratuit, Fr. 490.- + charges. (026) 64 19 31.

Vernayaz, 3 1/2 pièces. (026) 44 32 80.

**Vacances**

A louer aux Giettes s/Monthey, beau chalet, calme, ensoleillé, 5 personnes. Août Fr. 1300.-. Sept. Fr. 1000.-. (025) 71 74 32.

Casiano, Lac de Lugano, maisonnette et appartement, dès Fr. 22.- par personne. (091) 922 01 80.

Espagne, Costa Brava, l'Escala à 150 m plage sable fin, calme dans les pins, terrasse, barbecue, pour 6 personnes. (021) 869 93 70.

Espagne, Costa Brava, loue près plages maison 6 personnes, Fr. 380.-/420.- semaine. Juillet-août déjà loués. (022) 738 98 80.

Mougins s/Cannes, à louer villa indépendante 5 1/2 pièces, 8 personnes, tout confort, piscine, garage, dans domaine privé, très calme, golf. (027) 38 45 46.

Nendaz-Saclentse, chalet 6 personnes, confort, Pâques, été. (027) 946 33 95.

Riviera Ital, plage à 10 minutes, appartement 4-7 personnes, aussi maison de village 8 lits. (021) 312 23 43, Logement-City, 300 logements vacances.

Saint-Tropez mobilhomes, WC, douche, bord de mer, dans la verdure. (021) 881 24 78.

St-Tropez, plage Gigaro, maison tout confort. (027) 43 52 22.

Vias Plage, villa 6-8 personnes, tout confort, jardin, garage, plage de sable à 200 m, dès Fr. 300.-/sem. (038) 24 17 73.

**Animaux**

A donner contre amour et bons soins, gentille chienne taille moyenne stérilisée. (026) 44 25 65.

A donner contre bons soins 2 chats mâles, adultes, très affectueux, séparés ou ensemble, cause départ. Chico, tigré, roux à long poil Charly, tigré, gris à poil court. (027) 22 72 59 dès 18 h 30.

A vendre chiots cavaliers King Charles, 3 mois, pedigree, (026) 44 39 29.

A vendre Ara manilata ainsi que divers aquariums. (027) 56 58 95.

Chihuahua 1 an, beau 1 kg 500, pedigree. Fr. 700.- + cochon d'Inde à donner. (027) 36 12 55.

De particulier, chiots yorkshire, pure race, à réserver pour Pâques. (025) 39 12 33.

Vends, chiots bobtail, pure race, parent, pedigree, Fr. 800.-, à discuter. (027) 86 21 91, soir.

**Divers**

Achat - vente - consignation montres ROLEX, CARTIER + bijoux haut de gamme, vieux or. Discretion. (027) 732 21 45.

Homme-orchestre, chanteur, pour mariage, soirée, etc., répertoire varié. (025) 71 45 77

Homme-orchestre style varié pour soirée, mariage, etc. (025) 81 33 34.

J'offre vignes à travailler, au m², travaux de l'été. Région Sion-Chamoson. (027) 25 37 01.

Loterie à numéros. Jouez mieux, améliorez vos chances. Documentation gratuite. Club 56, Pavement 44, 1018 Lausanne. (021) 646 76 02.

Mary femme-orchestre professionnelle, pour banquets, mariages, etc. (077) 28 37 30.

Perdu en ville de Sion, samedi 23 mars, collier en or avec perle. (027) 25 33 45, repas et soir. Récompense.

Pour tous vos travaux de couture, Mme Ligato, retouches en 24 heures. (027) 22 68 34 privé ou (027) 23 62 53.

Prof donne cours d'allemand, pour CO, collègue ou professionnel, assisté par ordinateur. (027) 22 02 82.

Profitez, dernière occasion pour tailler vos arbres. Appelez au (027) 56 14 71.

**Hifi-Tv-Informatique**

Computer Olivetti 386 pour jeux ou traitement de texte, état de neuf, Fr. 300.-. (027) 22 68 56.

**VÉHICULES AUTOMOBILES**

A vendre

**VW Polo**

expertise février 1996. Fr. 2800.-.

Tél. (027) 31 46 83. 036-324680

**Achète voitures, bus et camionnettes**

même accidentés. Appelez-moi avant de vendre. Natel (077) 23 13 92 ou (027) 86 31 25, ou (021) 981 23 26, Ail. 036-324283

A vendre

**camion Saurer D290BN 4x4 1981**

285 000 km., équipement grue, pont basculant, 5 m³, moteur refait à neuf en 1994, prix à discuter. (025) 71 25 91 heures bureau. 036-324468

A vendre

**Yamaha TDM 850**

1992, 12 000 km, peinture spéciale, pots alu + top caisse, Fr. 8000.-. (027) 36 71 81. 036-324649

**Test antipollution sans rendez-vous**

Fr. 60.- (027) 22 34 69 Garage Delta, Sion. Ouvert samedi matin. 036-310747</

# PROGRAMMES

## ● TSR

7.00 Euronews  
9.30 Top Models  
9.55 Temps présent  
10.40 Magellan  
11.10 Les feux de l'amour  
11.50 Mademoiselle  
12.15 Le miracle de l'amour  
12.45 TJ-midi  
13.00 Hublot  
13.05 Notre belle famille  
13.30 La loi est la loi  
14.15 Cirque infernal  
15.50 Docteur Quinn  
16.35 Les Babibouchettes et le kangourou  
16.45 Les Gargoules, les anges de la nuit  
17.10 Alana ou le futur imparfait  
17.35 Pacific Beach  
18.00 Hublot  
18.15 Top Models  
18.40 Rigolot  
18.50 TJ-titres  
18.55 TJ-régions  
19.15 Tout Sport  
19.20 Le retour du Dodo  
19.30 TJ-soir  
20.00 Météo  
20.05 A bon entendeur

## ► 20.35 Nous ne sommes pas des anges

Film de Neil Jordan.  
Avec Robert de Niro, Sean Penn, Demi Moore.  
En 1929, Ned et Jim, deux malfrats sans envergure, sont obligés de s'évader du pénitencier malgré eux, entraînés par Bobby, un dangereux condamné à mort. Echappant aux poursuites, les deux hommes, désormais seuls, errent sur une route lorsqu'ils sont pris en stop par une pétulante vieille dame qui les croit prêtres. En effet, le monastère voisin attend désespérément deux éminents théologiens.

22.20 Der Club (Traduction simultanée français-allemand).  
22.25 NYPD Blue  
23.10 TJ-titres  
23.15 Tabou Léa: ils m'ont violée pour me punir de préférer les femmes..  
23.40 TJ-nuit  
23.50 La vie en face Tremblement de terre  
0.40 Télétexte

## ● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.10 Textvision 11.20 Piccola Cenerentola 12.00 Casa Keaton 12.30 Telegiornale 12.50 La grande vallata 13.40 Street Legal 14.30 Amici miei 14.45 Luna piena d'amore 15.25 Agli ordini, papà! 16.05 Ricordi 16.30 La scelta pilotata 17.00 Volpe, Tasso e compagnia 17.40 Cartoonmania 17.55 Amici 18.20 La Sfinge 18.55 Telegiornale flash 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Bugiarda 22.55 Telegiornale notte 23.10 Video-fashion 23.35 Textvision

## ● ARD

5.00 Brisant 5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Die Bambus-Bären-Bande 9.30 Und nächstes Jahr am Balaton 11.04 Lustige Musikanten 12.35 Umschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 14.03 Rehmsen 15.03 Juliane und Andrea 16.03 Fliege 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Sterne des Südens 19.58 Heute abend im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Peter Strohm 21.05 Familie Heinz Becker 21.35 Plusminus 22.05 Hallervordens Spott-Light 22.30 Tagesthemem 23.00 Boulevard Bio 24.00 Ellen 2.55 Nachtmagazin 2.55 Annika Karenina 2.15 Nachtmagazin 2.35 Fliege 3.35 Europamagazin 4.00 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands

## ● TVE

6.00 Euronews 7.30 La 2 8.45 Euronews 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 La aventura del saber 12.00 Perspectivas 12.30 Noticias 13.00 La cocina de Carlos Arguñano 13.30 Lingo 14.00 Euronews 14.15 El desprecio 15.00 Telediario 1 15.45 Pasa la vida 18.00 Gente 18.15 Noticias 18.45 La vuelta al mundo de Willy Foggy 19.15 Los cinco 19.40 Cifras y letras junior 20.10 Serie dramática 21.00 Telediario 2 21.45 Hostal Royal Manzanares 22.45 Un hombre... una ciudad 0.25 El lector 1.45 Noticias

## ● TF1

5.05 Histoires naturelles  
6.00 Côté cœur  
6.30 Mémoires  
7.00 TF1 infos  
7.10 A tout' Spip  
8.30 Télé-shopping  
9.05 Riviera  
9.40 Une famille pas comme les autres  
10.15 Le médecin de famille  
11.10 Cas de divorce  
11.40 La roue de la fortune  
12.15 Le juste prix  
12.50 A vrai dire  
13.00 Journal  
13.35 Femmes  
13.40 Les feux de l'amour  
14.30 Dallas  
15.25 Karine et Ari  
15.55 Une famille en or  
16.20 Club Dorothée  
17.00 Les années fac  
17.30 Rick Hunter, inspecteur choc  
18.20 L'un contre l'autre  
18.50 Vidéo gag  
19.05 L'or à l'appel  
20.00 Journal  
20.30 Les courses

## ► 20.50 La soif de l'or

Film de Gérard Oury.  
Avec Christian Clavier, Tsilla Chelton, Catherine Jacob, Philippe Khorsand, Marine Delterme.  
Urbain Dieudonné et sa grand-mère Zézette partagent une passion exclusive: l'avarice. Et c'est pour obéir à leur fatale pulsion qu'ils entreprennent de convertir les avoirs d'Urbain, patron d'une société de construction de maisons préfabriquées, en lingots d'or qui devraient échapper à l'imposition.

22.20 Le droit de savoir Invités: Charles Pasqua, Florence Saki, Malik Chiban.  
23.50 Les rendez-vous de l'entreprise Invité: Michel Leonard, Président du Directoire de Bongrain Europe.

0.10 L'hôtel des passions  
1.05 TF1 nuit  
1.15 Reportages  
1.55 Histoires naturelles  
2.55 Intrigues  
3.30 Les aventures du jeune Patrick Pacard  
4.25 Mémoires  
4.55 Musique

## ● DRS

7.00 Euronews 7.30 Wetterkanal 9.00 Mittelalterliche Buchkultur 10.00 HalloTAF 10.05 Dallas 10.50 Megaherz 11.50 TAFtrip 12.10 Das Nest 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFthema 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.55 Sunset - Dämmerung in Hollywood 15.40 TAFmusik 16.00 Drei Damen vom Grill 16.25 RätselTAF 16.45 Lässig, cool und scheu 17.10 Hau-Ruck 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Der Alte 21.05 Einsturz 21.35 Brennpunkt 21.50 10 vor 10 22.20 Der Club 23.40 Nachtbulletin/Meteo

## ● ZDF

5.00 Dalli-Dalli 5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Dallas 10.00 Heute 10.03 Auslandsjournal 11.04 Lustige Musikanten 12.35 Umschau 12.55 Presse-schau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Dalli-Dalli 14.15 Ocean Girl 14.38 Theos Geburtstagssecke 14.40 Pur 15.15 Wickie und die starken Männer 15.40 Gesundheitstip 15.45 Heute 15.50 Unsere Hagenbecks 16.35 Jede Menge Leben 17.00 ZDF-Abendmagazin 17.45 Tele-Rita 17.55 Forsthaus Falkenau 19.00 Heute 19.25 Girl Friends 20.15 Das ist ihr Leben 21.00 Frontal 21.45 Heute-Journal 22.15 Heimkehr nach Pommern 22.45 Ein Fall für zwei 23.45 Heute nacht 24.00 Herr der Fliegen 1.25 Frontal 2.10 Text aktuell

## ● RTP

5.45 24 horas 6.30 Sinais 7.00 Os dias úteis 8.00 Notícias 8.30 Remate 8.45 Notícias 9.00 RTP1 9.45 Notícias 10.00 Praça da alegria 11.30 2a parte 13.00 Jornal 13.30 Na paz dos anjos 14.00 A cozinha das nossas ilhas 14.30 Piano bar 15.30 7º direito 16.00 Guimarães 16.45 Os dias úteis 17.45 RTP1 junior 18.45 Sinais 19.30 86-60-86 20.00 Telegiornal 20.30 Roseira brava 21.25 Moedas de troca 21.30 Trio de quatro 22.30 Remate 22.45 Lendas e narrativas 23.15 Cabaret 0.15 Acontece 0.30 Na paz dos anjos 1.00 24 horas 1.30 Rediffusions

## ● FR2

5.25 La chance aux chansons  
5.55 Dessin animé  
6.05 Dona Beija  
6.30 Télématin  
8.35 Amoureuement votre  
9.00 Amour, gloire et beauté  
9.30 Matin bonheur  
11.05 Flash infos des sourds et des malentendants  
11.15 Motus  
11.45 Les Z'amours  
12.15 Un livre, des livres  
12.20 Pyramide  
13.00 Journal  
13.45 Derrick  
14.50 Le renard  
15.45 La chance aux chansons  
16.25 Des chiffres et des lettres  
16.55 Un livre, des livres  
17.00 Quoi de neuf docteur?  
17.25 C'est cool  
18.05 Les bons génies  
18.45 Qui est qui?  
19.15 Bonne nuit les petits  
19.20 Studio Gabriel  
20.00 Journal

## ► 20.55 Un fauteuil pour deux

Film de John Landis.  
115' - USA. - 1983  
Avec Dan Aykroyd, Eddie Murphy, Ralph Bellamy, Don Ameche, Jamie Lee Curtis.  
Louis Winthorpe gère avec doigté une grosse entreprise de courtage et vit dans le luxe, tandis que Billy Valentine mendie et couche dehors. Les patrons de Louis, Randolph et Mortimer Duke, décident d'inverser les rôles pour voir si Billy ferait un bon homme d'affaires et si Louis s'accommoderait de la mendicité.

22.50 Un livre, des livres  
22.55 Ça se discute Santé: l'esprit a-t-il raison du corps? S'il paraît acquis que l'esprit et le corps ne sont décidément pas deux entités séparées mais bien les éléments...  
0.30 Journal  
0.50 Le cercle de minuit  
2.05 Studio Gabriel  
2.35 Taratata  
3.45 Orange amère  
3.55 Les bons génies  
4.30 24 heures d'infos  
4.40 Pyramide  
4.55 Les Z'amours

## ● TV5 EUROPE

5.00 Temps présent 6.00 Des dames de cœur 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Le cercle de minuit 10.00 Hors sujet 10.15 Alphabets de l'image 10.35 Thalassa 11.30 Enjeux - Le Point 12.35 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 Le monde est à vous 15.00 On aura tout vu 15.30 Des dames de cœur 16.15 Bibi et ses amis 16.45 Fa si la chanter 17.15 Studio Gabriel 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 TV5 infos 19.00 Paris lumières 19.30 Journal (TSR) 20.00 Envoyé spécial 21.30 Perfecto 22.00 Journal (Fr.2) 22.30 Bas les masques 23.50 Viva 0.30 Soir 3 (Fr.3) 1.00 Journal (RTBF) 1.30 Visions d'Amérique 1.45 Le monde est à vous 3.15 On aura tout vu

## ● ORF

5.30 Full House 6.00 Roseanne 6.35 Hero Turtles 7.00 Artefix 7.10 Die Fraggles 7.35 Am, dam, des 8.00 David, der Klabaüter 8.35 Die schnellste Maus von Mexiko 9.00 ALF 9.25 Wer ist hier der Boss? 9.50 Das A-Team 10.35 Raumschiff Enterprise 11.20 Mond über Parador 13.00 David, der Klabaüter 14.05 Am, dam, des 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix 15.05 Die schnellste Maus von Mexiko 15.40 Babylon 5 16.25 Das A-Team 17.15 Katts und Dog 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House 18.30 ALF 19.00 Roseanne 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Universum 21.10 Emergency Room 22.00 «Oscar» 1996 23.30 ZIB 23.35 Das Arrangement 1.35 ZIB 2 2.05 Schiejk täglich 3.05 Willkommen, Österreich

## ● BBC

7.00 Newsday 7.30 Jackanory 7.45 Megamania 8.05 Blue Peter 8.30 Catchword 9.00 Dr Who 9.30 EastEnders 10.05 Hot Chefs 10.45 Kilroy 11.30 Good Morning With Anne and Nick 13.05 Pebble Mill 14.00 Wildlife 14.30 EastEnders 15.00 Hot Chefs 15.10 Kilroy 16.00 Jackanory 16.35 Blue Peter 17.00 Catchword 18.30 Executive Stress 19.00 The World Today 19.30 The Bookworm 20.00 Keeping Up Appearances 20.30 EastEnders 21.00 Selling Hitler 22.00 World News 22.30 Duty Men 23.00 The International Antiques Roadshow 24.00 Night Programme

## ● FR3

6.00 Euronews  
7.15 Bonjour Babar  
8.20 Le petit lord Nicholas  
8.45 Un jour en France  
9.30 Les rivaux de Sherlock Holmes  
10.30 Couleurs pays: De proche en proche  
10.55 Montagne  
11.25 La cuisine des mousquetaires  
11.45 12/13  
13.05 Keno  
13.10 Tout en musique  
13.40 Beau fixe  
14.45 Le magazine du Sénat  
14.55 Questions au Gouvernement  
16.10 Les craquantes  
16.40 Les Minikeums  
17.45 Je passe à la télé  
18.20 Questions pour un champion  
18.50 Un livre, un jour  
18.55 19/20  
20.05 Fa si la chanter  
20.35 Tout le sport

## ► 20.50 Questions pour un champion

La finale des Masters.  
Eh oui! Le premier trimestre de 96 touche déjà à sa fin et la traditionnelle finale des Masters est là pour le rappeler. Comme à l'accoutumée, les quarante meilleurs candidats des trois derniers mois se sont affrontés, quatre par quatre, chaque soir, du 13 au 23 mars derniers. Les dix vainqueurs, en quête ce soir de la consécration trimestrielle, concourent en deux groupes de cinq.

22.35 Soir 3  
23.00 Couleur pays Alsace: Europeos; 23:20 Le visiteur du soir; 23:25 Aléas; 23:50 Méditerranéo. - Aquitaine: Cinéma étoiles; Evasion; Ecran libre: Université de Pau et de l'Adour, 25 ans d'université. - Bourgogne Franche-Comté: Aléas; 23:25 Cinéma étoiles; 23:50 La route du lapin: Valentigney.  
0.30 Saga-cités  
0.55 Sidamag  
1.15 Dynastie  
2.00 Musique graffiti

## ● TMC

9.00 Reilly, l'as des espions 9.55 Panique aux Caraïbes 10.45 Séquences 11.15 The British Museum 12.05 Marc et Sophie 12.30 Récré Kids 13.30 Le monde vivant: manger pour vivre 14.00 Télé-shopping 14.30 Les mystères de Paris 15.25 Soap 16.00 Reilly, l'as des espions 16.55 L'agent sans secret 17.05 Les nouvelles aventures de Skippy 17.30 Parker Lewis 17.55 L'équipée du Poney Express 18.40 Météo 18.55 Télé TV 19.25 Flash Eurosud 19.35 Dingue de toi 20.00 Marc et Sophie 20.25 Drôles d'histoires 20.35 Capitaine sans loi 22.20 Sud 23.55 J'ai bien l'honneur

## ● RAI1

6.00 Euronews 6.30 TG 1 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 9.35 Da definire 10.55 TG 1 11.05 Verdemattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.05 Pronto? Sala giochi 15.45 Solletico 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.45 Il fatto 20.50 Dopo la tempesta 22.45 Donne al bivio - Dossier 23.15 TG 1 23.20 Cliché 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Videosapere

## ● TNT CARTOON

6.00 Sharky and George 7.00 The Fruitties 8.00 World Premiere Toons 8.15 A Pup Named Scooby Doo 9.15 Two Stupid Dogs 10.00 Richie Rich 11.00 Yogi's Treasure Hunt 12.00 Inch High Private Eye 13.00 Little Dracula 14.00 The Flintstones 15.00 Dink, the Little Dinosaur 16.00 Snagglepuss 17.00 Addams Family 17.30 Two Stupid Dogs 18.00 Scooby and Scrappy Doo 18.30 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Capitaines courageux 22.15 Volupté 24.00 Bons pour le service 1.30 La voix que vous allez entendre 3.00 Capitaines courageux

## ● LA 5<sup>e</sup>

6.00 Inventer demain  
6.05 Opinions publiques  
6.10 L'ABC d'hier  
6.15 Le journal du temps  
6.20 Le magazine du temps  
6.30 Omnisciences  
7.10 Elastok  
7.35 Cellulo  
8.00 Déclics  
8.15 Eurojournal  
8.45 Espagnol  
9.00 Anglais  
9.15 Les écrans du savoir  
9.55 La preuve par cinq  
10.30 La tête à Toto  
10.55 Langues au chat  
11.00 Euroclac  
11.25 Le magazine du temps  
11.30 Le monde des animaux  
12.00 Atout savoir  
12.30 Evasion  
13.00 L'œil et la main  
13.30 La grammaire impertinente  
13.35 Attention santé  
13.40 Déclics  
14.10 Des choix pour demain  
15.00 Arrêt sur images  
16.00 La preuve par cinq  
16.30 Le réseau des métiers  
16.35 Rintintin  
17.00 Cellulo  
17.30 Les enfants de John  
18.00 Alphabets de l'image  
18.15 Cinq sur cinq  
18.30 Le monde des animaux  
18.55 Le journal du temps

## ● ARTE

19.00 The Comic Strip  
19.30 7 1/2  
20.00 Archimède Dynamique de groupe.  
20.30 8 1/2 Journal  
20.45 La vie en face: La voiture est morte, vive la voiture Révolution annoncée au royaume des quatre roues. Fleuron de l'individualisme conquérant du siècle, l'automobile s'est répandue sur toute la surface de la Terre.  
21.40 Soirée thématique Jorge Semprun.  
21.45 L'écriture et la vie Un écrivain témoin des grandes tragédies du siècle.  
23.15 Le grand voyage Manuel, un réfugié espagnol, a engagé la lutte contre le nazisme,  
0.50 Bibliographie  
1.00 Bad Lieutenant

## ● RTL9

8.30 Télé-achat 9.00 C'est déjà demain 9.20 La dynastie des Forsyte 10.10 L'enquêteur 10.55 Starsky et Hutch 11.45 Guillaume Tell 12.15 Les bonnes affaires 12.25 Mardi-midi 12.55 La vie de famille 13.20 Charles s'en charge 13.45 Les sœurs Reed 14.30 L'enquêteur 15.20 Brigade de nuit 16.10 Kelly 16.35 Guillaume Tell 17.00 Starsky et Hutch 17.55 Double gagnant 18.25 Top Models 18.50 Jeu 19.00 Arnold et Willy 19.20 Popeye 19.30 Charles s'en charge 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Little Nikita: The Sleepers 22.05 Leader 22.10 La horde sauvage 0.35 Télé-achat 0.50 La mer à boire 2.20 Classique 3.50 Compil RTL9

## ● RAI2

7.00 Quante storie 8.40 Il medico di campagna 9.30 Ho bisogno di te 9.40 Fuori dai denti 9.45 Sereno Variabile 10.55 Ecologia domestica 11.30 Medicina - 33 11.45 TG 2 - Mattina 12.00 I fatti Vostri 13.00 TG 2 - Giorno 13.30 Salute 13.50 Meteo 2 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.15 I fatti Vostri 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 TG 2 - Flash 16.05 L'Italia in diretta 18.00 In viaggio con Sereno Variabile 18.10 Bravo chi legge 18.15 Meteo 2 18.20 TG 2 - Flash 18.25 TGS - Sportsera 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 TG 2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 Trappola in alto mare 22.30 Format 23.30 TG 2 - Notte 0.05 Meteo 2 0.10 Piazza Italia di notte 0.20 Tenera è la notte

## ● EUROSPORTS

8.30 Cyclisme (sous réserves) 10.00 Speedworld 12.00 Eurogoals 13.00 Stock car 14.00 Tennis 16.00 Force athlétique 17.00 Sports de force 18.00 Motocyclisme 19.00 Tennis 22.30 Snooker 24.00 Eurosport Video Fun 0.30 Catch

## ● CANAL 9

Télévision régionale présente sur les télé-réseaux de Sierre et Sion. Une émission par semaine, le mercredi, dès 20 heures. Rediffusion le vendredi et le dimanche à 20 heures également. Entre ces directs, informations sur les activités des deux districts. Les sociétés qui désirent apparaître au menu du cablotexte ou du télétexte peuvent faxer leurs renseignements au (027) 57 23 51.

## ● M6

5.05 Boulevard des clips  
7.00 M6 express  
7.05 Matin express  
9.05 M6 boutique  
9.30 Boulevard des clips  
10.40 Capital 6  
10.50 Les professionnels  
12.00 Ma sorcière bien-aimée  
12.25 La petite maison dans la prairie  
13.25 Brève rencontre  
15.10 Deux flics à Miami  
16.00 Boulevard des clips  
16.30 Hit machine  
17.05 Filles à papas  
17.35 L'égalon noir  
18.05 Models Inc  
19.00 Code Quantum  
19.54 6 minutes  
20.00 Notre belle famille  
20.35 Le mardi c'est permis  
20.40 E=M6 junior Un plongeon dans le monde étrange des grands poissons. Au sommaire: La vie dans les abysses;  
20.50 Tintin et le lac aux requins A l'invitation du professeur Tournesol, Tintin, Milou, le capitaine Haddock et les Dupont-Dupond se rendent en Svalbard, dans la villa qu'occupe l'illustre savant, au bord d'un lac artificiel de mauvaise réputation.

22.20 La vie privée d'une miss Les badauds se pressent dans les rues d'Atlantic City. Dans quelques heures sera élue Miss America édition 1992.

23.55 Capital 1.45 Best of 100 % français 3.15 Frank Sinatra 4.05 Culture pub 4.30 Fanzine

## ● S4

6.00 Euronews  
18.45 Genève région  
19.30 Helena  
20.00 Dance in America: La Sonnambula Ballet. Musique de Vittorio Rietti, sur des thèmes de Vincenzo Bellini.  
20.35 Extrême limite  
21.00 Tout va bien  
21.30 Météo-Journal-Tout Sport-Genève Région  
22.15 Best of... Culture  
22.45 Belladonna  
23.15 Euronews

## ● LA PREMIÈRE

9.10 Les petits déjeuners 10.05 Comédie 11.05 Les dicodours Invité: Romaine Bergerand 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Journal de midi 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.05 Les enfants du troisième 18.00 Journal du soir 18.20 Forum 19.05 Journal des sports 19.10 Trafic 20.05 Les Submes 22.05 La ligne du cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

## ● RADIO RHÔNE

6.00 Le tam-tam régional 6.28 L'état des routes 6.30 Edition principale 6.50 Bernard c'est fou 7.00 Info 7.28 L'état des routes 7.30 Edition principale 7.50 Le coup de fil météo 8.00 Le Huit-Dix 8.20 Le carnet de deuil 8.30 La revue de la presse 8.50 La rubrique TV 9.10 La santé par les plantes 9.50 La rubrique-à-brac 10.00 Rouge-Orange avec la journaliste Manuela Giroud Dussex 10.05 Le portrait 11.00 Info 11.15 Le pendu 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage 16.00 Les pages mag: cinéma 17.00 Dynamhit 17.00 Info 18.00 Edition principale 18.15 Ni oui ni non 18.30 Il était une fois 19.00 L'agenda 19.30 Onda Azzura 20.00 Transit

**LE DÉBALLAGE - Jouets et cadeaux**

Centre commercial **MAGRO**  
1er étage  
Ch. du Levant 145  
1920 MARTIGNY  
Tél. 026/22 60 22

**50%**

Centre commercial **MAGRO**  
1er étage  
1934 UVRIER  
Tél. 027/31 37 00

Cette action est valable sur tout l'assortiment, sauf certains articles de marques, sur lesquels nous vous offrons le 20%.

Venez nombreux les 28, 29 et 30 mars 1996

URCLA DIFFUSION S.A. - 1137 YENS vous remercie de votre confiance

playmobil, Guigo, MECCANO, Fisher-Price, MIRA, b urago

**SION**  
Chanoine-Berchtold 20

1 1/2 pièce  
cuisine agencée  
Fr. 650.-  
+ charges

3 1/2 pièces  
Fr. 1005.-  
+ charges

4 1/2 pièces  
Fr. 950.-  
+ charges.

Pour visiter:  
(027) 22 94 51.

22-394260

**SOGIROM**  
Lausanne  
(021) 311 25 66/67

A louer à Gravelone  
**magnifique appartement résidentiel**

4 1/2 pièces  
attique, plein sud, garage 2 voitures + place de parc.  
Fr. 1400.- + charges.  
Ø (027) 38 10 20.

**Fontannaz Immobilier**  
Avenue Ritz 33  
1950 Sion 2  
Tél. (027) 23 27 88

**GRAND CONCOURS JAUNIN OPTIQUE**  
Maîtres opticiens

en collaboration avec la maison **adidas** lunettes

expose à son magasin de la place Centrale à Martigny

**LA COUPE SUISSE DE FOOTBALL!!!**

A cette occasion **10%** sur tout le matériel adidas

**Question: Qui a gagné la Coupe suisse de foot en 1995?**

Nom, prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

**COUPON A DÉPOSER DANS NOTRE URNE**  
AUCUN RECOURS NE SERA ACCEPTÉ AU SUJET DE CE TIRAGE

**IMMOBILIÈRES LOCATION**

A louer  
027 22 41 21

Centre, 1/2 pièce  
Fr. 595.- + charges.  
36-323609

A louer à Sion, site de Vissigen  
**studios meublés**  
Loyer: Fr. 490.- + charges  
électricité.  
Libre tout de suite à convenir.  
36-313975

**bernard roduit**  
Échanges s.a.  
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
027/22 34 64 - 22 90 02

A louer  
027 22 41 21

Sion, Grand-Pont 46,  
**3 pièces**  
lave-linge.  
Fr. 725.-  
+ charges.  
36-324832

A louer au Sommet-des-Vignes - Martigny  
**superbe 2 pièces**  
grande terrasse couverte, vue, soleil.  
Meublé ou non.  
Libre au 1er mai ou à convenir.  
Fr. 850.-  
Ø (026) 22 61 51.  
036-324424

A louer à MONTHEY-CENTRE

**STUDIO non meublé**  
Fr. 390.- + charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
36-316256

**JEAN RIGOLET SA**  
1870 Monthey  
025/71 53 63

A louer, Châteauneuf-Conthey,  
**app. 4 1/2 pièces**  
2 salles d'eau, 2 balcons, place de parc.  
A proximité des commerces et des écoles.  
Fr. 1150.- ch. c.  
Dès le 1er juin.  
36-323375

**Fontannaz Immobilier**  
Avenue Ritz 33  
1950 Sion 2  
Tél. (027) 23 27 88

A LOUER :

à Châteauneuf-Conthey, agréables  
**3 1/2 PIÈCES**  
neufs, calmes et ensoleillés, à proximité des écoles. Possibilité de reprendre la conciergerie. Loyer: dès Fr. 990.-, charges à part. Libre tout de suite ou à convenir.  
Tél. 027/22 85 77

A louer à Saxon dans immeuble récent

**appartements subventionnés**  
2 1/2 + 3 1/2 + 4 1/2 pièces, dès Fr. 570.- + charges.  
Agence IPHO S.A. SION  
Ø (027) 22 66 22  
Pour visiter: Ø (026) 44 33 80.  
036-324812

A louer à Sion, rue Chne-Berchtold,  
**appartement 4 pièces**  
Loyer: Fr. 765.- + les charges.  
Possibilité de louer un box à Fr. 100.-.  
Libre: dès le 1er avril 1996.  
36-314024

**bernard roduit**  
Échanges s.a.  
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Urgent!  
Distributeur indépendant cherche distributeurs pour marché en Suisse, Angleterre, Espagne, Venezuela, Brésil, Afrique du Sud.  
Formation gratuite. M. Moreillon  
Ø (089) 210 90 35 de 9 h à 13 h.  
036-324762

Cherchons **3 personnes dynamiques** pour diffusion d'un service à fort potentiel. **Gros gains assurés, si sérieux.**  
Ø (077) 69 46 82  
036-324172

**Monthey**  
A louer tout de suite **studio** avec balcon, salle de bains.  
Fr. 466.- charges comprises.  
1er mois gratuit.  
Tél. (025) 71 12 90.  
036-324385

**CONSULTATIONS - SOINS**

**Massages**  
- sportifs  
- antistress  
- réflexologie par masseuse diplômée.  
Ø (027) 22 09 16, de 9 à 21 heures.  
036-326359

**Fitness VITAMINE**  
Martigny

**massages**  
- relaxants  
- sportifs  
- amaigrissants par masseur diplômé!  
Ø (026) 22 44 00.  
036-316032

**ANNONCES DIVERSES**

**Fondation pour enfants de la rue**

Des idées pour bouger plus:  
Fondation Suisse de Cardiologie,  
case postale 176, 3000 Berne 15.

A louer SION, **attique 2 1/2 p.** avec cachet, vue sur châteaux, jardin d'hiver, 2 terrasses. Parking privé. Grande vue.  
Fr. 1300.-, ch. c. Libre dès le 1er juin.  
36-323367

**Fontannaz Immobilier**  
Avenue Ritz 33  
1950 Sion 2  
Tél. (027) 23 27 88

A louer à **MARTIGNY**  
**appartement 4 1/2 pièces en duplex**  
cave et place de parc.  
Fr. 1161.- c.c.  
Loyer subventionné.  
Ø (026) 46 25 96.  
036-323999

A louer à Anchettes-sur-Sierre, appartement dans vieux chalet valaisan renové

**3 1/2 pièces**  
grand hall avec coin salon, salle à manger, salon, 2 chambres à coucher, galetas, balcon, vue imprenable, jardin.  
Fr. 880.- chauffage à mazout individuel.  
Ø (021) 943 15 76.  
036-324906

Recherchons **personnes** pour faire de la **téléprospection**  
Formation assurée.  
Ø (025) 65 39 22.  
036-324892

**Café-restaurant du val d'Hérens, Euseigne** cherche

On cherche **menuisier-ébéniste** avec quelques années de pratique. Zecchin et Voutaz  
Route des Etangs 12  
1920 Martigny  
Ø (026) 22 50 85.  
036-324912

On cherche **sommelière débutante**  
Ø (026) 46 12 10, téléphoneur de 9 h à 12 h.  
036-324724

A LOUER :

à Sion-Ouest, proche du centre Magro-City,  
**2 pièces**  
Loyer: Fr. 680.-, charges comprises.  
Libre dès le 1er avril 1996.  
Tél. 027/22 85 77

A louer à Sion, vieille ville, dans petit immeuble renové, magnifique **duplex 4 1/2 pièces**  
moderne de 140 m<sup>2</sup> au 3e étage + combles, 2 salles d'eau.  
Fr. 1550.- + charges.  
36-319321

Sion 027/23 53 54  
Fax 027/23 50 76

A louer à Saxon **grand studio neuf**  
non meublé Fr. 420.- ch. comprises  
meublé Fr. 500.- ch. comprises.  
Ø (027) 22 66 22  
Pour visiter: Ø (026) 44 33 80.  
036-324809

On cherche **jeune dame** fait **des nettoyages** de villas, appartements à fond, bureaux, locaux en tout genre, moquettes, tapis, blanchisserie, repassage, entretiens de propriété.  
Téléphoner des 19 heures au: Ø (025) 39 12 74 (répondeur).  
036-322087

A LOUER :

à Champlan **3 1/2 pièces**  
balcon plein sud.  
Loyer: Fr. 700.- + charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Tél. 027/22 85 77

A LOUER :

à Sion-Est, spacieux **4 1/2 pièces**  
plein sud avec 2 balcons, pl. parc int., salle de jeux.  
Loyer: Fr. 1100.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.  
Tél. 027/22 85 77

A louer à Saxon **grand studio neuf**  
non meublé Fr. 420.- ch. comprises  
meublé Fr. 500.- ch. comprises.  
Ø (027) 22 66 22  
Pour visiter: Ø (026) 44 33 80.  
036-324809

**DEMANDES D'EMPLOI**

**Machiniste d'engins de terrassement**  
cherche place.  
Faire offre sous chiffre C 036-324809 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-324809

**OFFRE EXCEPTIONNELLE**

A LOUER A MONTHEY appartements de **3 1/2 pièces** Fr. 938.- + ch.  
**4 1/2 pièces** Fr. 1083.- + ch.  
Parking, cave galetas compris.  
36-324875

**BERNARD Nicod**  
Tél. 025 / 72 24 72  
3, rue de Venise  
1870 MONTHEY

A louer Av. Europe à MONTHEY **2 1/2 pièces**  
Fr. 750.- + charges.  
Libre tout de suite.  
36-310750

**JEAN RIGOLET SA**  
1870 Monthey  
025/71 53 63

A louer proche de la gare, **1 pièce** Fr. 500.-  
**2 pièces** Fr. 700.-  
**3 pièces** Fr. 800.-  
22-388212  
**GECO**  
025/28 00 88

**ANNONCES DIVERSES**

Les hommes naissent libres et égaux...

**Sauvez des vies**

Faites un don  
CCP 10-1010-6  
Tél 031 / 381 79 66

**Amnesty International**

C'est noir sur blanc, sous vos yeux.  
**C'EST L'ANNONCE**

**CCP 19 - 720 - 6**  
**Rens. 026 / 226 246**

**LE RESTAURANT - TAQUERIA LE MARCHÉ**  
Montreux  
Vous propose une nouvelle «FIESTA MEXICANA»  
Le 30 mars

En compagnie du groupe de musiciens **LOS KORALES**

Au menu des plats selon la tradition Mexicaine  
Apéro dès 18 h

NE MANQUEZ PAS CETTE SOIRÉE ENSOLEILLÉE  
Animation avec loterie, piñata et danse authentique  
ALEGRIA

Tagueria Restaurant  
Le Marché  
Daniela Rondoni  
Place du Marché 10  
1920 Montreux  
Tél. 021/963 54 03 - Fax 963 54 15

**Un crédit - une adresse**

Service gratuit 24 heures sur 24  
**0 800 800 100**

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

**Votre crédit privé BPS**

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Avenue du Midi 12, 1950 Sion, fax 027/29 72 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr. \_\_\_\_\_  
Mensualités env. fr. \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue/N°: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Domicilié ici depuis: \_\_\_\_\_  
Tél. privé: \_\_\_\_\_  
Tél. prof.: \_\_\_\_\_  
Date de naissance: \_\_\_\_\_  
Etat civil: \_\_\_\_\_  
Nationalité: \_\_\_\_\_  
Revenu net: \_\_\_\_\_  
Loyer: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres centres de renseignements.

**Banque Populaire Suisse**

## IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER à Sion, av. de la Gare 5,  
**bureau 2 pièces 38 m<sup>2</sup>**  
Fr. 560.- + charges Fr. 40.-.

36-309461



**h. blaser sa**  
Pratifiori 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77



**R. KÜNZLE S.A.**  
**FIDUCIAIRE**  
**GÉRANCE**

AVENUE DE LA GARE 24  
CASE POSTALE 152  
1870 MONTHÉY 1  
TÉL. 025 70 81 90  
FAX 025 71 70 74

**A LOUER**  
**A MONTHÉY**  
à l'av. de l'Europe 4b  
**4 1/2 pièces**

(91 m<sup>2</sup>), cuisine avec  
coin à manger, près  
des centres commer-  
ciaux et des trans-  
ports publics.

Fr. 1180.- charges  
non comprises, places  
de parc à disposition.

36-324482

**SION**

A louer dans petit immeuble récent

**magnifique studio**  
**mansardé**

Fr. 700.- + charges

**APPARTEMENTS**

2 1/2 pièces Fr. 650.- + ch.  
3 1/2 pièces Fr. 930.- + ch.

**1er mois gratuit**

Confort moderne, sanitaire couleur,  
place de jeux, zone verdure,  
parking.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23  
Immo-Info/Sopitec S.A.

036-322957

**Martigny, à louer**  
**local**

d'environ 400 m<sup>2</sup>, entièrement  
équipé pour une exploitation de

**carrosserie - mécanique**

facilités de reprise et loyer avanta-  
geux.

Idéal pour un carrossier ou un méca-  
nicien désireux se mettre à son  
compte.

Date d'entrée à convenir.  
Pour tous renseignements:  
(026) 22 11 84 ou (077) 28 70 60.

036-324223

**Sion - centre-ville - Gillière**

A louer dans immeuble neuf

**environ 500 m<sup>2</sup>**  
**de bureaux**  
**au 2e étage**

divisibles au gré du preneur.

Disponibles: tout de suite.  
Grande facilité de parking  
en sous-sol.

☎ (027) 22 48 15.

036-322199

**MARTIGNY, rue de la Poste,**  
**centre-ville**

**app. 5 1/2 pièces**  
**renové de 146 m<sup>2</sup>**

Loyer: Fr. 1400.-  
charges comprises.

Rens.: Fid. DORSAZ S.A., Fully,  
Dorsaz Y.-André, ☎ 026 46 22 59.

036-321483

**Aigle - Ollon - Bex**  
**à louer**

Appartements rénovés:  
**SUPER OFFRE**

- Loyers attractifs
- Bail négociable
- Loyers offerts

Contactez-nous sans tarder!

36-324874

**BERNARD Nicod**  
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72  
1870 MONTHÉY

**MARTIGNY**

Nous louons et nous vendons  
studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
quartiers tranquilles,  
à proximité du centre ville.  
Toutes gammes de prix.

Léonard Gianadda, ing.  
Avenue de la Gare 40  
1920 Martigny  
Tel. (026) 22 31 13  
Fax (026) 22 31 63

36-264030

A louer à CHATEAUNEUF-CONTHEY,  
immeuble les Glycines

**APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**

situation de 1er ordre.  
Fr. 1030.- + charges.  
Place de parc Fr. 110.-

36-323282

**A. DESLARZES GÉRANCES S.A.**  
**MARCEL ALLEGRO - SION**  
Tél. (027) 23 63 70 - 22 24 47



A louer à MONTHÉY,  
Av. du Simplon

**magnifiques**  
**appartements**

1 1/2 pièce dans les combles Fr. 700.- + charges

3 1/2 pièces Fr. 1050.- + charges

4 1/2 pièces Fr. 1300.- + charges

Deux premiers mois de loyer gratuits.  
Possibilité location place de parc.

Libres tout de suite. 36-311037

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

Cherche à louer à long terme

**appartement**  
**ou maison**

4 à 5 pièces, pour 2 personnes.  
De préférence région idyllique.  
Loyer environ Fr. 1800.-  
à Fr. 2200.-/mois.

Faire offre écrite sous chiffre H  
033-224051 à Publicitas, case pos-  
tale 1642, 9001 Saint-Gall.

**A louer à Saint-Maurice**

dès le 30 juin 1996

**appartement****4 1/2 pièces**

dans petit immeuble avec ascenseur.  
Fr. 800.-/mois + charges,  
y compris place de parc.

Ecrire sous chiffre E 036-322986 à Pu-  
blicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-322986

**MARTIGNY**

Place Centrale

**MAGASIN**

avec 8 vitrines.  
Surface de vente environ 280 m<sup>2</sup>

**A LOUER**

pour tout de suite ou à convenir.

**CHARLES VÖGELE S.A.**  
8808 PFÄFFIKON  
Mme M. Waldmeier  
Tél. (055) 477 111

19-798024

A louer au mois,  
dans un hôtel ouvert 24 h / 24

**chambre**

avec tél., TV, douche séparée.  
Fr. 800.- (y compris place de parc,  
nettoyage chambre et linge).  
Sion-Champsec. ☎ (027) 33 11 91.

036-322890

**Martigny**  
**Maladière 8**

Proche de la place de Rome et de la  
gare

2 pièces, hall, cuisine, bains-WC,  
loyer réduit. Fr. 720.- + Fr. 90.-  
3 pièces, hall, cuisine, bains-WC,  
balcon, loyer réduit dès Fr. 850.- +  
Fr. 60.-

Pour visiter: (026) 23 21 08.  
Sogirom, Maupas 2, Lausanne.  
(021) 311 25 66-67.

022-384940



A louer  
à COLLOMBÉY,

**appartement**  
**3 pièces**

Fr. 700.- + charges.  
Possibilité de louer une place  
de parc. Libre au 1.7.1996.

36-323004

**JEAN RIGOLET SA**  
Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

**SION, à louer Champsec,**

Art-de-Vivre, avec aide féd.,  
les derniers

**4 1/2 p. à Fr. 1100.- ch. c.**

- app. neufs, vitrocéram,  
lave-vaisselle  
- à proximité centre commercial  
et écoles.

36-323906

**IMEC SERVICES S.A., c.p. 4169**  
**SION - Tél. (027) 314 808**

A LOUER A SION, rue des Creusets 26,  
**app. 4 1/2 p. duplex combles**  
114 m<sup>2</sup>, deux salles d'eau, 2 balcons,  
tout confort. Fr. 1500.- + charges  
Fr. 200.-.

36-323716



**h. blaser sa**  
Pratifiori 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77

**MARTIGNY**

Av. de la Gare 45-47

**A LOUER**

**Surface commerciale avec vitrine 85 m<sup>2</sup>**

**Surface commerciale**  
avec vitrine 109 m<sup>2</sup>

**Surface administrative 100 m<sup>2</sup>**

**Diverses surfaces commerciales**  
et administratives

(divisibles au gré du preneur)

Pour visiter:

**M. Cajic, tél. (026) 22 76 67.**

Pour renseignements: **Helvetia Patria**  
Gérance d'immeubles  
tél. (021) 341 45 57

**HELVETIA**  
**PATRIA**



22-388232

**SION (centre-ville)**

Immeuble neuf

**A LOUER:****studios**

dès Fr. 555.- + charges.

Disponibles tout de suite.

Gratuité d'un mois de loyer.

☎ (027) 22 48 15

(bureau de location).

036-322197



A louer à MEX,  
dans petit immeuble neuf,  
vue et tranquillité assurées,

**grand****4 1/2 pièces**114 m<sup>2</sup>, balcon, cave, ascenseur.

Dès Fr. 963.- + charges.

Garage à disposition.

36-295164

**JEAN RIGOLET SA**

Gérance API\*WIT & Fiduciaire  
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

**La Société Coopérative d'habitation**  
**de Monthey** met en location, à l'avenue  
du Simplon 12

**un appartement de****3 pièces**

au 6e étage. Entièrement rénové. Libre  
tout de suite ou à convenir.

Loyer: Fr. 792.- charges comprises.  
Place de parc Fr. 20.-.

☎ (025) 71 29 22, concierge.

036-324398

**Devenez indépendant**

dans station renommée  
du Valais central

**à remettre belle boutique**

accessoire de mode, belle clientèle,  
stock et agencement Fr. 65 000.-

Reprise clientèle à discuter.  
Mise au courant assurée.

Ecrire sous chiffre S 036-324044  
à Publicitas, case postale 747,  
1951 Sion 1.

036-324044

**Saint-Léonard**

A louer dans immeuble récent,  
subventionné

**studio 45 m<sup>2</sup>**

Fr. 517.- + charges

**4 1/2 pièces, 120 m<sup>2</sup>**

Fr. 989.- + charges

Agence IPHO S.A., Sion  
☎ (027) 22 66 22.

036-324806

**A louer****FULLY, CHARRAT****SAXON, ÉVIONNAZ****studios****2, 3 et 4 pièces**

de Fr. 550.- à Fr. 1100.-  
charges comprises.

☎ (026) 46 25 96.

036-323998

**Sion, rue de Conthey, à louer**  
**appartement 2 1/2 pièces**

Pierres et poutres apparentes, pla-  
fond voûté, niches, lustreries pos-  
ées, baies extérieures en tuf, ébé-  
nisteries en chêne massif, stores  
électriques, 3 prises téléphone, 1  
prise TV, éclairages indirectes, salle  
de bains en marbre. Bar, four, frigo,  
congélateur, bouteiller, safe, ma-  
chine à lessiver, lave-vaisselle.  
Libre dès le 1er avril 1996.

Renseignements:  
Matin et soir: (027) 22 77 48  
Après-midi (027) 22 51 09

36-322351

*La rubrique*  
*des souhaits*

Son filtre d'étude  
la Suze Tonic.



Avec 1 jour de retard,  
nous te souhaitons  
un joyeux anniversaire  
pour tes 29 pommes.

Les paradisiasques

36-324928

Si vous croisez  
cet homme aujourd'hui



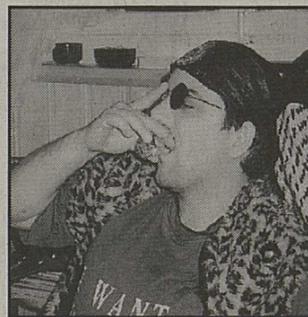
Faites-lui de gros signes  
pour lui  
**SOUHAITER UN BON**  
**ANNIVERSAIRE** car  
à 50 ans, la vue baisse.

Les Pour Finir

36-324658

**Will!**

Hier encore tu buvais,  
aujourd'hui tu as  
tout stoppé...



Sköll!!!

Les buveurs anonymes

36-324829

Journée «Fripouillots»  
et en plus à l'œil!

**Joyeux anniversaire!**

36-324926

**A louer à Ardon**

Immeuble NAYAT

**app. 2 pièces**

Fr. 770.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

Balcon, cave, place de parc.

Tél. (027) 22 64 00, si non-réponse

tél. (027) 22 57 80.

036-324925

**A louer à Saint-Léonard**

rue du Mont

**appartement 2 p.**

dès Fr. 497.- + charges,

AVS-AI dès Fr. 422.- + charges.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23

Immo-Info/Sopitec S.A.

036-323677

**En vue de la mise en place du nou-**

vel Office Régional de Placement  
(ORP), l'ARS - Association pour le  
développement de la région de Sion

- cherche à louer,  
en ville de Sion,  
environ

**300 m<sup>2</sup> de bureaux**

avec possibilité d'extension.

Les offres sont à adresser à:  
ARS, avenue Ritz 31,  
c.p. 2123, 1950 Sion 2.

036-324800

**Sion**

A louer

**dépôt-garage**

env. 195 m<sup>2</sup>, passage  
de la Matze.

Loyer Fr. 1300.-  
charges comprises.

Tout de suite ou à  
convenir.

Tél. (027) 22 60 82.  
022-387409

**A louer****Châteauneuf-****Conthey****grand 4 1/2 pièces**

Séjour, cuisine, bal-  
con, 2 salles d'eau,  
avec aide fédérale.

Fr. 1039.- + char-  
ges.

Immo Conseil S.A.  
☎ (027) 23 53 54.

036-319372

**GRAFFITI**

Depuis quelque temps, cette phrase me turlupine, je la vois partout. «Enchanté de te connaître», thème de l'action de carême. Objectif: l'ouverture envers des gens différents, ici, chez nous. «Voilà une idée qu'elle est bonne», aurait dit l'ami Coluche. Lui qui nous a tant fait rire avec ses histoires d'étrangers dont certains sont plus étrangers que d'autres. Géniale l'idée! Faire connaissance avec quelqu'un, sans regarder la couleur de sa peau, éventuellement prendre le risque de s'en faire un ami, quelle aventure! Pas besoin de mettre deux sous dans la croustille du petit noir qui dit merci. Faire connaissance tout simplement.

**Enchanté de te connaître**

Mais sous nos latitudes, le climat est un peu frais et les fruits y mûrissent lentement. Aussi, quarante jours pour faire mûrir une idée, la passer au calibre, l'examiner de près comme les poires et les abricots, la faire sienne et la concrétiser enfin. Quarante jours, c'est peu, c'est trop peu. Dommage pour l'idée, si belle et qui retombe après Pâques, dans le même tiroir que les bonnes intentions. L'enfer en est pavé dit-on. Triste fin pour une si bonne intention. Tenez! Si cette idée vous touche de près, une fois n'est pas coutume, je vous tends une perche. A vous de la prendre ou de la laisser... A Martigny, chaque jeudi, un atelier fonctionne, un atelier sans prétention. On y parle toutes les langues, sans forcément se comprendre, mais pour parler couture ou chiffons, aucune importance. Le temps d'un petit café, faites-nous l'honneur d'une visite. Nous serons enchantés de vous connaître même après Pâques et jusqu'à la Trinité. **Thérèse Cretton**

# Hypertension et alimentation

● «Parlons alimentation» étudie les causes de l'hypertension et les possibilités offertes par l'alimentation pour diminuer les risques.

L'hypertension compte au nombre des maladies dites de civilisation les plus répandues. Elle est considérée comme un important facteur de risque des maladies cardiovasculaires, une des causes les plus fréquentes de la mortalité dans les pays industrialisés. Or, se nourrir de manière correcte constitue une mesure prophylactique efficace de nature à diminuer sensiblement ce risque. Dans son dernier numéro de

«Parlons alimentation» publié par Morga, le fabricant de produits diététiques du Toggenbourg examine les causes de l'hypertension et donne toute une série de conseils aussi simples qu'utiles sur la façon de se nourrir de manière saine et appétissante. Les recettes, élaborées par l'auteur de livres de cuisine bien connue Carine Buhmann, font envie de s'adonner aux joies de l'alimentation complète. Par ail-

leurs, les premiers signes du printemps éveillent chez plus d'un le désir de se défaire de quelques kilos superflus. Il existe une boisson dépurative et diététique qui vous aidera à maigrir sans larmes. Grâce à elle, ce sont non seulement les livres qui fondront comme neige au soleil, mais aussi et surtout l'équilibre de votre corps que vous retrouverez avec délice.

«Parlons alimentation» consacré à l'hypertension est le

deuxième numéro d'une série de publications que la maison Morga destine aux consommateurs. Paraissant deux fois par année, ces brochures traitent d'un thème puisé dans le domaine de l'alimentation saine. Tous ceux et toutes celles qui s'intéressent aux questions de l'alimentation peuvent commander gratuitement le numéro «Alimentation et hypertension» à l'adresse suivante: Public Image, Mantelgasse 10, 8008 Zurich.



L'obésité, facteur favorisant l'hypertension.

**En forme**

Plus de tonus? Parmi les nombreux fortifiants proposés par le commerce, vous pouvez essayer l'élixir de la grande forme: Biker Tonic! Cet énergisant antistress, tonifiant et reconstituant, est basé sur des plantes des cinq continents: cynorrhodon (Europe), guarana (Brésil), cola (Afrique), gingembre (Asie), acérola (Amérique).

Stimulant intellectuel et physique riche en vitamine C et en caféine - dont les propriétés néfastes seraient annihilées, Biker Tonic est dû à Eric Favre, un phytonutritionniste misant sur la nature et les acquis scientifiques pour créer des produits diététiques et des compléments alimentaires cadrant avec une

hygiène de vie simple, sans régimes rébarbatifs. Biker Tonic se boit pur (glacé ou tempéré), dilué dans de l'eau (plate ou gazeuse) ou mélangé à des sodas, des jus de fruits et des cocktails.



**RECETTE**

**Plats de salades**

**Salade de haricots blancs**  
Recette calculée pour quatre personnes: 500 g de gros haricots blancs en boîtes (d'Espagne ou d'Italie); 1-2 concombres aromatiques, coupés en dés; 2 œufs cuits dur et coupés en dés; 100 g de jambon émincé en julienne; 1 petite gousse de paprika rouge émincée en julienne; 1 petite gousse de paprika vert émincée en julienne; persil haché.  
Sauce: 1 cuillerée à café de moutarde mi-forte; 4 cuillerées à soupe de vinaigre de vin rouge; 6 cuillerées à soupe d'huile d'olive; sel, poivre.  
**Préparation:** mélanger tous les ingrédients avec la sauce et mettre au frais pendant une heure. Dresser sur des feuilles de salade et saupoudrer de persil haché.

**Salade de riz et thon à la japonaise**  
Recette calculée pour quatre personnes: 250 g de riz cuit bien en grains; 250 g de thon émietté; 1 petit céleri-pomme cuit et coupé en dés; 1 gousse de paprika rouge hachée fin; 1 gousse de paprika vert hachée fin; 1 oignon haché fin; 1 petite pomme acide râpée.  
Sauce: 3 cuillerées à soupe de crème acidulée ou de yogourt; 1 cuillerée à soupe de mayonnaise au citron; 1 cuillerée à soupe de moutarde de Dijon forte; 3 cuillerées à soupe de jus de citron; sel, poivre; condiment en poudre.  
**Préparation:** mélanger à la sauce le riz refroidi et les autres ingrédients. Dresser sur des feuilles de salade et garnir de tomates en quartiers ou de poivrons en julienne. **Thomy et Frank**

**SERVICE**

**URGENCES**

**Services médicaux**

**Sierre, Sion, Martigny:** médecin de garde, 111.  
**Régions et villages entre Sion et Martigny:** 111 ou natel (089) 212 24 12.  
**Région Fully-Conthey:** Dr Johner, Chamoson, (027) 86 55 65, natel (089) 212 24 12.  
**Verbier:** Dr Gay-Crosier, 31 70 01.  
**Saint-Maurice:** médecin de garde: natel (077) 22 84 40.  
**Monthey:** service de garde, 71 11 92.  
**Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

**Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.  
**Saint-Maurice:** Auto-dépannage aigaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.  
**Monthey:** 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.  
**Brigue:** patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.  
**Membres TCS:** 140.

**Taxis**

**Sierre:** Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.  
**Crans-Montana:** Taxis Poncie Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.  
**Saint-Léonard:** 31 12 69.  
**Sion:** station centrale de la gare, 22 33 33.  
**Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.  
**Verbier:** May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.  
**Saint-Maurice:** taxiphone, 71 17 17.  
**Monthey:** station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.  
**Bex:** taxiphone, 71 17 17.

**Divers**

**La main tendue:** 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.  
**SOS futures mères:** permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.  
**Service de dépannage du 0,8%:** (027) 22 38 59.  
**Baby-sitting:** Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.  
**ADS (Appel-Détresse-Service):** assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.  
**Sages-femmes:** Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18. **Allaitement:** Ligue la Leche, (027) 55 04 56.  
**Alcooliques anonymes:** (027) 22 96 22.  
**Perséphone:** soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

**Pharmacies de service**

**Loèche-les-Bains:** 61 15 15.  
**Sierre:** Hofmann 55 79 52.  
**Crans-Montana, Lens:** Bagnoud, 41 44 88.  
**Sion:** Fasmeyer, 22 16 59.  
**Région Fully-Conthey:** natel (077) 28 14 24.  
**Martigny:** Pharmacie de la Gare, (026) 22 27 96.  
**Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice, 65 12 17.  
**Monthey:** Buttet, 71 38 31.  
**Aigle:** Pharmacie du Centre, Aigle, (025) 26 23 51.

**Ambulances**

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.  
**District de Sierre et Loèche:** (sauf St-Léonard) 55 17 17.  
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.  
**Sion:** Police municipale, (027) 23 33 33.  
**Martigny et Entremont:** service officiel, (026) 220 144.  
Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.  
**Saint-Maurice:** (025) 71 62 62 et (026) 220 144.  
**Monthey:** 71 62 62.  
**Aigle:** 26 27 18.

**Auto-secours**

**Sierre:** garagistes sierrois, 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).  
**Sion:** TCS, 140. Garage Tanguy, 1950 Sion, natel (077) 28 60 90. Auto-Secours séduinois, 23 19 19.

**INFOS CINÉMAS**

**MONTHEY**

**MONTHÉOLO** (025) 71 22 60

**HEAT**  
Ce soir mardi à 20 h - 16 ans  
Al Pacino et Robert De Niro dans un des plus époustouffants duels jamais tournés.

**PLAZA** (025) 71 22 61

**L'ARMÉE DES 12 SINGES**  
Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans  
Immense succès! Première!  
Vertigineux, visionnaire et puissant, palpitant et fascinant, avec Bruce Willis extraordinaire et un Brad Pitt complètement déjanté dans le tout dernier film de Terry Gilliam.



**MARTIGNY**

**CASINO** (026) 22 17 74

**HEAT**  
Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans  
Deux monstres sacrés face à face: Al Pacino et Robert De Niro dans un «polar» de Michael Mann qui renoue avec la tradition des grands thrillers américains.

**CORSO** (026) 22 26 22

**SEVEN**  
Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans  
Le film «choc» de David Fincher, avec Brad Pitt et Morgan Freeman.  
Hâtez-vous! Plus que trois jours.

**ARLEQUIN** (027) 22 32 42

**Connaissance du monde**  
**LE JAPON DES SAMOURAÏS DE L'AN 2000**  
Aujourd'hui mardi à 15 h et 20 h 30  
Par Yves Mahuzier.  
Du sacré au quotidien, le secret du miracle japonais.  
Voyager avec et comme les Japonais.

**LES CÈDRES**

**IL POSTINO**  
Ce soir mardi à 20 h 15 - 14 ans  
De Michael Radford, avec Philippe Noiret, Massimo Troisi.  
Allez voir ce film tant apprécié et pourtant austère, bien loin de nos soucis contemporains.  
Un vrai moment de bonheur.  
En version originale.  
Le coup de cœur du mois.  
Cinq nominations aux oscar 1995.

**SIERRE**

**BOURG** (027) 55 01 18

**HEAT**  
Ce soir mardi à 20 h - 16 ans  
Robert De Niro, Al Pacino, Val Kilmer dans un film époustouffant de Michael Mann.  
«Heat»: un face à face de légende!  
Un duel à... distance!

**CASINO** (027) 55 14 60

**SEVEN**  
Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans  
Un film de David Fincher, avec Brad Pitt et Morgan Freeman.  
Une descente aux enfers du crime et de la folie.  
Un thriller stupéfiant et machiavélique.

**SION**

**ARLEQUIN** (027) 22 32 42

**Connaissance du monde**  
**LE JAPON DES SAMOURAÏS DE L'AN 2000**  
Aujourd'hui mardi à 15 h et 20 h 30  
Par Yves Mahuzier.  
Du sacré au quotidien, le secret du miracle japonais.  
Voyager avec et comme les Japonais.

**CAPITOLE** (027) 22 32 42

**MON HOMME**  
Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans  
De Bertrand Blier, avec Anouk Grinberg.  
Un film qui a la profondeur, la beauté et la gravité d'un requiem.  
Mais aussi la légèreté et la fantaisie de la chansonnnette.

**LUX** (027) 22 15 45

**L'ARMÉE DES 12 SINGES**  
Ce soir mardi à 20 h 15 - 16 ans  
De Terry Gilliam, avec Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer et une musique d'Astor Piazzola.  
Un voyage à travers le temps, palpitant et fascinant avec, pour guide, l'excellent Bruce Willis.  
Un univers inquiétant où se mêlent présent et avenir...



*Puisque c'est ailleurs  
Qu'ira mieux battre ton cœur  
Et puisque nous t'aimons trop  
Pour te retenir  
Puisque tu pars...*

S'en est allé subitement le 25 mars 1996 rejoindre son épouse partie trop tôt

**Monsieur  
Denis  
CARRON-  
RODUIT**

1930

Font part de leur profond chagrin:

Ses enfants et petits-enfants:

Albert et Liliane CARRON-BENDER et leur fille Sophie, à Fully;  
Christiane et Guy COTTURE-CARRON et leurs enfants Nadine et Samuel, à Fully;  
Alexandre et Regula CARRON-PRODUIT et leurs enfants Laurie et Timothée, à Fully;  
Florence et Pierre-Jean MICHELLOD-CARRON, à Leytron;  
Sylviane et Stanislas MORET-CARRON, à Fully;

La famille de feu Gilbert CARRON-CAILLET;  
La famille de feu Olivier RODUIT-ARLETTAZ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Fully, le mercredi 27 mars 1996, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Fully où la famille sera présente aujourd'hui mardi 26 mars 1996, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez au foyer Sœur-Louise-Bron à Fully, c.c.p. 19-9674-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses enfants:

Madame et Monsieur Nadine et Marcel VOUILLAMOZ-LAMBIEL et leurs enfants, à Isérables;  
Monsieur et Madame Freddy et Irina LAMBIEL, à Sion, et leurs enfants, à Lausanne;  
Madame et Monsieur Georgette et Gilbert DESGALIER-LAMBIEL, au Caire, et leurs enfants, à Isérables et à Sion;  
Madame et Monsieur Madeleine et Jean-Jacques GILLIOZ, à Sion, et leurs enfants, à Jongny;  
Monsieur et Madame Pierre-Joseph et Suzanne GILLIOZ et leurs enfants, à La Tour-de-Peilz;  
Madame Gertrude MODOUX-GILLIOZ et ses enfants, à Bienne;

Sa sœur, ses belles-sœurs et beaux-frères:

La famille de feu Alphonse MONNET-LAMBIEL, à Isérables;  
La famille de feu Paul LAMBIEL, à Auddes;  
La famille de feu Cyrille LAMBIEL, en France;  
La famille de feu Léontine PITTELOUD, à Salins;  
Madame veuve Adeline FLORY-LAMBIEL et ses enfants, à Genève;  
Madame veuve Rosine LAMBIEL et ses enfants, à Genève, Yverdon et Ardon;  
Madame veuve Edwige LAMBIEL, à Riddes, et ses enfants, aux Geneveys-sur-Coffrane;

Les enfants de feu Samuel GILLIOZ, à Isérables, Ollon, Lausanne et Corseaux;

Ses amis et ses amies;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies MONNET, CRETENAND, LAMBIEL et FORT ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame  
Hélène  
GILLIOZ-  
LAMBIEL**

1904

enlevée à leur affection le dimanche 24 mars 1996, dans sa 93<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Isérables le jeudi 28 mars 1996, à 15 h 15.

La défunte repose à la crypte d'Isérables où la famille sera présente mercredi 27 mars 1996, après la messe de 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Les copropriétaires  
de l'immeuble Saint-Jean  
à Massongex**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Gaston CLARET**

père et beau-père de Claudine et Cosimo Nobile.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction  
et le personnel  
de Biar S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Simon MARET**

frère de Philippe, leur employé et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-325091



**La classe 1924  
de Troistorrents-Morgins**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur**

**Gaston CLARET**

son cher contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**La société de musique  
L'Echo d'Orny  
d'Orsières**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Maurice SCHERS**

membre passif.

036-324854

**Le Chœur mixte  
de Collombey**

partage la peine de Geneviève Coppex, éprouvée par le décès de son ami

**Monsieur**

**Eric  
SCHEIDEGGER**



**EN SOUVENIR DE  
Joseph COTTER**



1986 - 26 mars - 1996

Il y a déjà dix ans que tu nous as quittés. Nous garderons toujours le souvenir de ta bonté et de ta gentillesse.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Sainte-Croix à Sierre, le samedi 30 mars 1996, à 17 h 30.



*Der einzige Reichtum,  
den man mitnimmt,  
ist alles was man  
verschenkt hat.*

**Wally  
BAYARD**

ist in ihrem 77. Lebensjahr in die ewige Heimat abberufen worden.

Leuk-Stadt, den 25. März 1996.

In christlicher Trauer:

Frau André BAYARD-de TORRENTÉ, Kinder und Enkelkinder;  
Frau Henry de ROTEN-BAYARD, Kinder und Enkelkinder;  
Frau Frédéric ASCH-BAYARD, Kinder und Enkelkinder;  
Fräulein Marie-Anne BAYARD;  
Herr Karl-Adolf BAYARD, Kinder und Enkelkinder;  
Die Kinder und Enkelkinder der verstorbenen Herr und Frau Marc POSSA-BAYARD;

Die Kinder, Enkelkinder und Urenkelkinder des verstorbenen Rolet LORETAN;  
Die Kinder, Enkelkinder und Urenkelkinder des verstorbenen Raymond LORETAN;  
Die Kinder, Enkelkinder und Urenkelkinder des verstorbenen Marc LORETAN;  
Die Kinder und Enkelkinder des verstorbenen Carl HÜNER-WADEL-LORETAN;

Die Familien der verstorbenen Maurice de PREUX und Leo von WERRA;

sowie die verwandten und anverwandten Familien und Freunde.

Die Trauerfeier findet in der Stephanskirche in Leuk-Stadt am Mittwoch, den 27. März 1996 um 10.00 Uhr statt.

R. I. P.

Aufbahrung: im Beinhaus der Pfarrkirche Leuk-Stadt. Die angehörigen sind anwesend heute Dienstag, den 26. März 1996 von 18.00 bis 20.00 Uhr.

Anstelle von Kränzen und Blumen gedenke man der Pfarrei Leuk-Stadt.



*Le Seigneur est mon berger,  
je ne manquerai de rien.  
Il me met au repos dans des prés d'herbes fraîches,  
Il me conduit au calme près de l'eau.*

Nous avons le profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur**

**Roméo DALL'ACQUA**



survenu le 25 mars 1996, à l'hôpital de Sion, dans sa 81<sup>e</sup> année.

Font part de leur immense peine:

Son épouse:

Elsa DALL'ACQUA, à Sion;

Sa fille et son beau-fils:

Gabriella et Pierre NANÇOZ-DALL'ACQUA, à Sierre;

Ses petits-enfants:

Valérie et Rocco PELLEGRINO-NANÇOZ, à Réchy;  
Stéphane et Véronique NANÇOZ-CHAPPUIS, à Sierre;

Son arrière-petit-fils chéri:

Fabien;

Ses amis de toujours:

Tonio et Mila BORTOLUZZI et leurs filles, à Milan;

ainsi que les familles parentes et alliées, à Zurich, en France et en Italie.

La messe d'ensevelissement aura lieu au centre funéraire de Platta à Sion, le mercredi 27 mars 1996, à 10 h 30.

Roméo repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 26 mars 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Les pères salésiens de Don Bosco**

ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur**

**Roméo DALL'ACQUA**

ami et ancien employé à l'institut Don Bosco.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La PPE Belles Roches à Sion**

a le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur**

**Roméo DALL'ACQUA**

copropriétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**Le Golf-Club Crans-sur-Sierre**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Joseph SABAH**

Les obsèques ont eu lieu à Paris le lundi 25 mars 1996.

Rue Conseiller-Colignon 1, F 75115 Paris.

Fontainebleau N° 6, 3963 Crans-sur-Sierre.

**Pour vos avis  
mortuaires:**

**De 8 h à 17 h 30  
à Publicitas  
(027) 29 51 51**

**De 17 h 30 à 22 h  
au Nouvelliste  
(027) 29 75 11**



*Comme une bougie qui s'éteint doucement,  
Comme la douceur d'un jour qui s'achève,  
De la clarté éclaire et reconforte nos cœurs.*

Nous avons le chagrin de faire part du décès survenu à l'hôpital de Monthey, le lundi 25 mars 1996, à l'âge de 82 ans, de

Monsieur  
**Emilien  
LOVEY**



Font part de leur peine:

Son épouse:  
Agnès LOVEY-VIENNY, à Monthey;

La famille de feu Siméon LOVEY-COPT;  
La famille de feu Eugène VIENNY-DENERVAUD;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée dans l'intimité de sa famille et des proches, à la chapelle de l'hôpital de Monthey, le jeudi 28 mars 1996, à 14 h 30.

Domicile mortuaire: hôpital de Monthey.

Domicile de la famille:  
avenue de l'Industrie 43 c, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Madame Eliane VILLÉ** et ses enfants Serge, Karine et Renaud, ont la tristesse de faire part du décès de leur maman et grand-maman

Madame  
**Mathilde DEPRez-  
PLISNIER**

survenu le 24 mars 1996 au home de la Place-du-Pas, à Vernayaz.

La messe de sépulture sera célébrée au centre funéraire de Platta à Sion, le mercredi 27 mars 1996, à 14 h 30.

Adresse de la famille:  
M<sup>me</sup> Eliane Villé, rue du Léman 25, 1920 Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Monsieur et Madame Raymond et Claudine SCHEIDEGGER et leur fille Ariane, à La Chaux-de-Fonds; Mademoiselle Geneviève COPPEX, son amie, à Collombey; Famille Jean-Pierre COPPEX, à Ravoire;

ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Monsieur  
**Eric SCHEIDEGGER**

enlevé à leur tendre affection le 24 mars 1996, à l'âge de 27 ans.

Les obsèques auront lieu au cimetière de La Chaux-de-Fonds, le mercredi 27 mars 1996, à 11 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le Parti libéral  
valaisan**

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur  
**Simon MARET**

membre du parti.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-325152



**La cagnotte  
de l'hôtel de la Poste  
du Châble**

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur  
**Simon MARET**

membre et ami de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-325237



*Que ton repos soit doux  
comme ton cœur fut bon.*

Après une longue et cruelle maladie supportée dans la dignité et le courage est décédé à l'hôpital de Sion, le 21 mars 1996

Monsieur  
**Norbert  
PERRET**

1937

Font part de leur très grand chagrin:

Son épouse:  
Rose PERRET-REYNARD, à Fully;

Sa maman:  
Isaline PERRET-THURRE, à Fully;

Sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs:  
Ginette et Guy DESBAILLET et leurs enfants, à Russin;  
Irène et Cyrille GERMANIER-REYNARD, leurs enfants et petits-enfants, à Pont-de-la-Morge;  
Amédée et Georgette REYNARD-BRIDY, leurs enfants et petits-enfants, à Savièse;  
Ange-Marie REYNARD, à Savièse;

Son parrain:  
Albert THURRE, à Saillon;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Afin de respecter le désir du défunt, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

L'office de septième sera célébré à l'église de Fully, le samedi 30 mars 1996, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le chœur mixte Echo du Mont-Brun**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Simon MARET**

frère et beau-frère de Daniel et Catherine et Bernadette, oncle d'Anne et Jean-Philippe, ses membres dévoués.



**Maret & Bornet S.A. Etanchéité**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Simon MARET**

ami et associé.

036-325107



**Le Golf-Club de Verbier**

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Simon MARET**

membre de club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-325093



**La Société des commerçants et artisans  
de Verbier**

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Simon MARET**

membre de la société.

036-325127

Son épouse:  
Marie-Louise SCHERS-MÉTROZ, à Chez-les-Reuses;

Ses enfants:  
Gilbert et Janine SCHERS-SIMON, à Gland;  
Monique et Camille TORNAY-SCHERS, à Orsières;  
Georgette ZAMBAZ-SCHERS, à Martigny;  
Roland et Mireille SCHERS-FOURNIER, à Vernayaz;  
Roger et Ghislaine SCHERS-DROZ, à Som-la-Proz;

Ses petits-enfants:  
Jean-Bernard et Alain RAUSIS;  
Julien TORNAY;  
Christophe ZAMBAZ et son amie Eliane;  
Fabienne et Gisèle SCHERS;  
Vincent et Florence SCHERS et son ami Eddy;  
Grégory et Jessica SCHERS;

Sa sœur, ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces;

La famille de feu Maurice SCHERS;  
La famille de feu Ferdinand MÉTROZ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

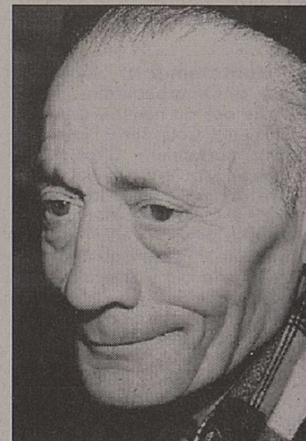
Monsieur  
**Maurice  
SCHERS**

1913

survenu le vendredi 22 mars 1996 à son domicile.

Selon le désir du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité, le lundi 25 mars 1996.

Prenez à la Ligue valaisanne contre le cancer, c.c.p. 19-340-2.



**L'entreprise de gypserie-peinture  
Pierre-André Lovey S.A., à Orsières**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Maurice SCHERS**

père de son fidèle et estimé collaborateur Roger.

Profondément touchée par vos témoignages de sympathie et d'affection, la famille de

Monsieur

**Ferdinand STERREN**

vous exprime sa gratitude pour l'avoir entourée par vos messages et vos dons.

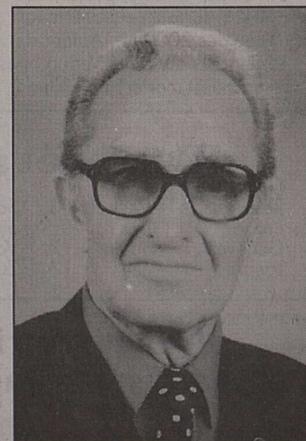
Un merci particulier:  
- au docteur Daniel Wildhaber;  
- au personnel du home Les Tilleuls à Monthey.

Monthey, mars 1996.



EN SOUVENIR DE

**Nathalie** et de **Joseph  
SURCHAT SURCHAT**



1986 - 28 février - 1996

1995 - 27 mars - 1996

Vos parents, enfants, petits-enfants, famille, amis,  
tous ceux qui vous ont connus et aimés.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Bramois, le mercredi 27 mars 1996, à 19 heures.



**Nouvelliste**

**Cela s'est passé un 26 mars**

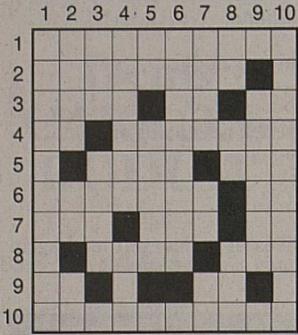
1992 - L'ancien champion du monde de boxe des poids lourds, Mike Tyson, est condamné à six ans de prison pour le viol d'une jeune femme de 18 ans.  
1991 - La mort d'un jeune beur tué par un vigile déclenche trois nuits de violences à Sartrouville.  
1987 - Accord entre Lisbonne et

**Il était un jour**

Pékin pour une rétrocession de Macao à la Chine, le 20 décembre 1999.  
1953 - Le premier vaccin contre la poliomyélite est mis au point aux Etats-Unis par le docteur Jonas Salk.  
1913 - Des inondations font plus de 1400 morts aux Etats-Unis.  
1895 - L'armée japonaise occupe les îles Pescadores, dans le détroit de Formose.  
1827 - Mort du compositeur allemand Ludwig Van Beethoven, né en 1770.

1495 - L'empereur allemand Maximilien lance, à la Diète de Worms, un appel aux princes allemands pour qu'ils s'opposent à la progression des Français en Italie.  
**Ils sont nés un 26 mars**  
- Le poète américain Robert Frost (1874-1963).  
- L'auteur dramatique américain Tennessee Williams (1911-1983). (ap)

**MOTS CROISÉS**



Par Denis Moine

**Horizontalement:** 1. Pas de danse. 2. On a beau dire: il ne travaille pas au noir. 3. Convenablement - Coup sec - Note. 4. Pronom personnel - C'est dans la tempête qu'on les juge. 5. Fleuve russe - Centre très personnel. 6. On peut les donner en guise d'explications - Durée variable une fois sur quatre. 7. Manière d'avoir - Licenciement ecclésiastique - Division d'élite. 8. Très recherché, par conséquent - Moins respectée, avec le temps... 9. Note - Sigle pour canton alémanique. 10. Une manière de commenter dans le détail.

**Verticalement:** 1. Absolu et très discuté. 2. Ligne à suivre - Mammifère brésilien - Ancien. 3. Etat de conscience - Désapprouver. 4. Filles de ménage - Pour donner du relief au plat. 5. Préposition - C'est parfois une fortune. 6. On l'appelait pour un oui, pour un non... 7. Construction ferroviaire - Pronom - Note. 8. Ville morte - Signe une redite - Assortiment. 9. Multiplificateur. 10. Pas très durable.

**Solution du jeu précédent**

**Horizontalement:** 1. Obsidienne. 2. Rob. Issue. 3. Puits. Tant. 4. Acreté. Géo. 5. Ile. Orge. 6. Liséré. En. 7. Le. Us. Isba. 8. Erosion. Ed. 9. Ciné. 10. Ratonnades.  
**Verticalement:** 1. Orpailleur. 2. Bouclier. 3. Spires. Out. 4. Te. Eus. 5. Distorsion. 6. Is. Ere. 7. Est. Inca. 8. Nugge. Id. 9. Néné. Ebène. 10. Tornades.

**Singulier varappeur**



Le tichodrome ou «grimpeur des rochers».

r.-p. bille

Si il existe dans le monde des oiseaux un singulier varappeur, c'est bien le tichodrome appelé parfois «grimpeur des rochers». En hiver, il quitte souvent ses chères montagnes pour descendre en plaine. On peut alors l'observer sur les vieilles murailles des monuments et des châteaux forts ou parfois les hautes parois des anciennes cathédrales. Il y a quelques années, durant la mauvaise saison, l'on pouvait encore l'observer assez régulièrement sur les tours de la petite ville de Loèche et de même sur les contreforts de nombreux sites

médiévaux, notamment, ceux de Valère et de Tourbillon. Le tichodrome recherchait là sa principale nourriture hivernale: les mouches et autres insectes réfugiés dans les fissures et plus ou moins engourdis par le froid. De même en montagne, il parcourt volontiers à la verticale les anciennes parois de bois des chalets et des granges.

Grimpeur hors pair, acrobate sans vertige, il ne s'appuie pour ainsi dire jamais sur sa queue trop courte, mais progresse par contre à la force des pattes, agrippé solidement aux moindres aspérités de la pierre

grâce à la longueur exceptionnelle de ses doigts postérieurs. Parfaitement à l'aise sur des surfaces verticales ou même surplombantes, notre hardi virtuose se déplace par petits mouvements saccadés, en avant, en arrière ou même de côté, avec une surprenante assurance! Son bec assez long et légèrement recourbé en alène lui permet de retirer des moindres fissures les diptères, chrysalides et petits coléoptères qui s'y réfugient en morte saison. Le tichodrome n'est pas toujours facile à découvrir dans les vastes parois rocheuses des Alpes! L'on dirait parfois une souris grise qui se faufile avec

agilité tout au long des moindres aspérités de la pierre... Fort heureusement, le singulier grimpeur déploie assez souvent et à demi, comme sous l'effet d'un tic, ses ailes, pour les refermer presque aussitôt. Ce n'est alors qu'en vol et vues par-dessus de préférence que l'on pourra admirer dans toute leur splendeur les perles blanches de ses rémiges ardoisées et les surprenantes teintes carminées des épaules de cet oiseau hors du commun qui semble se raréfier ces dernières années et vit la plupart du temps en solitaire ombrageux, en dehors de l'époque de la reproduction. R.-P. Bille

**LE TEMPS AUJOURD'HUI**

**Demain**  
14

**Après-demain**  
6

10.41  
01.09

06.17  
18.47

0 à 2000m

**Situation générale**  
De l'air doux mais instable est entraîné de la Méditerranée aux Alpes. De l'air froid également instable lui succédera à partir de demain: risque de gel nocturne pour les abricotiers déjà en fleur.

**Aujourd'hui**  
Un temps variable, parfois des averses, surtout cet après-midi (neige dès 2000 m). Autour de 15 degrés en plaine. Vent d'ouest à sud-ouest modéré en altitude.

**Evolution**  
Demain et jeudi: temps variable, quelques averses avec neige dès 1000 m demain, plus bas jeudi. Vendredi et samedi: amélioration et progressivement plus chaud. Des magnolias en fleur à Sion.

**Statistique**  
Les précipitations en février (suite): Crans-Montana 82, Nyon 79, Engelberg 77, Martigny 71, Lucerne 66, Neuchâtel 65, Vouvry et Ulrichen 60 mm.

**Températures en Suisse et en Europe hier à 13 heures**

Bâle	très n.	13	Säntis	très n.	1	Amsterdam	peu n.	11	Helsinki	beau	4	Moscou	beau	5	Paris	très n.	15
Berne	très n.	11	Sion	très n.	16	Berlin	très n.	3	Lisbonne	très n.	17	Munich	très n.	11	Prague	très n.	5
Genève	peu n.	17	Vouvry	très n.	14	Bruxelles	très n.	11	Londres	très n.	10	Nice	très n.	16	Rome	très n.	17
Locarno	peu n.	13	Zurich	très n.	11	Dublin	très n.	5	Madrid	très n.	18	Palma	très n.	18	Varsovie	très n.	5

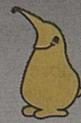
104 000 lectrices et lecteurs lisent chaque jour le



et, par conséquent, également votre publicité.

Mach Basic 95

**Environnement**



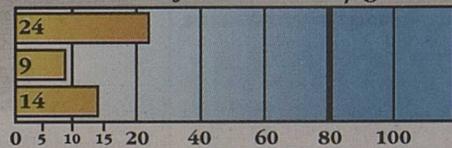
Températures hier, (min./max)

Massongex: 400 m  
Agettes: 1060 m  
Turtmann: 620 m

9	18
7	17
8	21

Dioxyde d'azote (NO<sub>2</sub>)

Valeurs limites journalières: 80 µg/m<sup>3</sup>



**BANCO JASS**

**Tirage du 25 mars**

♥ 6 10  
♠ 6 10  
♦ 6 8 9 10 D R  
♣ 7 10

**BANCO JASS**

**INSOLITE**

**Cage aux folles à succès**

«The Birdcage», la version américaine de «La cage aux folles», fait très fort. Elle est en tête des entrées des cinémas aux Etats-Unis pour le troisième week-end consécutif, selon les estimations publiées dimanche par MGM/UA, le distributeur du film.  
Le film a rapporté environ 13,7 millions de dollars sur la période allant de vendredi à dimanche et 61 millions depuis sa sortie. (ats/reuter)

**Le passeur trépassé**

Un Nigérien de 43 ans, qui avait ingéré de la cocaïne avant de passer la douane brésilienne, est mort empoisonné, les sacs de plastique contenant la drogue ayant éclaté dans son estomac.  
L'homme, identifié sous le nom de Pierre Houndjo par la police brésilienne, a brusquement sauté d'un autocar entre Rio de Janeiro et Sao Paulo, les deux plus grandes métropoles du pays. Lorsque la police fédérale est arrivée sur les lieux, l'Africain criait que la douleur était insupportable. Il est mort avant l'arrivée d'une ambulance. Deux ressortissants nigériens qui voyageaient avec lui ont été arrêtés.  
Le Brésil est l'un des principaux corridors de la cocaïne vers les autres continents. (ap)

**HUMEUR**

Les saisons avancent, le printemps nous a attendu patiemment au détour d'un sentier, d'un bisse ou d'une prairie exhalant ses premières tiédeurs, ses effluves enivrants, ses couleurs immaculées.  
Pâques, le renouveau, la renaissance, autant de moments charnières qui nous interpellent et nous rendent un peu à nous-mêmes, dans les dédales d'un voyage intérieur revêtu à chaque fois avec la même intensité, le même élan.

**Eternel recommencement**

Après la mort, le silence, l'absence, l'abandon, la solitude, la fracture, la brisure, la blessure profonde, voilà une lueur qui vacille sur l'horizon, un espoir qui reprend vie, en un cortège de couleurs, de vibrations, d'énergies vibrionnantes. L'hiver et ses espaces de blancheur aveuglante avaient immobilisé le temps en quelque sorte, figé les êtres dans un halo de recueillement et de ressourcement. Maintenant la terre, la campagne se sont défaits de leur laine neigeuse. Sous l'herbe écrasée, chauffée par le soleil de mars, l'humus travaille ardemment; des entrailles de la prairie sortent avec peine et dans une grande timidité les premiers crocus avec leurs flammes blanches et bleues.  
Miracle du printemps, qui dans les nacres des premiers amandiers en fleurs nous ouvre les portes d'une incandescence parfumée qui embaume l'âme et le cœur. Saison magique, qui ressuscite et entretient l'espérance, comme en un éternel recommencement, plus fort que le malheur, que les guerres, que l'injustice, plus fort que la mort... Jean-Marc Theytaz